中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Shoung Daily News
司公限有報日商工：印承及印發
香港灣仔分行城八十號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－279307，
中環辦事處：5－225495，5－221238，
郵箱二六五七零二號掛報電
今日出紙三大張每份八毫
（外港）編輯版單一大張
號零六零零二第紙期出版

蘇聯虛與中共修好
彈飛洲亞加增亡貢
共黨談判眞象一見可斑

【北平廿七日法新社電】此間靈通外交消息人士今日說，正當美斯科與中共展開了雙方關係正常化談判時，蘇聯最近增加了在亞洲中程導彈的數目。

他們引証中共消息來源說，最近數星期，蘇聯又部署了十八枚新的「SS－二〇」型導彈，令蘇聯在亞洲的導彈總數達到一百二十六枚。

這次蘇聯增加在此區的核子力量，乃正當中蘇共代表在北平爲雙方關係正常化展開艱巨的一回合談判，以及中共對蘇聯在亞洲的核子力量愈來愈表示關注時進行。

該消息來源說：「蘇聯在大陸邊境駐有大批軍隊（包括「SS－二〇」型導彈），構成雙方關係正常化的最嚴重障礙。」

他們引証靈通中共消息來源說：「兩年前蘇聯在亞洲部署了四十五枚舊型導彈，後來增加到一百零八枚，而最近數星期更增至一百二十六枚。」

【北平廿七日美聯社電】中共「外長」吳學謙在週四中、蘇第三輪談判與蘇聯特使伊里契夫磋商後，外國觀察家認爲中共已向蘇聯表示妥協。

有關吳學謙今早與蘇聯外長伊里契夫會談的情況，「新華社」報導：「雙方在恢復正常關係及共同利益的問題上，交換了意見。」

貧窮落後未獲改善
據說八成藏胞自願節制生育

【北平廿七日美聯社電】中共官方「新華社」星期四報導說，雖然中共只生一個孩子的政策未推及西藏的農民與牧民，但有八成西藏人却自願實行家庭計劃。

「新華社」說，在這個人口一百八十九萬的邊遠佛教地區，家庭計劃已逐步戰勝例如擔怕婦女做了絕育手術便不能超生等迷信。

「新華社」又說，西藏目治區政府爲了使西藏的人口在一九八五年時不會超過一百九十五萬，制訂了一些政策，而西藏領導人多杰才旦亦已經警告，如果缺乏家庭計劃，西藏的人口在本世紀末便會超過二百六十萬。

該社又補充說，多杰才旦指出，由於生活水準以及醫療服務的改進，過去二十三年來西藏的人口已增加了一倍。但有限的耕地，落後的科技和缺乏對天災的防禦，令到支持這麼大的人口根本沒有可能。

「新華社」說，中共會鼓勵幹部和公營工廠的工人實行一胎制，但三年之後他們或可以多生一個。

銀行公會宣佈減息幅度爲半厘至四厘
最優惠利率降至十五厘

【本報訊】銀行公會昨晨召開特別會議後，宣佈將各項存款利率調低，幅度爲半厘至四厘不等，長期存款減幅較短期爲大，漁艇及流打銀行亦同時宣佈將優惠利率減低一厘，各銀行樓宇按揭利率亦減一厘，即時生效，爲銀行公會上月兩次加息以來首次減息行動。

新調整的存款利率分別爲儲蓄存款由十厘減至九厘半。

一個月定期由十一厘半減至十厘四分一，兩個月定期由十一厘七五降至十厘，三個月期由十二厘減爲十厘，六個月、九個月均由十三厘二五減至九厘半，一年定期則由十三厘半減至九厘半。

（詳情請閱第四頁工商界）

料自民黨今日開會議決中曾根圖打破僵局要求田中退出國會

【東京廿七日法新社電】此間的消息人士今日透露，日本首相中曾根康弘決定要求牽涉入賄賂醜聞而被定罪的前首相田中角榮辭去國會議員職務，以結束破壞國會工作的政治僵局。

該人士說：原定今日舉行的會議在田中派的請求下，於最後一刻鐘決定延期。雖然發生了醜聞事件，但是，田中在日本仍有一定的影響力。

政府發言人後藤田正晴說：仍然未決定會議改在何時舉行，但他說：顯然田中原則上已接受了該次會議。

但接近執政自由民主黨的人士說：會議將於明日舉行。

美援兵投入戰鬥
古巴軍全面潰敗

【巴巴多斯、橋鎮廿六日美聯社電】美國今日將新近開抵石榴島的海軍陸戰及武裝直昇機投入戰鬥，導致「數量相當大之古巴人」的頑強抵抗宣告瓦解。

在石榴島首都聖喬治的街頭，該島保衛者據報與美國軍隊爆發挨家逐戶的戰鬥。古巴通訊社報導：在石榴島南端的沙利尼斯角機場，美國武裝直昇機不斷炮轟古巴的武裝機場工人。

石榴島內外情勢

機場稀赴石榴島。圖下：一輛配備有機關槍的美軍吉普車監視佐治大學醫學院的學生。其背景是一面美國國旗正在空中飄揚。（合衆國際社傳真）

接管美軍撤走後權力眞空
英聯邦與加勒比國將派部隊駐石榴島

【倫敦廿七日法新社電】英聯邦國家秘書長蘭佛爾爵士今天在此間說：仍然未決定會議改在何時舉行，但他說：顯然田中原則上已接受了該次會議。

但接近執政自由民主黨的人士說：會議將於明日舉行。

【倫敦廿七日法新社電】英聯邦國家秘書長蘭佛爾爵士今天在此間說，來自英聯邦國家的一批警察在石榴島上的美國維持和平部隊將會盡快撤回。

「危害美洲和平的情況」。

它指出：東加勒比海地區組織條約第八條授權該組織「協調成員國的力量，以作集體防衛」。

它說：有關的加勒比海國家正面對一個美洲國家組織條約所指的「危害美洲和平的情況」。

國務院說：按照成立東加勒比海地區組織的協定，這樣做是容許的。

南中國海作業遇上颱風
美鑽油探測船失踪
載有七十九人・中共展開搜索

【北平廿七日美聯社電】官方「新華社」週二報導，一艘載有七十九名工作人員的美國鑽油探測船在南中國海面遇上颱風失踪。

「新華社」說，中共派出飛機和十一艘海軍艦隻聯同其他商船一起搜索「奧瑪爪哇海號」，不過沒有發現它的踪跡。

它說，該船隻在週三報告失踪。

駐在北平及廣州的美國官員說，船上一半工作人員是美國人，另一半是中國人。他們說，美國海軍已接獲通知。

該位官員說，現時沒有鑽油船的準確位置資料。

該船是美國「大西洋利奇菲公司」向另一間美國「環球海洋鑽探公司」租來勘探中共在海南島南面驚濤海的海底石油。

「雅高・珊特菲亞洲礦物公司」在一九八二年九月與中共簽約勘探石油，而「奧瑪爪哇海號」就在一月開始鑽探工程。

「雅高」的勘探區範圍達九千平方公里，伸展至海南島南面廿四至一百一十公里和離香港西南面約六百四十公里。

兩天來，美軍的死亡人數爲六人。

在石榴島東北一百五十哩（二百四十公里）的橋鎮，整日都有美國巨型空軍運輸飛機飛離機場，將武器、担架及其他裝備穿梭地運往該島。空軍中校史特雷霍恩在此間對記者們表示：「我們仍然派遣武裝直昇機入境，現時情況漸有進展，我們可能不久便會離開那裡。」

重要新聞

▲田中或將退出政壇（一頁）
▲美鑽油船下落不明（一頁）
設若司法受制北平香港前途等於完旦（八頁）

新黨魁堅諾克年青有爲
英工黨發奮圖强迎頭趕上保守黨

【倫敦廿七日美聯社電】週四發表的一項民意測驗顯示，英國的社會主義反對黨工黨自其領導層本月由堅諾克接替富特後，已迎頭趕上由首相撒卓爾夫人所領導的保守黨。

刊載於「每日電訊報」的蓋普洛民意測驗指出，支持工黨者爲百分之三十五點五，比保守黨的百分之四十二點五僅落後百分之七。在九月中支持工黨的爲百分之二十四點五，比保守黨的百分之四十五點五落後了百分之二十一。

在七十歲的富特領導下，工黨於六月九日大選中遭遇到七十五年來最慘痛的挫敗，使撒卓爾夫人在下議院六百五十席中以一百四十四席大多數票獲選連任。

曾言一反工黨激進路線及選舉悲慘經歷的四十一歲威爾斯國會議員堅諾克接替富特後，已迎頭趕上由首相撒卓爾夫人所領導的保守黨。

刊載於「每日電訊報」的蓋普洛民意測驗指出，支持工黨者爲百分之三十五點五，比保守黨的百分之四十二點五僅落後百分之七。在九月中支持工黨的爲百分之二十四點五，比保守黨的百分之四十五點五落後了百分之二十一。

石榴島政變危區及安全
美國辯稱介入動行
完全符合聯合國憲章

【華盛頓廿七日美聯社電】美國國務院今日辯稱入侵石榴島的行動是符合聯合國及美洲國家組織憲章的，因爲該兩個組織容許美國在該區的安全遭受威脅時，採取類似的行動。

國務院在週三爲該入侵辯護，列根政府說：這次入侵行動是順應東加勒比海國家組織成員國的緊急邀請而採取的。

雖然美洲國家組織憲章的第十八條禁止類似的入侵行動，但國務院說：該區的安全條約容許美洲國家組織成員國在和平及安全遭受威脅時採取集體行動。

他說：「我正在尋求入侵軍隊在數日或數星期撤出，不是數月。」

他說，經過討論後，軍隊。

他說：「我們仍然派遣武裝直昇機入境，現時情況漸有進展，我們可能不久便會離開那裡。」

【華盛頓廿七日美聯社電】美國國聲稱入侵石榴島的行動是符合聯合國及美洲國家組織憲章的，因爲該兩個組織容許美國在該區的安全遭受威脅時，採取類似的行動。

國務院在週三爲該入侵辯護，列根政府說：這次入侵行動是順應東加勒比海國家組織成員國的緊急邀請而採取的。

雖然美洲國家組織憲章的第十八條禁止類似的入侵行動，但國務院說：該區的安全條約容許美洲國家組織成員國在和平及安全遭受威脅時採取集體行動。

入侵軍隊由英聯邦國家或其他加勒比海國家部隊接替，包括「控制石榴島的勢力」。

它說：由於東加勒比海地區組織成員國認爲「石榴島政府倒台會對該區的安全及穩定構成威脅」，所以邀請美國出兵援助。

哥倫比亞與西班牙從中安排
古巴願意接納遣返戰俘建議

相信該島上大約有六百名古巴士兵（包括了仍未有正確數字的傷兵）。

根據政府的估計，有「少過」一百名的古巴輔助技術工人在石榴島上被殺（他們亦是被下令要自衛的民兵）。

古巴政府在一項聲明中說，總統卡斯特羅在與哥倫比亞總統白丹古和西班牙總理卡沙里斯的電話談話中接納了他們一項有建設性的提議。

【倫敦廿七日美聯社電】英國政府儘管對美國入侵石榴島感到憤怒，但於星期三議會的激辯中，仍然大聲拒絕國會其最密切的盟國。在辯論中，反對黨警告不要屈從美國。

外相荷維爵士告下議院稱，英國會勸告美國不要發動進侵，而他亦承認美國同英國的諮商「遠慢地比我們所希望的爲少。」

雖則一再受到挑戰，荷維堅拒說明英國政府是否讚賞此項對英聯邦一個成員國的襲擊行動。在他辭職的說：「我想，這是向蘇聯人表明他們不應該干預這個半球的適當時機了。」

儘管列根我行我素
英國拒絕譴責美國

商業長期衰退・失業救濟劇增
美聯邦預算赤字創千九百億紀錄

【華盛頓廿六日路透社電】政府今天報告說：截至九月卅日止的一九八三財政年度美國預算赤字創下了一千九百五十四億的高紀錄。

雖然赤字較列根所預料少了一百四十億元，但它却大大地超過去年的一千一百零六億六千萬元。

一九八三年度的赤字，約有一半是直接由於美國商業長期衰退和失業工人所引致的，而政府亦增加了社會福利和失業補助金。

不過，經濟已進入復甦，人們愈益關心赤字會否減低。而又不致減少政府現時計劃的開支或大量增加新稅。

聯邦儲備局長獲加會廣次向國會及政府警告，說龐大的和增長的預算赤字，會危及長期的復甦。

石榴島總督時勢造英雄
史冠思聞名遐邇
現與家人接受美艦保護

【倫敦廿七日美聯社電】危機已經令石榴島總督史冠思爵士由一個微不足道的地位躍爲世界注意力的焦點。

該名曾經做過教師的四十八歲石榴島人，是華盛頓希望在該加勒比島嶼設立一個新臨時政府的主要人物，該島在馬克斯主義者統治了四年之後，於星期二在美國領導的聯軍入侵時終結。

據報史冠思及他的家人受到一艘美國戰艦的保護。

多明尼加於星期三堅持，史冠思在上星期另一次左翼軍事政變之後尋求美國進軍。

在石榴島的危機中，白金漢宮曾說，史冠思有「憲法上的權利」去邀請當地的政客去組成一個臨時政府。

華盛頓爲史冠思而宣佈的計劃，遭到英國反對黨議員譴責爲「不恰當」。

外交部堅持謂，對於英國政府的介入「沒有憲法上的根據」。一名發言人稱：「該總督是由女皇委派的，與政府無關。」

於一九七八年獲委任的史冠思，在一九七九年由親馬克斯主義者總理比索普所發動的軍事政變之後，他繼續留在那裡。比索普於十月十九日被殺害，由一個左翼軍事政權所接管。

美數城觸發示威
抗議進軍石榴島

【紐約廿六日美聯社電】數以百計揮舞着標語，吶喊着的示威者，在底特律、波士頓、明尼阿波里斯，及加州柏克萊遊行，抗議進軍石榴島。但著名的共和黨及一名著名的蘇聯高層投誠者却表示支持列根總統，說他採取的是「正確的行動」。

前蘇聯使節雪夫眞科——他是蘇聯投奔美國最高級的官員——週二說：如果他在列根的位置，他亦會作出相同的決定。

雪夫眞科於一九七八年離棄蘇聯時，是駐聯合國安理會的助理秘書。他說：「我想，這是向蘇聯人表明他們不應該干預這個半球的適當時機了。」

柏克萊市長紐波特對四百名吵鬧、揮舞着旗幟，在三藩市聯邦大廈前的示威者說：該項行動，「純屬宣傳，使黎巴嫩不在對面出現」。

數小時後，有一千多人叫嚷着「哈哈、呵呵，列根應該走哪」的口號，他們在柏克萊的街道遊行了兩小時反對進軍。

交頭接耳：

十月廿六日，在聯合國安全理事會商討石榴島局勢的緊急會議上，美國駐聯合國大使愛雅帕城夫人（右前方）與英國駐聯合國大使湯迪交談，中間藏眼鏡的是另一名美國駐聯合國代表李哲斯基。（美聯社傳眞）

太陸企業瀕臨破產
今年虧損逾一百億
中共强制轉虧爲盈・主管恐慌

【北京電台】廿七日廣播】中國大陸上幾十萬企業的領導人，正面臨一場嚴峻的考驗。在企業整頓進一步深入的形勢下，他們中那些無力扭轉長期經營性虧損的廠長、經理將被就地免職，由能夠打開局面的「明白人」來接任。

這是中共企圖扭轉企業虧損局面而採取的斷然措施之一。這個措施正付諸實現，並已初見成效。據報道，擁有千五百名職工的山西太原五一機器廠八名領導幹部免職一個月後，全廠就扭虧爲盈。重工業基地遼寧省罷免了八十個長期虧損企業的一百四十八名主要負責人，今年上半年虧損廠減少了一半。

企業虧損是中共當前最感頭痛的事。據「經濟日報」披露：今年國營企業虧損額預計超過一百億元，虧損面佔四分之一左右。這樣大面積的虧損，是中共不少企業長期以來經營管理落後、物資消耗高、產品質量差、經濟效益低的綜合反映，也與企業領導著習慣於吃「大鍋飯」、「只當和尚不撞鐘」有很大關係。在中共推動經濟現代化後，這個矛盾更加尖銳。企業再不能像過去那樣靠廉價原材料的價值轉移和較低的工資支出來掩蓋自己經營上的落後。隨着市場的開放，競爭能力強的企業便瀕臨淘汰的厄運。

英國營石油公司將售予私人機構
所得逾四億鎊可濟財困

【倫敦廿六日法新社電】英國官員今天說，英國政府將在明年上半年出售國營英國天然氣公司的所有油田利益給私營公司。

所有這些利益，即每天從北海出產二萬九千桶石油，將給予被稱爲「企業石油」的公司。這家公司股票公開在股票市場發售。

股票市場專家說：依現時的油價，這個方式，可替財政部帶來四億至四億五千萬鎊。

得款可用來減少財政赤字，一如保守黨政府先前出售國營企業給民間。石油部委任皇家銀行——蜆殼公司董事員爲「企業石油」董事長，其餘一九八零年負責中東的業務。

印尼發生翻版「狼孩」事故
失踪女童獨居沼澤六年仍然生存
與文明隔絕・語言懂不已

【耶加達廿七日路透社電】官方「安塔拉通訊社」今日報導，在印尼一名六年前被認爲已遇溺的十二歲女童被發現在南蘇門答臘的沼澤過着「森林動物」一樣的生活。

該女童名艾也迪，被獵人發現時躺在沼澤區，赤裸的身體長滿苔藓，獵人起初以爲那是一隻猩猩。

該通訊社說：她不會說話，只會做手勢。

一九七七年二月，艾也迪與當時只有五歲的妹妹馬恩妮及其他三名小童捕魚時失踪。當時，他們乘木筏橫渡比西河，遭急流冲走，木筏傾覆，同伴全部遇溺，而艾也迪則告失踪。

她在南蘇門答臘臨潘區一個濃密森林沼澤被發現時距離家鄉不足二十公里，現在已和家人團叙，並接受藥物治療。

海城大酒樓百總會
即日起演出
英振堂
陳淑華
全港最豪華法國宮殿式
豪華貴賓廳
海港美景 全在眼簾 飲和食德 最高享受
假日闔家歡點心席 每席只沽220元
逢星期日及公衆假期上午10時至下午3時供膳
只接受定座
訂座電話：3-693587，3-693571，3-699688

巴黎四國外長會議宣佈維持駐黎部隊

須俟黎巴嫩統一方撤出

【巴黎廿七日路透社電】參與黎巴嫩維持和平部隊的國家今日在巴黎，它們將會繼續它們在貝魯特的軍隊，但決定加緊調解以使所有外國軍隊撤退。上述決定是由美國、法國、義大利及英國各外長在緊急會議宣佈的。該會議是星期日貝魯特炮擊攻擊會趨過一百七十名美國及法國士兵生後舉行的。

這些部長明顯指出要解決黎巴嫩的衝突，他們希望有更多國家加入調解。法國外長薩崇在談話後，代表四國國家發出一項警明。他稱：「關於最近發生的事件，我們有機會表示我們政府及人民對多國部隊的支持。」

「我們重申，代表四個外交部多國部隊的支持於十四個月前已決定。」薩崇說，該四個國家要請黎巴嫩及全世界支持該項和平及統一行動，特別是穆加里期一在目內瓦召開的調停會議的與會者。

他說：「黎巴嫩統一是達成其所有外國軍隊撤出時重要而唯一的條件。」

薩崇說：「國際團體將會在開注黎巴嫩的前途問題上担當重要角色，特別是如何重建這個受過破壞重創傷的國家。」

該位法國部長稍後在一個非官式的記者簡報會中，講及巴黎與華盛頓之間一個明顯分歧，並坦率批評美國的政策。他說：「即使他們不遇到襲擊，美國也認為你們可能開火回應。我們祇對襲擊回應。對於干預態度，是一個明顯的分歧。」

薩崇又暗上亦有講及兩國在中東政策上的分歧，他說：「我們與美國有分歧。歐洲相信巴勒斯坦人應在和平進程上担當一角的。」

【法國。錫力聖雲市廿七日法新社電】自星期日發生大爆炸後，參與黎巴嫩多國維持和平部隊的四國外長（英、法、意、美）今日於此間討論部隊的未來角色。各部長特別討論增強保安措施的方法。

此間觀察家相信，這次在首都外一個城堡式別墅中舉行的一日會議，亦討論美國干預石榴島事件。美國國務卿舒爾茨在此間與英國外相荷維及義大利外長安德魯奧圖斯行會議前，曾與法國外長薩崇一同進早餐。

該所屬於法國外交部的別墅由一千名保安警察嚴密防衛。

在黎巴嫩國家和解會議下周一在日內瓦舉行的前夕，預料此次會議中各國外長有機會問美國介入石榴島而受到英法抨擊的事。

預料督爾茨會就為何干預的問題作一解釋。

山南部半島的大部分地區。

州官員稱，他們沒有計劃在空中噴射殺蟲劑。

蠅或隔離以對抗東方果蠅。

整肅運動矛頭直指軍方

余秋里「思想污染」有存

【北平廿七日法新社電】人民日報今日報導說，中共軍方一名高級官員呼籲軍隊要在北平當局開展了的反西方「思想污染」運動中，起帶頭作用。

「解放軍總政治部主任」余秋里在一個座談會中發表了軍隊本身沒有免除思想污染。」

他指稱有「一小部份人」容許自己思想受污染，他們並把這些「不正確思想」傳到離心知識份子的圈子裡。現時這些思想在離心知識份子的圈子裡十分流行。

觀察家說，這項隨真實在今人十分驚奇，因為擁有四百二十萬人的「解放軍」被人們認為是毛澤東主義在大陸裡其中最後的一座堡壘和對抗鄧小平政策的一個原動力。

「解放軍」由於仍然堅持一些文革時的思想，所以一直被人抨擊為「左派」，「文革」時期的「解放軍」在中共的政局超支配作用。

「人民日報」引述余秋里稱：「一定要防止指揮官及軍人的精神受污染，及對軍隊的作戰能力造成損害。」

個都裡能夠從憂超過一百五十種生果和蔬菜的東方果蠅。

州農業部官員稱，上月在聖馬杜及聖克拉勒郡的後院捕捉器中發現五隻雄果蠅。

雌性果蠅的幼蟲能夠侵擾植物，與地中海果蠅所造成的影響差不多。那些捕捉劑是利用一些強力吸引昆蟲的物體「甲基丁子香酚」與一種常用來殺死蒼蠅的化學物品配和。

雖然東方果蠅是被認為未必能忍受蒼金山灣地區的冬天，農業部官員稱，將它們殺死會需時數個月。

一九八二年一次雄心時這些思想在離心知識份子的圈子裡。現種常用來殺死蒼蠅的化學物品配和。

新品種東方果蠅

威脅加州農產品

大規模捕殺行動正展開

【加州。新尼維爾廿七日美聯社電】數以百萬的捕捉器將於星期五開始展開，盡力除去兩萬隻蒼蠅。

台北市警民槍戰

五歹徒持槍拒捕

一人重傷不治一被逮另三人逃脫

【本報台北訊】台北市民族東路與建國北路八時零四分發生，因石牌派出所接獲市民密報，指出五名黑社會分子持槍，乘坐一輛〇三一〇七六號賓士轎車，在重慶北路高速公路橋下，企圖不明。

石牌派出所主管丁泰來立即率兩名幹員，分將方向盤右轉上紅磚道，並朝電線桿撞去欲將丁泰來撞下，丁主管立刻大聲喝令歹徒停車，歹徒槍戰案，於廿六日晚發生槍戰案，五名歹徒持槍拒捕案，並開兩槍，警方還擊一槍，一名歹徒林文淘重傷送醫不治，並逮獲一名賴結村，另三名歹徒趁機逃逸，市警北投分局石牌派出所主管丁泰來立即率兩名幹員，分來揮湯，全案漏夜偵訊，並追緝在逃歹徒中。

這宗警察與黑社會夕配在務分進同時進行盤查，並先行表明身分，請車內數名男子下車，距料坐在後座的三名男子大叫「警察」，即以台語說：「把他撞下去」。

坐在前座的林文淘（卅五歲，新竹縣人）即將方向盤右轉上紅磚道，並朝電線桿撞去欲將丁泰來撞下，丁主管立刻大聲喝令歹徒停車，坐在車上的歹徒不值不聽，並開槍射擊丁主管，警員鄭順形發現情況危急，隨即開槍朝駕駛林文淘大腿射擊，歹徒立刻加速逃逸。

丁主管等人也隨後追捕，在二、三百公尺處逮捕坐在前座欲逃走的賴結村（卅三歲），但後座三名歹徒已逃走，駕車的林文淘則中槍受傷斜躺在座位上，丁主管立即電召救護車將林文淘送馬偕醫院急救，林某終因傷重不治死亡。

被捕的賴結村在醫院初步應訊時供稱，坐在汽車後座的三人是黑道人物持有槍枝，但企圖不明。警方調查，死者林文淘有槍枝，殺人未遂，脫逃等前科，另一嫌犯賴結村有公共危險、殺人未遂、傷害、販毒等九次前科。

練演安保：他和根列奴朗統總國美日二十至日九月一十對了為次這，習演安保行進四週，員警安保批一，備準作本日問訪西南人夫的槍空是只亦的發所們他而，行舉所住的樓下會將國仇統總根列在是習演（員傳社聯美）

出門褲脚鬆脫回營取皮帶

美下士難得健忘

大爆炸逃過劫數

【貝魯特廿七日路透社電】十九歲的美國海軍陸戰隊下士拉洛克在貝魯特星期日早上的大爆炸中逃出生天，全憑他一時的健忘。

當黎明過後不久，一名敢死突擊隊員駕着一輛載滿高度爆炸性的物品駛入陸戰隊總部時，拉洛克正出外找尋一條他起牀時忘記穿上的褲帶。

在發生爆炸數分鐘之前，拉洛克與喬治亞一起走到四樓的「陸戰隊總部」為陸戰隊預備早餐。

他在那裡逗留了三十秒鐘，然後感覺他的褲脫鬆脫到他二百餘人喪生。於是沒有受傷的拉洛克和他的同伴便迅速趕往出事地點和開始拯救被困的人士。他說他逃出兩名生還陸戰隊員和十一具屍體。

他帶着激動情緒說：「他們之中約有九人是他的好朋友。」

穩定港元措施漸見成效

社論

穩定港元的兩項措施，自從港府於前星期一日起實行以來，已經過一個星期了，現在看起來，似已收到預期的效果：一、所定指導性的匯率，亦即是固定的匯率七點八港元兌一美元，除了在實施的第一、二日出現較大的出入之外，其後的幾天，都浮動在七元八左右的水平，且多在匯水平以下；二、據港府指出，新措施推行後，初期因各商業銀行對於港元、美元依照固定匯率的兌換作業尚未清楚熟習，致有些小混亂，但市民都鎮定如常，並未有擠機爭購美元的情形產生，足證市民對港元的信心經已恢復；三、實行新措施之初，各商業銀行、財務公司和大商業機構尚無存觀望，不熱心支持，但兩間發行鈔票銀行堅決執行公佈的辦法，要以美匯兌換港元現鈔，令不少外資銀行或存港元不足的華資銀行，被迫要拋售美元而購入港元，因此港元地位益見鞏固與提高。

港府穩定港元的措施，以現時情況而言，尚算能對症下藥，但特別滿的人，也有認為長期實行固定匯率，實違背本港自由金融中心的原則，且以擁有值得一百四、五十億元的外匯備備，而與龐大的國際投機財團較鬥法，目前它們雖靜伏不動，觀察伺隙，到了稍有弱點，如政治前途談判倘仍僵持，或經濟表現稍趨停滯的時候，便會突然大規模的興風作浪，誠恐那時港府將無力支持。同時，他們亦指本港此次冒險的穩定港元，不是出於經濟的需要，而是基於政治的需要，因為受到中共的壓力，而作的妥協示好行動云云。

此說雖不敢評為危言聳聽，惟到底是偏激獨特之論。時至今日，當局和市民都希望穩定港元，對港元匯價作出相當干預的行動，以打擊投機破壞的集團。斷不能容許它們繼續自由活動下去。因為在金融的風暴中，社會的創傷至重，市民所受的禍害不輕，必須努力阻遏。如果措施上有錯誤、疏失、或不公之處，市民應提出來共同商討；倘若指摘是對的，當局應立刻予以糾正；否則，應照舊執行。因為這次推行穩定港元措施的銀行中，不是同一律身份的，有發行鈔票銀行與一般商業銀行之分，由於職責任務的不同，而權力亦有別。「中國銀行」香港分行曾抨擊匯豐、渣打兩銀行的規定各銀行間往兌換港元現鈔，必須以美匯換取，需要美匯時，祇能用現鈔港幣方能按固定匯率購買，地位權力太過優越云云。其後匯豐銀行代總經理萬賓間接予以答覆，表示新措施仍有風險的，不如是，誰肯替發行鈔票銀行及外匯基金會負担這個風險，批評者平息。

不過，新穩定港元的措施，仍不是盡善盡美，會發生旁的不良的影響和連鎖關係。最顯著的就是銀行同業拆息高企，十九日那天攀升最高，創紀錄的達到四十一厘。雖則穩定港元是見到效果，但如果拆息高懸不下，銀行支持不住，則有可能提高貸款息率，牽涉到市民增加負担。幸而近日銀行同業拆息經已回落，銀行利息亦已於昨（廿七）日下降，本港工商業當可獲一口氣，其次是市場的物價自日前上升後，迄未見回落，致本港通脹的情況隨着聯繫物價指數，甲類上升為百分之十點六，乙類上升為九點八；平均每月上升率點八。這是九月份的統計，希望十月份能有下降，使市民的生活能少一重壓辛。所以在港元平穩以後，有關當局應多注意物價平穩的問題。

穩定港元，當從多方面進行，固然第一靠有適當的措施，的審察檢討推行的進程，注意港元利率的變動，個別銀行的情現時已見效果的辦法，自應保留下來；第二是需要港府再經常況，尤其投機的活動，來作決定是相連的。

穩定港元的措施，不是說法鞏固港人對於前途的信心，因為經濟同政治關係

啡咖或茶用飲

C命他維服勿

【名古屋二十六日法新社電】日本研究者今天警告稱，經常飲咖啡和茶的人，勿服食維他命C丸，否則在飲用這些飲料時，會加強突變反應。

全國癌症中心研究者說，對微生物實驗証明，顯示維他命C加上咖啡、紅茶和甘草中，會加強突變的反應。

在其他方面，實驗顯示維他命C加入綠茶和檸檬茶中時，會減弱突變反應。

研究者曾用紫多沙門桿菌，溶解各種維他命於水中，加入咖啡、紅茶和其他飲品中，做各種試驗。

在日本癌症協會於此間召開的一個會議上發表這個報告。大會係由全國癌症中心和一家實用微生物公司所主辦。

【波士頓二十六日路透社電】加州大學四名科學家今天說，注射一種人工生長荷爾蒙，能使矮人變高些。

維里特醫生和他的同事曾用這種荷爾蒙治療過十五名矮兒童，產生顯著效果。

他們在「新英格蘭」醫學雜誌上撰文稱，由於英國研究有進展，使該種荷爾蒙能產生效果。

文章繼稱：「用這種方法治療，已成為重要之醫治矮人的方法。」

但他們說，在長期的孤作用未作研究之前，對身材矮小的兒童，使用人工荷爾蒙來治療，係言之過早和無保証者。

高增要若童兒

蒙爾荷射注可

澳大架幻影戰機

抵星洲參加演習

【新加坡廿七日路透社電】澳洲高級官員一名發言人稱：六架澳洲皇家空軍「幻影」戰機今日抵達新加坡，與新加坡空軍作三個星期的聯合演習。

他稱，該批以馬來西亞伯特臥斯為基地的「幻影」機，在演習期間將會部署在柏耶利巴空軍基地。

在五國防衛安排之下，該演習是年演習新計劃的一部分。

該計劃是隨着本年初將在伯特臥斯為基地的澳洲皇家空軍兩中隊的其中一隊重新部署在達爾文後測定的。

五國防衛安排是於一九七一年制訂的，作為英國從馬來西亞撤出以東撤出之後，新加坡、馬來西亞、紐西蘭、澳洲及英國之間的防衛合作。

第二風威顯大馬班升賽泳組

女組聖保祿貫滿大贏

王封度再亞利地華月

昨天的第二組游泳賽在和煦的陽光下舉行，全場自光亦集中在男乙二百米蛙泳，一睹月華地利亞張子明能否繼日前初賽創出的兩分四十一秒九一四新紀錄，再華頭峯。可惜張同學只能以兩分四十一秒九一游畢，未能為大會增添光輝。反而聖保祿女將在三百九十九分的驚人成績，輕易奪得全場總冠軍，來年晉升一級，與第一組健兒逐鹿中原。

名氣最大的兩位選手，聖保祿吳慶華與月華地利亞張子明雖同時包辦個人兩項目的冠軍，但與舊紀錄仍有一段距離。其中張子明的二百米蛙泳原有好開始，以一分十七秒五五四完首一百米，但最後五十米實則欠勁，較初賽時遲了幾近一秒，至於能否保有初賽時兩分四十一秒一四的紀錄，便要看今天拔萃屈金成能否「後」來居上了。

全日最扣人心弦的項目要算男乙二百米四式接力，四綫的月華地利亞以張子明為首，與五綫的民生展開拉鋸戰。首先民生在蛙泳領先月華地利亞及六綫的皇仁近十米，二棒蛙泳成為張子明的表演機會，一口氣反敗為勝，以半身位率先抵達。月華地利亞在接着而來的第三棒乘勝追擊，反佔有三米多的優勢。但民生四棒絕不氣餒，從後猛追，終點前兩人仍難分難解，紀錄器打出首名民生二分廿三秒九零，月華地利亞廿三秒九一，竟然出現百分一秒分勝負的鏡頭。月華地利亞選手在慨嘆以些微見負，儘獲銀牌，連銀牌也因此失掉，惹起場內一片唏噓之聲。

米男子全場冠軍月華地利亞張受趙東成校長頒獎。

每期一星

聖保祿書院

聖保祿女將去年贏得香港區第三組全場冠軍晉升一級後實力依然強勁，包辦甲、乙、丙三組暨全場總冠軍，總分三百廿九更是難得一見的佳作，來年在第一組角逐亦不容小覷。有道「衆志成城」，今年的豐收實為每一位選手的功勞，自應分享光榮，故本版選為今期表現優異的團體。

港島男乙一組籃球首仗

華仁技勝一籌

十四分贏皇仁

香江秋日黃昏中瀟殺的微微冷風，吹得人心裡直想着家裡的和暖溫馨。但經過悠頓球場的人們，在往却把眼睛留在場中，欣賞洋溢青春氣息的小伙子追奔逐北，比賽籃球。差勁處有人頓足三嘆，精彩處大家鼓掌叫好，自有學界籃球賽以來，每年都反後，華仁終以卅二比十七報捷。

華仁乙組籃球隊隊員與李漢初教練留影。

復上演這幕大城小景。其中男子第一組比賽所造成熱鬧的場面，每為好此道者樂道，今年華仁對皇仁這場開鑼戲，再一次提供免費娛樂，吸引大批球迷駐足，藉這個球場的歷史，添上一樂。經一番激烈鏖鬥，華仁終以卅二比十七報捷。

雙方進攻都以中鋒切入籃底為重心，防守自然也採三二區域戰術，但華仁平均個人技術較佳，盤傳與走位也勝一籌，甫經接觸即能控制大局。開賽三分鐘後，鄭明勵、王承恩分別以籃球板與左綫四十五度跳投得分，先聲奪人，領前皇仁。此後入球成績美滿。廿七日閉幕禮，由龐校長陪同校監曾國偉牧師、校董招練進牧美德師及主禮嘉賓馬楊女士蒞臨頒獎，令大會更添光彩。

茲將該校第三屆水運會獲獎班級列列于后：

甲組男女生四百公尺混合接力賽：冠軍中二甲，亞軍中六文組，季軍中四乙。

乙組男女生四百公尺混合接力賽：冠軍中二丙，亞軍中二乙，季軍中一乙。

男子組成投總分：冠軍中五丙，亞軍中七理組，季軍中五乙。

華仁鄭兆輝接應鄭慶基快傳切入，輕鬆得分，三員皇仁只能目送球兒入框。

聖士提反堂中學

水運創十項新猷

香港聖士提反堂中學第三屆水運會，已於本月廿六、廿七日兩天上午假銅鑼灣維多利亞公園泳池舉行。廿六日上午舉幕禮式，由校長中龐得玲女士親臨主持，全校師生八百餘人一同參與此項盛會，場面熱鬧。運動員經過兩天的激烈角逐，共有十項十三人締造大會新紀錄，成績美滿。廿七日閉幕禮，由龐校長陪同校監曾國偉牧師、校董招練進牧美德師及主禮嘉賓馬楊女士蒞臨頒獎，令大會更添光彩。

茲將該校第三屆水運會獲獎班級列列于后：

甲組男女生四百公尺混合接力賽：冠軍中二甲，亞軍中六文組，季軍中四乙。

乙組男女生四百公尺混合接力賽：冠軍中五甲，亞軍中四乙。

男子組成投總分：冠軍中五丙，亞軍中七理組，季軍中五乙。

週末賽程

星期五

△羽毛球，九龍男丙一組美爭地利亞對聖若瑟（主），九工（主）對培正；丙二組新亞對伍華（主）。

△游泳，第一組決賽（維園泳池）

△籃球，香港男甲一組華仁對郭寶堅；乙二組聖約翰對協同；丙一組郭寶堅對旗南，聖約翰對協同。

星期六

△網球，男一組拔萃對港島（京士柏）、國際對佐治五校、喇沙對南島及聖類斯對華仁（九龍仔），二組伍華對聖若瑟中學及聖若瑟對聖約翰（九龍華仁），聖保羅對聖士提反（京士柏），女子組拔萃對國際及聖利亞對南島（網球中心），協恩對港島及佐治五校對聖保祿（九龍華仁）。

星期日

△足球，九龍甲、乙、丙一組佐治五校對華仁、官工對聖文德、培聖對模範（大坑東），喇沙對普照及英華對陳瑞祺（九龍仔），甲二組民生對威靈頓、崇理對新法（九龍仔），甲三組格致對基智、可立對孔仲岐、深水埗對聖路加、基督對九商（摩士）。

學界體育專輯

籃球賽果

甲一組

聖類斯勝協同五十九比十八

聖約翰勝皇仁四十七比廿二

聖保羅勝何法廿八比二十

乙一組

聖類斯勝荷官四十比卅一

華仁勝皇仁卅二比十七

旗南勝郭寶堅（棄權）

丙一組

聖類斯勝荷官廿比九

華仁勝皇仁四十五比廿二

甲三組

培儒勝葉敦六十六比八

南島勝威靈頓四十九比廿一

余振强勝陳維周四十八比卅七

荷工勝呂明才五十八比十四

樂善堂余近卿中學

十三屆水運成績佳

樂善堂余近卿中學第十三屆水運會，二十日上午九時四十五分假摩士公園泳池舉行決賽及頒獎典禮，項目多達三十項，參加者十分踴躍，競爭激烈，成績亦佳。

頒獎典禮先由校監許賢琰致開會詞，教育署體育組高級督學王煥章先生致訓詞，樂善堂學務委員許賢璋先生頒發獎品及愛丁堡公爵獎勵計劃銅章證書、拯溺銅章與拯溺十字章等，其獲獎名單如下：

個人全場冠軍：男子甲組：林伴豪、王炳才，女子甲組：王如菜，男子乙組：高順志、洪少波，女子乙組：徐聖春，男子丙組：吳兆明，女子組成績總分：冠軍中五甲，亞軍中二丙，季軍中四乙。

全場成績總分：冠軍中五甲，亞軍中五丙，季軍中二丙。

社際冠軍：北社。

接力邀請賽：男子組冠軍：佛教大雄中學，女子組冠軍：佛教大雄中學。最後由校長李思泌致謝詞，典禮於十二時結束。

高級組銀牌淘汰賽

愉園東昇「打眞軍」

今夕八時在大球場上演

【本報訊】昨晚在大球場舉行的甲組足球聯賽，寶路華憑一次角球機會由陳發枝近門射入以一比〇擊敗先特霸，保持兩戰兩勝不敗之身。

昨晚只有三千九百六十六名觀衆入座，沒有到場的球迷沒有損失，全場鬧戰，雙方缺乏攻力，寶路華人脚較爲不均，而狀態也較佳，雖憑下半場三分鐘一個角球機會建功，但全場埋門機會亦較先特霸多，勝亦合理。

上半場兩隊踢來十分拘謹，寶路華缺少上一季的銳氣，但先特霸後防有漏洞，無形中給寶路華製造了數次有威脅的攻門機會。首先在開賽後十九分鐘，保維兩斜綫送球入禁區，科利切入，先特霸禁區內竟無人觸截，科利順脚抽射，幸而黃金鰲金得好，及時拍出底綫。廿四分鐘，科利又有機會在禁區內近射，又被黃金鰲拍出。寶路華這一連串的埋門並無組織，只是先特霸後防漏洞多。

先特霸欠缺輸血管，不時大脚吊上由波能泰或麥基衝門。廿九分鐘幾乎僥倖得手，麥基推過半場大脚送上，寶路華守衛誤以爲波能泰越位，沒有追綫，波能泰追上左輪位在禁角度下彈射，皮球飛向遠柱中內側彈出爲陳發岳翻身接牢。上半場雙方無建樹。

由於麥基在上半場卅七分鐘與黃華實相撞而傷出，由李志鴻入替，先特霸的中場及攻力因而削弱，寶路華下半場開始佔得較有利形勢。

剛開球三分鐘，寶路華迫得一個角球，朴炳徹出，黃金鰲與守衛互擠手撞打出不遠，被陳發枝截得近射破網首開紀錄。寶路華以一比〇領先。直至完場先特霸也無扳平能力。

雙方昨晚出賽陣容如下：

（寶路華）陳發岳——蔡滿祥、安德通、古廉權、余國森——陳發枝、保維鋼、黃華實——科利（番禺）、張家平、朴炳徹。

（先特霸）黃金鰲——麥偉文、古廉權、龍志成、何國良——鄧錦榮、麥基（李志鴻、劉劍棟）、李桂雄——施維山、波能泰、高文。

（太陽神）

雙方鋒綫力攻疲弱

寶路華憑機會次數挫先特霸

聯賽夜戰波情沉悶

【本報訊】昨晚首仗以一對〇勝先特霸。圖爲入球前數秒鐘，朴炳徹閃角球，黃金鰲（左二）奮鬪飛出打手擋，結果皮球被鏡皮外的陳發枝截得，臥射地波建功。（本報記者林永基攝）

亞洲男子籃球錦標賽

籃聯昨決定比賽制度

劃位套票即日開始接受預訂

【本報訊】第十二屆亞洲男子籃球錦標賽，由定十一月二十日至廿九日在港舉行，參加比賽的國家地區爲十七隊，賽會昨日已決定比賽制度及發售套票。即日開始預定，至十一月九日截止。

本屆亞洲男籃賽，由香港業餘籃球聯會與市政局合辦，由星展表、麗靡花旗參茶及華都酒店贊助食宿費用。參加比賽隊伍爲中共、韓國、日本、菲律賓、印度、馬來西亞、泰國、新加坡、巴基斯坦、印尼、斯里蘭卡、巴勒斯坦、約旦、伊朗、科威特、澳門及東道主香港。由於本屆參賽隊伍較多，賽會已決定採分四組進行單循環制初賽，於十一月二十日至廿二日，分別在香港灣仔愛群道伊利沙伯體育館及九龍旺角染布房街伊利沙伯青年館進行分組賽。初賽每組首名，作單循環制決賽，並生四強，每組第二名決第五至第八名次，每組第三名決第九至第十二名次。每組第四名決第十三至第十六名次，進行五隊作分組初賽的一組，其第五名則排列第十七。決賽週比賽，在灣仔愛群道伊利沙伯體育館舉行，比賽日期爲十一月廿四日至廿八日。至於四強決賽，第三名及第四名則於同日爭奪季軍席位，此爲根據近年國際賽例而作出的安排。

籃聯昨日並宣佈，發售亞洲男籃賽套票，此種套票包括在紅磡香港體育館及灣仔愛群道伊利沙伯體育館的比賽在內（九龍伊利沙伯青年館的分組賽則不列入）。因套票採取劃位辦法，每張定價三百元，如以購票價格計，其總值爲五百四十元。因此訂購套票甚爲廉宜。如欲訂購，可由即日起至十一月九日止，向香港灣仔愛群道十八號伊利沙伯體育館一零一室香港業餘籃球聯會購買，或電五——七四二八八一、五——七五五〇七九預訂。（文玲）

西德五比一輕取土耳其

匈牙利一球氣走丹麥隊

歐洲國家盃賽英國隊有出綫生機

【歐洲廿六日綜合報導】運氣欠佳的丹麥隊今日在布達佩斯以零比一受挫於匈牙利脚下之後，英國在歐洲國家盃分組賽又有一條出綫機會。

丹麥隊的敗北令該隊在最後對希臘一仗要爭取兩分才能進軍法國。目前丹麥和英國在第三組各賽七仗，丹麥得十一分，而英國得十分，英國最後一仗的對手爲六仗六負，失球高達卅一球的魚腩隊盧森堡，何況英國目前的得失球率比丹麥爲佳。

不過，如果丹麥果有運氣和不是門前頻頻失機的話，丹麥已可訂定在法國的機票。

丹麥今仗倘賜出他們最近擊敗法國和英國的快速足球，上半場他們已想有兩三個入球，於十五分鐘，柏堅尼破網被判越位，兩分鐘後，西蒙遜駛射新出少許，稍後，羅立主腦罰球直飛網角被匈牙利門將拍出，卅八分鐘，西蒙遜又施射，終又被門將力挽狂瀾。

下半場因久攻不下，於下半場賜得較爲急躁，被匈牙利於十分鐘突擊成功，費斯破網以一比零氣走丹麥。

今日另一歐洲國家盃六組賽事，西德以五比一大勝土耳其，出綫機會大增。目前祇需在剩餘兩仗對北愛和阿爾巴尼亞中取得兩分便可進軍法國。

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
丹麥	七	五	一	一	十五	五	十一
英國	七	四	二	一	十九	三	十一
匈牙利	七	三	〇	四	十六	十五	六
希臘	五	二	一	二	五	六	五
盧森堡	五	〇	〇	六	卅一	一	〇

第六組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
西德	六	四	一	一	十三	三	九
奧地利	七	四	一	二	十四	七	九
北愛	七	四	一	二	七	五	九
土耳其	七	二	一	四	五	十五	五
阿巴尼亞	七	〇	二	五	三	十二	二

第三組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
丹麥	七	五	一	一	十五	五	十一
英國	七	四	二	一	十九	三	十一
匈牙利	七	三	〇	四	十六	十五	六
希臘	五	二	一	二	五	六	五
盧森堡	五	〇	〇	五	卅一	一	〇

國際女排四角賽

下月四日起舉行

澳紐大馬來港參加

【本報訊】由港九排球聯會及市政局主辦之「國際女子排球錦標賽」，將於十一月四、五、六日，一連三天在九龍旺角染布房街伊利沙伯青年館舉行。

今次的參賽隊伍計有澳洲、紐西蘭、馬來西亞及香港四隊。

比賽將採用單循環制，每天舉行兩場賽事，頭場於每日下午六時三十分開賽，尾場則於八時三十分拉開戰幕。

以下是三天的比賽秩序：

四日：香港對馬來西亞、澳洲對紐西蘭。

五日：紐西蘭對馬來西亞、香港對澳洲。

六日：香港對紐西蘭、馬來西亞對澳洲。

來自澳洲的代表隊，是大洋洲冠軍隊，現時本土中區的排球勁旅，實力雄厚。馬來西亞代表隊則爲本年度東南半島運動會之亞軍，技術不俗，紐西蘭代表隊在國際排壇上，戰績不算彪炳，但仍積極參予，有顯著的進步，最後的香港隊，則是港九排球聯會主辦之錦標賽優勝隊伍中之精英，經過年多的集訓後，實力已有很大的增加，極有機會與三支外隊爭勝。

門票每張十元正，學生可獲半價優待，十元券將於比賽前一小時前在比賽場地發售，會員學生券則已開始預售。（方圓）

體壇往事拾回味

體壇舊俗

港籃球隊參加介壽盃

△二十七年前的今日，中國空軍總部派出五架專機往西貢及長谷南地，接載越南與泰國之籃球隊赴台北參加介壽盃籃球賽。

同日香港隊亦作最後一次集訓，並在金龍酒家舉行餞別宴，籃聯會長何鴻燊授旗予總領隊徐堯堂。

南華網球賽放寬限制

△十七年前的今日，南華體育會由該屆第九屆全港硬地網球錦標賽開始，以後不再限制參加資格，使賽會水準得以提高，以往規定凡已奪得過全港冠軍的球員，是不准參賽的。

提出上訴獲減刑三月

△十三年前的今日，消防主將吳澤遜被罰全季停賽後，認爲過重而提出上訴，委員會仍判有罪，一百元上訴費沒收，但獲減刑三個月，當時恰和代表哈地及消防代表鍾士，曾爭吳氏同情與辯護，表示當時的動作並無惡意。

主席莊場球迷喝倒采

△二十年前的今日，南華與傑志兩隊在埔頭相遇，傑志主將張子倩剛被判罰波監，祇到場而沒有上陣，觀衆認爲是總措施不當，當主席莫慶步入球場時，球迷鼓噪不已，步上名譽席位時，更是噓聲四起，繼而變本加厲，草皮雜物紛紛飛來。

吞台上打架輕判儆誡

△二十七年前的今日，中央裁判署輕判兩名打架球迷敗誡了事，一個是三十歲之美容東主，另一個是廿八歲之機械士，因他們前一晚在加山球場鬪波時，爭辯球証執法曲直問題而打架，被東區警廳威勒以當衆行爲不檢罪檢控。

警察攻勢盛竟吃敗仗

△二十一年前的今日，花蓮球場聯賽緊張，警察進攻頗具職術，過波又清脆，但竟然吃敗仗，右後衛鄭榮根因爲太陽耀目，賜救來球時竟斜撇入自己網內，挫折了士氣，加上球運不濟，幾次射中橫楣和「食腐胡」，卒被元朗勝四比三。

國際足協昨致電足總

邀陳譚新等三球証

赴沙地阿剌伯執法

【本報訊】國際足協昨日致電足總，表示欲邀請陳譚新、區志成及張國駒三位國際球證，在十一月十一日，飛往沙地阿剌伯之利雅特，担任一場奧運外圍賽之執法者。

該場球賽，是由沙地阿剌伯對馬來西亞隊，月前國際足協曾試過邀請上述三名球證替日本及菲律賓隊執法，結果後來國際足協再來電表示攪錯，並向足總致歉。

今次的來電，相信不會再擺烏龍了，因爲三位教練經已辦好手續，準備起程。

下月十一日的賽事，將由陳譚新任球證，區志成、張國駒任旁證。（方圓）

足主鍾立全會欲辭職

經東方慰留打銷去意

外援眞健士莫達夫將被放棄

【本報訊】東方主席林建名，昨日在足總向記者透露，足球部主任鍾立全曾一度想辭職，但經他本人和林建名與鍾氏詳談後，鍾立全決定收回請辭的念頭。

至於該隊之兩名錄將——眞健士及莫達夫，似乎會遭東方放棄。鍾立全與林建名均認爲眞健士的月薪太貴，多數會在十月底試用期滿後不簽長約。另外，莫達夫因開倩將，會方亦有放棄的意思。而紐尼斯和安德今天以五比一大勝土耳其，似乎已甘定該隊在明年在法國舉行的決賽中一席位。

在三萬七千名觀衆前，西德以一比〇領先半場，這球由和拉建功，和拉於六十五分鐘，再登西德建功，西德的皇牌球員路明尼加，在這場比賽亦分別於六十一和七十一分鐘時建功，史泰力克於六十六分鐘入一球。

土耳其的漢臣在六十八分鐘時曾球破蛋。

西德目前較佳便宜是比其他四支隊伍少賽一場，而且在第六組中暫時以得失球差額優於奧地利和北愛居首位。

隊能有所改善。

東昇發言人表示，由於施路華的傷勢未復元，故此急於補充球員，較早時獻介的巴西中鋒拿西路已有貨辦賺，他在里約熱內盧隊陣中的作用相當大，也是一名出色的射手，所以會方望巴西躬手加盟後，球賽願付出七千美元借用。

東昇求加强攻擊力

教練奧保勤練體態

準備隨時披甲上陣

【本報訊】東昇雖然決定付出七千美元借用巴西脚拿西路，但他來港陽波及辦工作證等並非一朝一夕便可替東昇効力。

東昇現處於兵荒將寡的情況，銀牌爭奪相信已沒有他們的份兒，希望巴西躬手加盟後，球隊奧保今仗可能要親自掛帥，但球員的狀態已有進步。中鋒奚奧是一名「士哥手」，尋夫故跟中場，技術有所進步，只要其他羣將演出水準，今晚定可淘汰來羣晉入四强。

東昇兵源短缺，施路華傷勢未癒，又不在狀態，攻擊力十分疲弱，奧保日來也加强體態操練，必要時披甲上陣，待拿西路來港辦公註册手續後始返回幕後專心任教。（太陽神）

足總下週二開會

商討賀歲四角賽

【本報訊】下星期一，十月三十一日下午六時，足總將召開一個緊急執委會議，商討有關歷年新年賀歲賽事宜。

昨午足總秘書李漢城曾與埠際小組主委黃創山見面，據知歷年賀歲波，將會維持四角賽，而非較早時的傳說，祇請一支南美球隊訪港。

開緊急執委會的當日下午五時，賀助及埠際小組兩個會議，將同時舉行。

關於賀助國際八强新盃賽，似乎已達成介完成階段，足總和賀助商現時只剩下一二項細則未完全講好而已。

另外，東方的前鋒眞健士，試用期即將屆滿，他與東方的合約是直到十月底，若果眞健士要在十一月一日對流浪之職上陣，球隊便需要儘快再做一份合約，這好後交足總註册。（方圓）

一國三公難永久

東方一國三公的局面終於瓦解，足球部主任鍾立全有意退出球會，但仍未決定。

東方所發生的一連串事件，並不是偶然的，他們在組軍之初，圈內已不敢看好了。

及時改革仍未晚

東方由現在開始進行改革，雖然未算遲，但他們已失去爭奪銀牌機會，相信聯賽也沒有機會爭冠軍。

不如痛定思痛，來一次大改革，希望爭奪足總盃與總督盃兩項錦標吧！

二絃琴

甲組足球聯賽各隊成績

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	四	二	二	〇	九	四	六
愉園	四	二	二	〇	七	五	六
寶路華	四	二	〇	二	七	一	四
東華	四	二	二	〇	三	八	四
東方	四	二	二	〇	七	七	四
流浪	四	二	二	〇	五	二	四
東昇	四	三	一	〇	一	八	三
先特霸	四	三	一	〇	二	一	三
海蜂	四	三	一	〇	一	一	三

W.O.T.S 永安高級旅行團

歷史悠久，作風穩健，信用最好

請注意：11月7日起，全港所有旅行團將全面加價，爲慶祝本社銅鑼灣分社開幕，凡11月3日前報名者，其團費仍可獲得優待或照舊價。

＊聖誕節及農曆新年旅行團已開始接受報名＊

歐美

西歐八國豪華團　十七天$10,690　十八天$10990
暢遊荷蘭阿姆斯特丹，德國科隆，慕尼黑，奧地利薩斯希堡，意大利威尼斯，羅馬，瑞士琉森，法國巴黎，英國倫敦等，住一流酒店，包足三餐專人領隊。
日期：11月25日，12月20,23日

美國西岸豪華團　八天$6680　十天　$8480
暢遊檀香山，珍珠港，洛杉磯，迪士尼樂園，荷里活影城，賭城拉斯維加斯，聖地牙哥，三藩市，金門大橋等風景名勝。住宿一流大酒店。
日期：逢星期三出發

美加西岸十二天豪華團　$10680
暢遊檀香山，珍珠港，洛杉磯，迪士尼樂園，荷李活影城，賭城拉斯維加斯，聖地牙哥，三藩市，大門大橋，溫哥華等風景名勝。
日期：逢星期三出發

美加東西岸特級豪華團十天$10480　十五天$14480
暢遊紐約，大西洋賭城，費城，華盛頓，尼加拉瀑布，多倫多，三藩市，金門大橋，洛杉磯，迪士尼樂園，荷李活影城，夏威夷等，乘日航直飛紐約。
日期：　11月18日，12月22,24日　1月

澳洲

澳洲八天特級豪華團　$7180
暢遊澳洲悉尼林，菲腊島，金礦場，雪山，坎培拉，藍山，珍寶酒洞，雪梨等住一流大酒店，專人領隊。
日期：11月17日，12月22,25日

日本

本州富士山，迪士尼六天豪華團　$2860
暢遊東京，迪士尼樂園，富士山，富士五湖，白絲瀑布，箱根，橫濱，日光，乘搭日航。
日期：逢星期二、四、六出發

本州富士山，迪士尼樂園八天豪華團　$3520
暢遊大阪城，寶塚歌舞，奈良，京都，名古屋，鮎海，富士山，富士五湖，箱根，白絲瀑布，鎌倉大佛，橫濱，日光，豐島樂園，東京等，乘搭日航先飛大阪，由東京晚機返港。行程包括：乘子彈火車及迪士尼樂園。東京住宿最高級之帝國大酒店。
日期：天天出發

北海道東京迪士尼七天高級團　$3980
暢遊函館，大沼，有珠活火山，洞爺湖，登別溫泉，熊牧場，中山峠，定山渓，白川老族文化村，千歲，札幌，東京迪士尼樂園，東京住帝國大酒店。
日期：逢星期四出發

日本鹿兒島南北九州廣島八天高級團　$3680
暢遊鹿兒島，指宿溫泉，宮崎，別府溫泉，地獄奇景，野生動物園，阿蘇火山，熊本古城，雲仙，長崎，福岡，加遊南本州全日本最著名之秋芳洞，秋吉台，廣島，宮島等，住最高級酒店。經常滿座，報名從速。
日期：逢星期四出發

北九州本州海道

鹿兒島九州本州迪士尼八天高級團　$4080
暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，長崎，福岡，日光，東京迪士尼樂園，住帝國大酒店。
日期：全年逢星期六出發

韓

韓國、日本（本州）八天豪華團　$4280
暢遊漢城，華克山，阪門店，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。東京住帝國大酒店。
日期：逢星期六出發

泰國、馬星

曼谷、芭堤雅、桂河橋七天豪華團　$2150
暢遊挽芭茵皇宮，大城古蹟，玫瑰花園，水上市場，古城，聖菩寺廟，芭堤雅珊瑚島，鱷魚湖，住宿一流酒店。曼谷永安旅行社直接安排。
日期；天天出發

清邁，曼谷，芭堤雅七天豪華團　$2350
暢遊清邁皇宮，文化村，泰貼山，美人窩，曼谷，挽芭茵，玫瑰花園，水上市場，鱷魚湖，珊瑚島，芭堤雅等，住一流大酒店，乘泰航直飛清邁；清邁至曼谷乘內陸飛機，旅程最舒適愉快。
日期：逢星期二、日出發

曼谷、布吉島七天豪華團　$2690
暢遊曼谷，芭堤雅，珊瑚島，玫瑰花園，水上市場，布吉島及象牙灣等，乘搭兩程內陸機。布吉島象牙灣之風景號美桂林，保証滿意而歸。
日期：逢星期四出發。

泰馬星十天豪華團　$3580
暢遊曼谷，水上市場，玫瑰花園，古城，鱷魚湖，芭堤雅，珊瑚島，吉隆坡，星風洞，雲頂高原賭場，聖陶沙島，新加坡等，住宿一流酒店。
日期：逢星期四出發

星馬（檳城）七天豪華團　$2980
暢遊吉隆坡，黑風洞，雲頂高原，怡保，霹靂洞，三寶洞，太平湖，檳城，新加坡，聖陶沙島等風景名勝。新加坡永安分社直接安排。
日期：逢星期一、三、六出發

台灣菲島

台灣豪華七天　$1990
暢遊台北，故宮，陽明山，地獄谷，野生動物園，台中，八卦山，台南，高雄，澄清湖，阿里山，日月潭，梨山，天祥，花蓮，住宿希爾頓，財神，假日大酒店，多晚夜總會，早機出發，晚機返港。
日期：逢星期二、三、四、六出發

台灣豪華團九天　$2350
暢遊台北故宮博物館，中山紀念堂，野生動物園，日月潭，鹿港，高雄，澄清湖，高雄，彰化八卦山，台中，梨山，天祥，花蓮，陽明山等，住觀景華酒店。
日期：逢星期二、三、四、六出發

台灣（阿里山）豪華團九天　$2390
暢遊台北，故宮，陽明山，地獄谷，野生動物園，台中，八卦山，台南，高雄，澄清湖，阿里山，日月潭，梨山，天祥，花蓮，住宿財神，希爾頓，假日等酒店，多晚夜總會。
日期：逢星期二、四、六出發

菲律賓（碧瑤、百島）七天豪華團　$1,950
暢遊馬尼拉，火山湖，蝴蝶樂園，大富都，百島，金松島，碧瑤，百勝灘瀑布，文化村等，住宿喜來登，總統等　最高級酒店，早機出發，夜機返港。
日期：逢星期四、六、日出發

永安旅行社　中環總社　尖沙咀分社　九龍分社　銅鑼灣分社　假日照常辦公

飛燕手提組合
非凡脫俗 聲威遠播
飛燕音响，非同凡響的立體聲表表者，其最新PH416K
手提微型音响，擁有一對分體聲揚聲器及多項驕人設備，配合飛燕精湛科技與優良傳統，使您進入高度傳神的美妙立體聲世界。
飛燕最新產品
PH416K 手提立體聲
Hi-Fi System
●分體式二路揚聲器
●FM/SW1/SW2/MW(AM)，多波段立體聲收音機
●杜比降噪系統及顯示燈
●立體聲調頻顯示燈
●錄帶/錄音帶兩用
●全自動選曲功能
FISHER
The first name in high fidelity
飛燕音响…飛越時代新趨向
飛燕電器（香港）有限公司
電話：5-245114(7線)，5-222621
請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購
陳列室：九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

首席助理金融司談減息
港元並未受到壓力
固定滙率暫不調整

政府銀行表支持廠商則不滿

【本報訊】銀行公會昨日宣佈減息，爲政府在十月十五日宣佈穩定港元措施後首次利率結構變動，存款利率半厘至四厘減幅不一，優惠利率則減一厘，政府、銀行、地產、證券及工業界均有不同的意見。

首席助理金融司任志剛指出，指導性固定滙率仍需要繼續施行，並表示昨晨銀行公會減息一厘之舉將不會引致港元下跌。

他指出，自銀行公會宣佈減息一厘後，整日港元都能企穩在七點八水平，反映港元有相當的支持力。

他解釋，現行措施下若銀行公會大幅減息三或四厘，將盲定港元有壓力，但港元滙價亦透過收縮銀根自動調整，迫使銀行同業拆息上升，最後亦會令利率回升，而滙率回復平衡在指導性滙價水平。

他同時表示，現時之息口雖然降低，但港息與美元利率尚有一段差距，同業拆息以昨日計亦維持在十三、十四厘左右，仍屬偏高，因此在現階段來說，調整固定滙率的可能性不大。

他透露，目前外滙回流現象已開始。美元現鈔回流銀行增加，形成了美鈔進多於出的新現象。

他又說，連日市場利率回落，而港幣却能保持固定滙率的水平，表示港幣並非只是依賴高息去支持它的穩定性。

他指出，目前外滙回流現象已開始。美元現鈔回流銀行增加，形成了美鈔進多於出的新現象。

利率短期難再減

銀行公會主席白朗認爲：是次作出減息決定，主要是跟隨市場利率變化，但他相信本港息口短期內不會再有大變動。

他認爲公會決定減息一厘的原因，主要是因爲一個月、兩個月期的同業拆息低於優惠利率，故議決減低一厘。

至於是次減息是否與有關財政司商討，白朗表示銀行公會經常也有與財政司保持緊密聯絡，但減息的幾後決定仍在於銀行公會。

滙豐銀行代總經理葛賓表示：當港元表現穩定後，銀行公會經常都希望減低息口，而目前港元滙價已保持在相當平穩狀態，因此，公會遂作出減息的決定。

至於今次短、長期息口減幅不一的原因，主要是因爲短期資金仍緊，加上公會委員亦考慮到美國利率長期來說有下降趨勢，故長期存款息口的減幅亦較大。

葛賓相信港幣固定港元滙率會維持現在水平，向下調整的可能性不高。

恒生銀行董事長利國偉認爲，銀行降低存款利率半厘到四厘，優惠利率降一厘，顯示低存款利率半厘到四厘，優惠利率降一厘，顯示

新利率一覽　十月廿七日起

傳票存款	九厘
隔日通知存款	九厘半（減一厘）
七日通知存款	九厘半（減半厘）
一週定存	九厘半（減半厘）
兩週定存	九厘半（減半厘）
一月定存	九厘半（減半厘）
二月定存	十厘四分一（減一厘二五）
三月定存	十厘（減一厘七五）
六月定存	九厘半（減一厘七五）
九月定存	九厘半（減三厘七五）
一年定存	九厘半（減三厘七五）
最優惠貸款利率	十五厘（減四厘）

長期利率仍看淡

美國國際商業銀行經理蔡炳忠對今次之減息表示支持，他說，現時美電上落已受到控制，港元兌美元金穩在七點八水平，減息一厘之舉對大開市道相信有利好的作用。

蔡氏認爲，銀行公會今次減息，已考慮到減息一厘，港元不會受到很大的衝擊，他特別強調說，減幅之少，其實是試驗性質，假若港美滙價後市排徊在七點八水平的話，港元利率逐步降低之機會甚大。

得期（遠東）有限公司外滙部經理馮顯和表示，息口降低是港元回穩後應做的措施，公會昨日決定減息一厘，相信含有試探性成份。

馮氏指出，這次減息行動是適當的，減息一厘對工商業既有良好的刺激作用，而以今早港滙仍企穩在七點八水平來看，相信港元後市的承接力也相當强，並表示。由於政府在穩定港元上作很大的決心，使投機風氣收斂很多，港元滙價當能繼續維持，故而會因外開美元之回落而上升，再度減息的機會很大。

冯氏指出，這次減息行動是適當的，減息一厘對工商業既有良好的刺激作用，而以今早港滙仍企穩在七點八水平來看，相信港元後市的承接力也相當强，並表示。由於政府在穩定港元上作很大的決心，使投機風氣收斂很多，港元滙價當能繼續維持，故而會因外開美元之回落而上升，再度減息的機會很大。

蔡氏認爲，銀行公會今次減息，已考慮到減息一厘，港元不會受到很大的衝擊，他特別强調說，減幅之少，其實是試驗性質，假若港美滙價後市排徊在七點八水平的話，港元利率逐步降低之機會甚大。

得期（遠東）有限公司外滙部經理馮顯和表示，息口降低是港元回穩後應做的措施，公會昨日決定減息一厘，相信含有試探性成份。

京華銀行副主席屈偉堅表示，今次減息表示港府實施固定滙率穩定港元已收到效果，理階段減低利率，對銀行界，工商界或甚至一般市民的壓力均告減低。

屈偉堅指出，在實施固定滙率的初期，由於銀行對政策仍未熟習，所收效果不大，不過，由於銀行同業拆息已經降低，已經迫使不少外資拋售美元，最近一兩日來，銀行同業拆息已回順，銀行壓力已略爲減低，但銀行給存款客戶的利率處於一個頗高的水平，因此今次減息對各業人士均可減低壓力。如果港元仍繼續穩定，利率有機會再減。

減一厘無助工業

香港經商會助理執行幹事馮若婷認爲，港元疲弱時，銀行加息達三厘，目前減息只一厘，幅度太低，她希望通貨膨脹，她希望能在年底前再將利率減低，以適應年底時，各企業需進行年結，以及發放年終花紅、年債等。等於今次銀行減息，該會則表示歡迎。

野村證券證券部經理雷鑫磊表示，昨晨銀行公會突然宣佈減息是來得有點意外，證券市場有頭佳的反應。由經濟股價普遍上升數個價位，而股市表現好的另一主因是減息並沒有影響到港元滙價，投資者普遍對今次減息具有信心。

地產界人士對減息表示歡迎，並表示此舉可以減低他們的負担。雖然減息一厘不足以使樓市復甦。所帶來的心理刺激仍然值得重視。

刺激樓宇銷路增

仲量行合夥人梁振英說，由於地產發展往往需時一至兩年，因此地產商每日所出的利息就相當可觀，今次減息自然減輕他們的負担。

另方面，減息亦減輕買家的負担，增加他們的購買力。但由於利率的變動只是短期發展，所以除非減息趨勢持續，否則對地產市道的長期影響不大。

香港地產商會秘書陳偉能表示，減息對物業市道有刺激作用，但目前的利率水平對地產，以致工商業來說依然偏高，如果減息持續的話，相信對地產市道的裨益較大。

中段以後，市情轉佳，升幅亦較早段時爲大，其中以藍籌股之表現爲優，和黃十一元九角，九龍十四元，新地四元二角五仙，末段略有拋售壓力，股價回降至正午水平，上午收市恒生指數報八一五點一，上升十七點三五。

午市反彈穩穩，由於部份基金大戶出貨，加上獲利回吐壓力，大市升後又回降，個別藍籌股及二三綫股之表現較佳，置地、怡証及少數二三綫股甚至企穩前市水平，收市恒生指數報八一五點二五，上升十七點四三。

怡証受英資出貨的壓力，股價由開市六元四角降至六元一角收市，較前市價跌五仙。

置地表現亦平淡，收市二元三角二仙半，較前市做升二仙半。

二三綫股中，恒基表現尚屬不俗，收市升逆一角，報八角四仙。

銀行股昨日之表現略遜於大市。滙豐六元九角五仙，升五仙，東亞十八元二角，升二角。

減息刺激交投活躍
股市輕越八百關
恒指急升十七點

每日股市

銀行公會宣佈減息，投資者信心再獲支持，恒指重越八百點關。但部份投資者於前市時，已先對減息作出反應，因此，昨日走勢反覆向好，收市恒生指數報八一五點二五，上升十七點四三。

利好消息出現，投資者入市興趣較前實極，藍籌股更成爲主要的被吸納對象，交投異常活躍，四會總成交逾近二億元，共一億九千六百三十九萬元。

港府實施挽救港元的措施以來，港元滙價相當平穩，加上銀行同業隔日拆息降低至四、五厘，銀行公會見此形勢，遂於昨晨召開特別會議，並議決減息，此舉不但消除市場的加息壓力，而減息後，大市升幅仍較前市爲低。

另一方面，中共一外交官引述一位官員的說話，表示中（共）英處理前途談判，將可順利達成協議，亦對大市有利。

昨晨開市，投資者對減息作出反應，但一般反應並不太熱烈，直整成交價略高一個價位，和黃十一元七角，怡和九元三角，長實六元四角，在開市後一小時，股價升幅仍不太大，二三綫股升幅更爲挾窄，十一時恒生指數報八〇六點九二，上升九點〇七。

他已在北美居留一段時間，後來因爲他與外國人合作的生意有問題，於是曾由外國返來香港處理業務，當商務辦完，如今又離港他去，商界人士見不到他，於是奔走相問，而傳出已移民加拿大去了。

另外一項更爲令人驚驚的傳說，有位退職股王大班，竟有謠言傳他悲上「密密實實」的麻煩，此人是老番，而曾經在「密密實實」撈過，在地產界不單有才華見稱，亦曾經担任多項有地位而且又是大銀行等的職務，也是也也總監等，總之有名譽有地位，後來因何辭職不幹，相信各位讀者，已經略有所聞了。但當在海外辦去香港有關職務外，又曾經返過香港一段時間，最近却又不見他露面了，若果此公已經離港，則傳他甚上麻煩亦已經攪掂，否則又會有証件離開機場呢？相信只因爲某些其他案件，被「密密實實」請過去飲咖啡，然後多謝他合作而拜拜，火頭並非燒到他身上。倘若他尚未離港的話，則傳說就頗有可信之處了。

變要早遲策政息高
股產地意留低率利

股市影響

優息率及儲蓄存款雖減一厘，但一月存款減一厘二五，六個月三厘半，而一年則減四厘，很明顯地，中期以上利率明顯看淡，目前優息率減一厘祇是一種試探性質，先看港元的反應，形勢既然繼續穩定，則利率仍將繼續有機會降低，而且會隨時降低，不必候至週六利率小組會議，筆者估計，在不久的將來，優息利率有機會減至十三厘甚至以下。

股市受減息刺激，不必事前已將因素反映，若干資家趁勢回吐，形成市道反覆，這是合理的獲利回吐，不過，大市形勢依然個別發展，主要集中於公用股及企業股，地產股無甚進展，話說回來，利率降低，對地產股應有幫助，一方面可以減少利息的負担，另一方面，樓宇買家所負担利率亦減少，如繼續減息，對於中下價樓宇的銷售，將會稍好，對實力地產股也有留意價值。

減息一厘，事前已盛傳，所謂春江水暖鴨先知，妙家的感覺確屬一流。

減息後港元稍軟，但幅度尚可接受，在銀行公會的決定頗爲審慎，未明減息後的影響，不過從減息宣佈一句鐘後，港滙又回升至七元八角以下，顯然有關方面對此已有一切準備，確實使港元維持穩定。

事實上，自銀行夾交同業拆息以來，外商銀行以往經已處於困難之中，且不論拆息高至三、四十厘，即使雖至十六、七厘，而優息率僅爲十六厘，外商銀行也是要翻本經營，在此形勢下，唯有在海外運來美元應急，另一方面，息價之高，當局的政策與及間歇性的干預，投機活動已無利可圖，在供求關係的影響下，港元應可穩定。

事實證得，本港的高息政策遲早要改變，祇是奈於港元的穩定未能達到理想水平而已，目前，美國優惠利率爲十一厘，本港一月存款也過十四厘，假若港元可以企穩，則外資勢將來港套息，美元來港增加，港元則有轉强機會，則利率將相繼降低，似無疑問。

胡應濱現稱：六個月債券減息
盤開月下城苑濠
億二至債減寶大
息股先優派復年明心信有

胡氏又表示，若以濠苑城一千萬呎建築面積計算，總售價當爲四十餘億，減除建築費約有廿二億資金回籠，就算僅得百分之十五至二十樓盤能夠

胡氏又表示，若以濠苑城一千萬呎建築面積計算，總售價當爲四十餘億，減除建築費約有廿二億資金回籠，就算僅得百分之十五至二十樓盤能夠

胡應濱現稱：六個月債券減息

盤開月下城苑濠

億二至債減寶大

息股先優派復年明心信有

【本報訊】大寶地產有限公司主席兼董事經理胡應濱昨日在股東大會後向記者透露，該公司濠苑城住宅計劃招股書已原則上獲註册總署及証監處接納，如無意外將在下月開盤發售，估計全數售出會有廿二億資金落步回籠，足夠償還銀行債項，明年有信心恢復派發優先股息。

他又透露，大寶準備出售美國資產，屬下石油公司已在洽售，估計下週將會明朗化，目前在美國負債約爲一億二千萬港元，出售資產後可望還清。

胡應濱指出，大寶在十月八日已與滙豐銀行（主要爲滙豐銀行）達成協議，延至八四年八月三十一日償還債項。另外，經公司出售資產及緊縮開支後，總負債已減至二億七千萬港元左右，濠苑城推出成功與否，是重整債項的關鍵。

他表示，大寶在十月十三日接到註册總署的函件，得悉該署原則上批准濠苑城計劃招股書，但對部份細節則附以一份意見書，大寶正與投資顧問研究答覆，相信可令該署滿意。

他稱，由於濠苑城計劃涉及衛國護照與投資問題，因此必須得到衛國及英國法律批准，現時衛國方面已無問題，只等香港方面最後批准。

本設施在三、四年內大資不用調回資金投資。

工商興業

0123 456 7890

富格林金幣
收市價（一安士）
買入三一三〇元
賣出三一六〇元

港金破三千六關
收市急挫近百元

【本報訊】昨日本港九九金市走勢反覆下跌，由於外圍金價跌幅大，港市再度跌破三千六百元關。

據金商指出，由於西歐金市有大量沽盤入市，市場承接乏力，而白銀價在美國期市轉跌，亦迫低金價。後市仍會偏軟，三五〇美元關口將面臨考驗。

九九金前市尾盤三六八九・〇，昨日上午開市報三六一〇・〇，比前市低開七十九元，最高成三六一〇・〇，最低成三五八四・〇，收市價爲三五九六・〇。

下午開市報三五九五・〇，最高成三五九五・〇，最低成三五七五・〇，收市價爲三五九二・〇。整日波幅爲三十五元。收市價比前市跌九十七元。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報三九一・六〇美元。瑞士報三九二・〇美元。紐約十二月份期金收市成三八九・三美元（跌一一・五美元）。芝加哥十二月份期金收市成三八九・一美元（跌一一・七美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・四九八〇美元。

金價與政治
兩年來脫節

【本報訊】國際上接二連三發生動亂事，但這些消息對金價不但沒有造成刺激，相反，近日金價仍持續偏軟，昨日港金即跌破三千六百元關。

金商認爲：金價與政治關係已出現脫節，政治局勢雖然動蕩，但投資者對金價走勢看淡，金市遂佛受壓力。他們相信短期內金價仍難有上升機會。

國際黃金有限公司東南亞區金幣部經理盧時權表示：在近這兩年，金價與政治局勢的關係已不如前密切，儘管近期國際政治紛亂，但金市毫無反應。他相信這主要是因爲投資者對未來金市看淡，毫不理會政治形勢地作出貨行動，以致金價徐徐下降。

盧氏認爲：金市未來走勢主要是視乎美國息口而定，假如美國經濟好轉，政府會放寬銀根，息口亦得以下降，金價才能獲得上升機會。

但在短期來看，越四百關的可能性並不大，不過，金價大跌的機會亦不高，短期金價估計仍繼續偏軟。

景福金行裏理李耀深認爲：金市未走勢不會有多大起色，益士金價大多會徘徊在三百八十美元至三百九十美元之間。

他認爲金價下跌，一方面是因爲銀價急跌所泡低，另一方面則因爲投資者紛紛拋售黃金，即使政治局勢存在問題，但仍無法將金價拉升。

李耀深表示：由於金價持續下跌了一段時間，因此，近期購買金的人士已見增多，但金粒的成交方面，由於投資及KUK」B佔該公司之發行股份分別約爲百份之八十及二十。

本港股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	7.00	6.95	7.00	6.90	+0.05	975,970
恒生銀行	35.00	35.00	35.25	34.75	+0.75	240,346
東亞銀行	18.00	18.10	18.50	17.90	+0.10	80,600
海外信託銀行	2.675	2.65	2.70	2.60	—	569,000
海外信託認股証	0.35	0.35	0.35	0.30	—	26,500
友聯銀行	4.10	4.25	4.35	4.00	+0.20	67,000
工商銀行	2.20	2.20	2.25	2.20	—	50,000
永隆銀行	27.50	28.00	28.00	27.50	+1.00	11,000
（公用類）						
港燈集團	5.60	5.65	5.70	5.45	+0.20	2,046,940
港燈債券	68%	68%	68%	68%	+1%	4
港燈認股証	6.60	6.65	6.75	6.50	+0.15	91,854
九龍電燈	13.60	14.10	14.10	13.60	+0.70	878,000
中華煤氣	49.00	52.50	53.00	49.00	+4.50	18,000
電話公司	34.50	34.75	35.00	34.25	+0.25	57,499
電話認股証	26.50	26.30	26.50	26.30	+0.30	425
中華巴士	6.20	6.20	6.20	6.10	+0.10	32,762
九龍巴士	5.10	5.05	5.10	5.05	+0.05	24,400
油麻地小輪	1.75	1.74	1.76	1.74	+0.03	62,000
（倉場類）						
九龍倉	3.35	3.35	3.40	3.325	+0.075	1,629,400
九倉債券七厘七五	65%	65%	65%	65%	—	2
公和祥集團	0.27	0.27	0.27	0.27	—	25,000
（航業類）						
中華造船廠	0.94	0.94	0.96	0.94	+0.01	76,000
高邦航業	4.40	4.40	4.40	4.40	—	1,210
華光航業	2.60	2.60	2.60	2.60	—	130,000
信德船務	0.92	0.92	0.92	0.92	+0.04	10,000
海運航運	0.11	0.12	0.12	0.11	+0.02	168,000
實福發展	0.81	0.81	0.81	0.81	+0.01	20,000
東方海外	2.50	2.55	2.55	2.50	+0.05	14,000
（建築類）						
保德	2.125	2.175	2.20	2.10	+0.075	215,000
新昌	0.57	0.58	0.59	0.57	+0.01	284,000
大新公司	2.50	2.55	2.55	2.50	+0.05	10,000
青洲英坭	9.10	9.10	9.15	9.00	+0.40	32,200
建新建築	1.50	1.50	1.50	1.50	—	140,000
鴨脷洲電	1.26	1.27	1.27	1.26	+0.03	60,000
（投資類）						
怡和証券	6.30	6.15	6.40	6.10	−0.10	323,500
怡和証券認股証	0.08	0.0825	0.0825	0.08	−0.0025	96,000
第一太平財務	1.46	1.46	1.46	1.46	−0.04	12,000
第一太平貴賓	3.60	3.70	3.70	3.60	+0.15	296,000
迪印集團	0.49	0.49	0.49	0.49	—	16,000
新鴻基	1.00	1.00	1.03	1.00	—	87,000
奧迪臣證券	0.16	0.16	0.16	0.16	—	130,000
盛豐國際	1.38	1.40	1.42	1.38	+0.03	370,600
豐隆投資	1.07	1.09	1.09	1.07	+0.02	125,000
怡富投資（半付款）	0.11	0.13	0.13	0.08	+0.02	216,000
（地產類）						
置地公司	2.35	2.325	2.375	2.30	+0.025	1,686,057
置地債券	52%	52%	52%	52%	—	14
置地認股證	3.05	3.05	3.10	3.05	—	32,663
新城市地產	0.49	0.49	0.50	0.49	+0.02	78,000
合正國際	0.55	0.55	0.55	0.55	—	6,000
大元置業	1.20	1.20	1.20	1.20	—	10,000
永泰地產	1.53	1.57	1.57	1.53	+0.04	130,000
希慎興業	0.32	0.325	0.33	0.315	+0.005	3,635,000
長江實業	6.45	6.40	6.50	6.30	+0.05	1,734,000
力土地產	1.00	1.00	1.00	1.00	−0.05	10,000
置吾地產	0.40	0.41	0.41	0.39	+0.01	137,000
大馬地產	0.64	0.66	0.67	0.64	+0.02	362,250
嘉年地產	0.65	0.65	0.65	0.65	+0.04	40,059
帝邦地產（A）	2.60	2.625	2.70	2.60	+0.075	155,000
信和置業	0.225	0.23	0.23	0.22	—	180,000
旺士置業	0.13	0.12	0.13	0.12	—	100,000
新昌地產	0.15	0.15	0.15	0.145	—	330,000
聯利企業	1.30	1.30	1.30	1.30	—	2,000
恒基兆業	0.76	0.84	0.84	0.76	+0.09	1,177,000
萬邦地產	5.80	5.80	5.80	5.80	—	500
李福地產	1.00	1.00	1.00	1.00	—	10,000
四海地產	0.90	0.90	0.90	0.90	—	16,000
大生地產	0.98	0.98	1.00	0.98	—	8,833
大實地產	0.28	0.26	0.28	0.255	−0.01	1,430,000
大實地產優先股	0.07	0.06	0.07	0.06	—	1,503,000
華信地產	0.58	0.58	0.58	0.58	—	16,000
華光地產	0.47	0.47	0.48	0.47	—	38,000
太古地產	4.50	4.65	4.70	4.50	+0.20	387,500
合和地產	1.51	1.51	1.51	1.51	—	10,000
新鴻基地產	4.15	4.175	4.275	4.10	+0.125	464,000
新鴻基地產優先股	7.20	7.20	7.55	7.20	−0.35	2,500
信隆地產	1.30	1.30	1.30	1.30	—	3,000
建福新記	0.37	0.37	0.37	0.365	+0.01	24,000
盛利宏	0.23	0.23	0.23	0.22	—	180,000
新興置	0.15	0.15	0.15	0.15	—	45,000
摩創興	1.35	1.35	1.35	1.35	—	14,000
百利興	0.18	0.17	0.18	0.17	—	110,000
信託公司（A）	3.50	3.50	3.55	3.50	+0.05	100,000
華盛發展	0.75	0.75	0.75	0.71	+0.02	253,000
國際城市	0.425	0.44	0.44	0.415	+0.025	3,564,000
世紀城市	0.105	0.105	0.105	0.10	+0.005	506,000
遠東發展	0.43	0.43	0.435	0.42	+0.01	1,631,000
新世界發展	2.25	2.275	2.325	2.25	+0.05	320,000
金城工商發展	0.68	0.68	0.68	0.68	—	2,000
（工商類）						
怡和公司	9.40	9.65	9.70	9.25	+0.45	435,800
怡和九厘半債券	60%	61%	61%	60%	+3%	56
怡和認股証	1.02	1.06	1.06	0.99	+0.08	1,718,000
和記黃埔	11.80	12.00	12.00	11.60	+0.50	1,437,660
和記黃埔優先股	0.75	0.75	0.75	0.75	−0.05	600,000
和黃債券	66.4%	66.4%	66.4%	66.4%	+0.9%	41
和黃認股證	3.625	3.725	3.80	3.60	+0.20	974,586
太古洋行（A）	15.00	15.20	15.40	15.00	+0.40	633,855
太古洋行（B）	2.30	2.325	2.325	2.275	+0.075	212,500
會德豐（A）	2.875	2.875	2.875	2.85	+0.025	431,557
旺士集團	0.78	0.80	0.80	0.77	+0.04	436,000
國球電子工業	5.50	5.60	5.70	5.50	—	838,000
食品工業	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.05	10,000
康力投資	0.93	0.94	0.94	0.91	+0.01	3,164,000
港機工程	5.35	5.40	5.40	5.30	+0.20	21,200
康力認股証	0.65	0.70	0.70	0.65	+0.01	180,000
能達科技	3.00	3.00	3.00	2.975	+0.05	63,000
寶威國際	1.22	1.20	1.22	1.20	—	36,000
生力啤	6.00	6.00	6.10	6.00	+0.20	11,400
人頭馬	5.30	5.30	5.30	5.30	+0.20	405,000
立興	2.90	2.90	2.925	2.90	—	63,000
仁孚	1.10	1.25	1.26	1.10	+0.20	458,400
愛美高	2.10	2.25	2.275	2.10	+0.20	572,000
（百貨類）						
永安公司	0.95	0.95	1.00	0.95	−0.04	22,000
先施公司	23.50	23.50	23.50	23.00	+0.50	1,000
鑽魚恤	4.80	4.80	4.80	4.80	—	10,000
連卡佛（A）	5.50	5.50	5.50	5.50	+0.30	5,000
（紡織類）						
南聯實業	5.80	5.90	5.90	5.80	+0.20	318,000
長江製衣	10.80	10.80	10.80	10.80	—	1,000
（酒店類）						
大酒店	19.20	18.80	19.20	18.80	−0.20	11,021
遠東酒店	0.64	0.70	0.70	0.63	—	446,000
富豪酒店	0.235	0.24	0.240	0.235	+0.005	615,418
凱聯酒店	0.98	0.94	0.98	0.94	−0.06	16,000
美麗華酒店	17.00	17.00	17.50	17.00	+0.50	10,000
海港公司	28.00	28.00	28.00	27.20	—	2,000

昨成交最多股份

股票	股數
希慎興業	3,635,000
國際城市	3,564,000
東力投資	3,164,000
海運集團	2,046,940
長江實業	1,734,000
置地公司	1,686,057
遠東發展	1,631,000
九龍倉	1,629,420
和記黃埔	1,437,660
大實地產	1,430,000

遠東分類指數

銀行	4827.23	+ 43.79
公用	4956.66	+158.15
地產	3159.80	+ 43.79
工商	3477.12	+113.96
倉場	12944.70	+269.80
酒店	3168.44	− 12.52
投資	2140.56	− 11.01
航業	501.48	+ 10.28
紡織	3542.21	+111.09

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
偉造航運	0.10	0.12	20.00
仁孚	1.05	1.25	19.05
怡富投資	0.11	0.13	18.18
信基地產	0.75	0.84	12.00
愛美高	2.05	2.25	9.76
中華煤氣	48.00	52.50	9.38
嘉年地產	0.61	0.65	6.56
國際城市	0.415	0.44	6.02
旺士集團	0.76	0.80	5.26
中華電力	13.40	14.10	5.22

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
力土地產	1.05	1.00	4.76
永安公司	0.99	0.95	4.04
大實地產	0.27	0.26	3.70
第一太平財務	1.50	1.46	2.67
怡和証券	6.25	6.15	1.60
大酒店	19.00	18.80	1.05

指數及成交額

	上午	收市	升/跌
恒生指數：	815.10	815.28	+ 17.43
遠東指數：	3689.08	3686.81	+ 78.20
金銀指數：	666.21	665.97	+ 14.56
金指數：	733.86	733.36	+ 17.15
銀指數：	537.28	537.78	+ 8.33

四會成交總額：一億九千六百三十九萬元
香港會：三千六百六十四萬元
遠東會：八千五百二十二萬元
金銀會：七千四百二十三萬元
九龍會：三十萬元

經財短談

減息銀行有利

銀行公會減息一厘應得到市場人士歡迎。

雖然減息一厘，但本港息率仍高於美國利率，所以不必担心減息會引致資金外流。

尤其值得指出是，一年期存款減四厘息，反映銀行公會對遠期息率看淡。

隔夜拆息率日前跌至四厘半，因此本港是有減息條件的。

其實，銀行也希望減息的，因爲息率太高，令借貸需求減弱，所以銀行公會一直到希望減息。

地鐵沿線上蓋
恒隆有意改則

【本報訊】恒隆有限公司董事殷尚賢昨日對記者透露，以該公司爲首的財團正透過地鐵公司與政府洽商，研究將上環果欄及炮台山道由商業改爲住宅用途的可行性。

另外，他表示由於目前地產市道情況有變，該財團已重新檢討發展策略，估計港島沿綫物業上蓋發展投資總額將由一百億減少二、三十億至七、八十億左右，視政府要求的補地價而定。

殷尚賢表示，恒隆集團與地鐵公司關於港島線合約，目前正進行若干修正，其中一部份由於要澄清在合約早期未曾預期之情況，第二部份亦要處理發展集團成員之關係，因其中部份成員未能繼續依約參予該發展計劃。

他透露，若將上述兩個地鐵站上蓋由商業改爲住宅，建築比率將由十五倍改爲十倍。相信在八五年港島綫通車時，炮台山及天后廟上蓋物業會同時落成，但其他上蓋物業發展與否則要視政府的補地價要求。不過，相信政府經過金鐘二段的教訓後，將會合理處理日後的補地價事宜。

遠東南韓集團
合組建築公司

【本報訊】遠東集團昨日宣佈與南韓KUK」B集團達成兩項協議，合組一間名爲國際遠東綜合有限公司，在港經營建築行業。

該兩項協議包括下列：

（一）遠東投資實業（一九八二）有限公司（遠東投資）與國際綜合建設株式會社組織一間聯營公司命名爲國際遠東綜合建設有限公司（國際遠東），遠東投資及KUK」B佔該公司之發行股份分別約爲百份之八十及二十。

（二）國際遠東將會以每股現金港幣一元認購遠東發展有限公司六十萬股，每股面值一元之新股。

該公司將在本港經營建築工業，KUK」B之執行副董事D・Y・KIM先生鑑於目前多間日本公司於本港經營建築行業非常活躍，故認爲香港現時之建築行業，大有可爲，並對韓國在本港發展建築事業，頗具信心。

國際遠東，並將可能參與亞洲貨櫃有限公司之葵涌貨櫃站之建築工程。

上述兩項協議代表KUK」B及遠東之初步合作，目前雙方正探討進一步合作之可能性。

KUK」B現居南韓五大集團之第四位，其營業總額於八二財政年度超過美金十七億，美國權威雜誌財富，並將其列爲美國以外五百名世界最大企業之一。該集團在南韓之經營包括建築、鋼鐵、紡織、製衣、造鞋及電子行業。

KUK」B是南韓建築業之領導者，於過往四年，曾在沙地阿拉伯進行多項大型建築工程，包括興建公路、醫院及工廠等。最近KUK」B集團在澳洲進行石油運輸道之建築工程。

KUK」B在酒店行業亦頗爲活躍，現正於南韓興建兩所酒店。遠東集團屬下之華威國際酒店（華威），正與其磋商有關酒店之長期管理合約。由於KUK」B及華威集團在澳洲均有投資，預算雙方將商討在澳洲合作之可能性。

本港金鈔外幣行情表

十月廿七日（星期四）

（九九K金）

開市	3610・0
收盤	3592・0
最高	3610・0
最低	3575・0

（白銀）710・0

（飾金價）3770・0

（樂鈔）

大鈔買入	7・795
大鈔賣出	7・790

（美電）

最高	7・805
最低	7・797

（過天單）

最高	7・795
最低	7・772

（日元）

大鈔（電汇）	335・00
細鈔（電汇）	331・50

（其他外幣）

美元	11・67
港幣	7・16
加拿大	6・32
加元	6・33
菲律賓	0・38
大馬幣	3・65
泰國幣	3・64
馬來西亞元	3・32
新加坡（百計）	63・00
澳幣	0・65
西德馬克（百計）	297・70
法國新法郎（百計）	97・40
瑞士新法郎（百計）	365・00
荷蘭

地產股份跌幅厲害 意味物業市仍欠佳

股評

地產股類佔本港股市一個極大的比重，因此地產股的興衰起跌，於整個市勢來說，有舉足輕重的影響。

八一年時，地產市道在投機者推波助瀾的推動下湧向高峯，地產股也同樣標升至一個極不合理的高價；隨後物業市道大幅暴挫，此等股類亦受到波及而回落。八二年底，物業市道漸漸趨定下來，甚至部份樓價出現輕微的回升現象；而股市方面，恒生指數亦於去年十二月二日低跌至六七六點三〇後漸漸上揚，升市一直維持八個多月，在七月二十一日攀升到一一〇二點六四時沒法再作進一步表現，轉告下挫，開始了一次新的跌市。

這次跌市止於十月四日的六九〇點〇六，歷時共二個多月，恒生指數和金銀指數雖然還可以穩守上次低點之上，但銀指數已見新低，至於地產股類也是同一命運，再創新低價！

窒礙隨意抽出七隻地產股，分別把它們在去年十二月二日和今年十月四日的收市價列出，讀讀者作一個比較。

	二/十二/八二	四/十/八三	升跌%
恒生指數	六七六點三〇	六九〇點〇六	升二點〇三
置地	二點九元	二點二七五元	跌廿一點六
大寶	一點六元	一點二元	跌八六點九
新昌地產	○點二九元	○點一五元	跌四八點三
麗君	○點五一元	○點三三元	跌五五點三
建煒	○點四一五元	○點三六元	跌十三點三
新城市	○點五四元	○點三六元	跌三三點三
大昌	○點九元	○點五六元	跌三七點八

從下列表我們可以看到這次跌市，所有地產股跌幅都頗厲害，一般皆低出去年十二月二日的低點約百分之三十以上，其中某些例如大寶更較去年十二月的低點低逾百分之九十左右；樂有地產股王」稱譽的置漢地產股跌了二成多，從這情形裡我們可以歸納出以下的結論：自八一年七月至今，任何「乘低」買入地產股不放或長錢持有地產股者，或多或少俱要蒙受損失，祇有在適當時機作短綫買賣者，才有機會獲利。所以，想作中長綫投資地產股，至今時機仍然未屆。

「股市永遠走在經濟的前頭」目前地產股類還繼續下跌，其支持性底價尚未覓到；這是否意味著香港的物業市道還有進一步回落的可能呢？

（呂志華）

美駐港領事李文函廠商轉會

保證公平對待 本港特惠稅制利益

並答允向美國務院轉達意見

【本報訊】美國駐港總領事李文向香港中華廠商聯合會表示，美國會盡一切辦法保証本港在該國普及特惠稅制下繼續享受利益。

李文並同意將廠商會意見轉達美國國務院，交由有關方面處理。

倪氏繼稱，美國在國際政治及經濟方面都扮演重要角色，我們希望美國政府不會容許這些不公平事件發生。特別在目前這個時候，相互事前，要求美國政府給予香港公平待遇，李文總領事在覆函作上述保證，並表示了解該會所關切的問題，及香港對於繼續在普及特惠稅制度中受惠，極為重視。

李文並同意將廠商會意見轉達美國國務院，交由有關方面處理。

倪會長昨日在該會會議席上，對部份美國來港買貨提出一些對主要受惠國家較為嚴格的受惠條件，甚至完全取消其資格的建議，表示關注。

倪氏指出，香港是一個自由貿易市場，倘被撤消普及特惠稅資格，而其他採取不同程度貿易限制措施的國家却仍受惠，是絕對不公平。

倪氏繼稱，美國在國際政治及經濟方面都扮演重要角色，我們希望美國政府不會容許這些不公平事件發生。特別在目前這個時候，相互事前，要求美國政府給予香港公平待遇，李文總領事在覆函作上述保證，並表示了解該會所關切的問題，及香港對於繼續在普及特惠稅制度中受惠，極為重視。

李文並同意將廠商會意見轉達美國國務院，交由有關方面處理。

倪會長昨日在該會會議席上，對部份美國來港買貨提出一些對主要受惠國家較為嚴格的受惠條件，甚至完全取消其資格的建議，表示關注。

倪氏指出，香港是一個自由貿易市場，倘被撤消普及特惠稅資格，而其他採取不同程度貿易限制措施的國家却仍受惠，是絕對不公平。

倪氏繼稱，美國在國際政治及經濟方面都扮演重要角色，我們希望美國政府不會容許這些不公平事件發生。特別在目前這個時候，相互

【本報訊】美國駐港總領事李文向香港中華廠商聯合會表示，美國會盡一切辦法保証本港在該國普及特惠稅制下繼續享受利益。據廠商會會長倪少傑稱，該會曾致函美國務卿及美國駐港總領事，要求美國政府給予香港公平待遇，李文總領事在覆函作上述保證，並表示了解該會所關切的問題，及香港對於繼續在普及特惠稅制度中受惠，極為重視。

據廠商會會長倪少傑稱，該會曾致函美國務卿及美國駐港總領事，要求美國政府給予香港公平待遇，李文總領事在覆函作上述保證，並表示了解該會所關切的問題，及香港對於繼續在普及特惠稅制度中受惠，極為重視。

倪氏表示，香港較其他貿易競爭對手處於不利的地位，原因是本港並無轉讓與先進國家的關係獲得援助或任何特別利益。

此外，本港與許多國家的情況並不相同。由於香港政府奉行自由不干預的經濟政策，本而港的工業必須倚靠自己的力量謀生。

倘若本港任何產品被取消特惠資格。本港將蒙受更大損失。

倪氏最後指出，由於香港貨品祇佔美國獲特惠稅待遇取消，美國及發展中國家亦不會因而受惠。

電腦學會主席李景行稱 港電腦業最佳發展

繼續製造配件零件

【本報訊】香港電腦學會主席李景行昨日在第五屆東南亞電腦展覽及研討會之記者招待會後表示，本港電腦業之最佳發展途徑，將為繼續以製造電腦配件及零件為主。

李景行指出，在香港出口的電腦製品中，以配件及零件之出口為最大宗，佔電腦產品出口總值的百分之九十四。

他說，這個生產方向，對香港而言實在十分適合。而對本港電腦業之發展，將不會有不良的影響。

他解釋稱，現時美國及德國等政府對生產電腦所作之研究，花費之人力物力十分龐大，香港無必要加入競爭，他說，只要大型電腦繼續需求及發展，作為供應電腦配件及零件之香港一樣可以蒙受利益。且香港現時在電腦方面的發展，在東南亞中較新加坡及台灣等更富經驗，外國電腦製造商始終會向香港購買配件或零件。

數字顯示，本港今年首六個月的電腦及配件出口總值已達十六億港元，比去年同期大幅增長百分之九十三。

李景行又表示香港已成為一個電腦進口地區，去年進口電腦共九百一十八部增長六倍之多，而過去一年來，香港的進口自動數據處理裝備的總值達到二十億港元，他說，雖然八三年初出現放緩現象，但隨着製造業的復甦，他說，只要大型電腦繼續需求及發展，作為供應電腦配件及零件之香港一樣可以蒙受利益。且香港現時在電腦方面的發展，在東南亞中較新加坡及台灣等更富經驗，外國電腦製造商始終會向香港購買配件或零件。數字顯示，本港今年首六個月的電腦及配件出口總值已達十六億港元，比去年同期大幅增長百分之九十三。

李景行又表示香港已成為一個電腦進口地區，去年進口電腦共九百一十八部增長六倍之多，而過去一年來，香港的進口自動數據處理裝備的總值達到二十億港元，他說，雖然八三年初出現放緩現象，但隨着製造業的復甦，

戴偉思獲委任 電燈公司董事

【本報訊】香港電燈集團有限公司及香港電燈有限公司董事局宣佈由一九八三年十月二十五日起委任戴偉思為該兩公司之董事。

戴偉思現任香港置地有限公司行政總裁及怡和有限公司董事。

戴偉思本月才從英國抵港接任斯職，其主要接替置地前任常務董事鮑富達之職，全權管理置地公司日常的工作，被一般認為負責扭轉置地沉重負債的重任。

戴偉思

港貨輸歐巨幅增長 鹿特丹港成為橋樑

上半年輸荷蘭港貨亦增

【本報訊】在世界不景氣影響下，本港今年輸歐出口貨仍有巨大增幅，顯示香港成為西歐市場的重要貿易對手，地位日益重要。因此來港訪問的荷蘭鹿特丹市長畢柏博士呼籲，港商應考慮在該市設立聯合集散中心，增進兩地之間的貿易。

在昨日的記者會上，鹿特丹市長畢柏博士強調，該市與本港的貿易關係日益密切。在今年上半年，經鹿市輸入荷蘭的港產製品總值，較去年同期增加百分之十四，而轉口貨總值更激增達百分之一百三十五。此外，同期內香港與荷蘭之間貿易總值增加百分之三十。

他指出，鹿特丹一向是香港與西歐運輸的重要樞紐，彼此之間貿易關係日益重要。由於該市地理環境優越，經濟政策開明，具備先進的處理貨運技術，加上政府扶掖工商業，因此得以成為世界最大港口。

他說，鹿市擁有先進的運輸系統，特別是鐵路及內河航運，連接歐洲各地，便到大量散裝貨物運輸方便快捷而成本低廉，因而成為歐洲貨物的重要集散地。

另一方面，畢氏和荷蘭駐港總領事史歐騰均表示，荷蘭商人對港投資均抱有極大信心。

畢氏指出，香港的經濟發展極之迅速，港人亦經歷過多次大風浪，荷蘭商人相信港前途問題必能完滿解決，故他均有在港投資的信心。

史秋騰則透露，目前本港有七十二間荷蘭公司，然而已知再有兩間新公司會在今年內在港設立辦事處，明年則已知有三間公司。

史氏預料，荷蘭在港的投資明年將會增加百份之二十以上。

鹿特丹與香港貿易統計紀錄

香港（經鹿特丹市）與荷蘭貿易	八二年一月至六月（港幣計）	八三年一月至六月（港幣計）	升幅（價值）
港貨出口	七億六千二百萬元	八億六千七百萬元	百分之十四
轉口	八千五百萬元	二億一千五百萬元	百分之一百五十三
入口總貿易額	三億九千七百萬元	五億三千五百萬元	百分之卅五
	十二億四千四百萬元	十六億一千七百萬元	百分之卅

凱瑟克戴維信 出任滙豐董事

【本報訊】香港上海滙豐銀行宣佈已委任戴維信及凱瑟克為該行董事局成員，一九八三年十月二十五日起生效。

戴維信現任英之傑（香港）有限八司主席；凱瑟克為怡和有限公司主席兼常務董事。

京華銀行易名 國際商業信貸

【本報訊】國際商業聯營機構分佈六十五個國家的辦事處，為本港工商各界提供全面性銀行服務。現時該行資本額一億七千八百萬港元。資產總值達四十億港元。

國際商業信貸銀行集團成立於一九七二年，在全球擁有三百五十多間分行，一九八三年六月底資產總值為一百零四億美元。

屈氏強調是次更改行名，不但可以為出口商及客戶進一步增強國際金融服務，並會提高該集團在本港及海外的聲譽，為該集團帶來更大的業務擴展。

傳第一太平收購 康年銀行即否認

【本報訊】據一項消息透露，以第一太平洋集團公司總裁兼總經理李德為首的一班人馬，正在商議收購康年銀行，並在二次會議中提出收購建議。

但康年銀行董事李氏才觀然否認，指該項消息毫無根據，變方曾洽行會議之說完全無稽。李氏指出，他們並在一次公開場合見過第一太平方面之人員，該行對第一太平背景毫無實際認識，故收購建議不知從何說起。

李氏說，該項消息傳已不止一次，不知動機何在。數月前並曾傳出康年銀行已遭收購，但今日銀行仍然毫無變動地受李氏家族管理。

他強調，即使有合理建議，該行董事局亦毫無出售銀行控股權的意思。且到目前為止，他們根本無收到任何收購建議。

據傳出的消息表示，控制第一太平的印尼家族，最近曾兩次會晤李氏家族商收購銀行事宜。傳設立該印尼家族在港的銀行業務。

第一太平洋集團早已控制一間接受存款公司第一太平財務，和三藩市HIBERNIA銀行。

第一太平執行董事羅拔米亞曾表示，該公司有意擴大他們的銀行業務，華人家族銀行是首要對象。

莊士集團新股 配售面值一元

【本報訊】莊士（集團）有限公司董事局宣佈：該公司在今年八月三日通告之配售新股定價計算方法已不再適用，並重新訂定該等新股祇能以面值港幣一元配發。

董事局指出：該公司截至八三年三月卅一日止年度之末期息每股六點八仙，經已獲股東週年常會中通過，惟鑒於最近數週以來，該公司股份在股市交易中價格低於面值，因此，通股息之派發，股東可以收取現金，但股東仍可選擇收取新股代替現金股息，惟該等新股則祇能以面值港幣一元配發。

因為根據公司條例第五十條規定，未經法院批准，公司不得配發低於面值之新股，理由是此舉無異於折價配發新股。

電影業勃興 出現嚴重問題

蓬勃電影業出現嚴重問題

影星片酬高逾千萬美元

電影業勃興，超級巨星薪水漲至數百萬美元，使製片家氣惱不已。

目前史泰隆片酬最高，一片竟索一千二百萬美元。

羅拔·烈德、便波等不互爭長短。

但有人在「酒後多言」，又有些代理把秘密外洩，他知道畢·雷諾斯、保羅·紐曼、巴巴拉·史翠珊等，身價在三、四百萬美元以上。

屬於這批的還有李察·派拉斯、艾迪·梅菲、史提夫·馬田、韋·特華達等。

高迪導及德利摩亞身價為二百多萬美元。

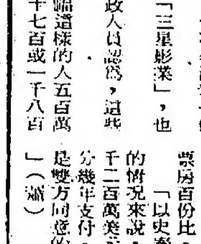
他說：「那多出來的數字是百份比。現在明星還收票房百份比，不是純利。

「十年前，他們接受較低薪酬，交換純利百份比。但荷李活扣除一切開支後，純利百份比便不多。

「他們學乖了，開始要求較高薪酬，又要票房百份比。

「以史泰隆的情況來說，一千二百萬美元，分幾年支付。這是雙方同意的。」（蕭）

巴巴拉史翠珊片酬四百萬



羅拔烈德片酬五百萬

儘管很多人購彩票想發財 鉅額証券獎金無人領

金利息無人領

有動。存戶說他失去存摺，完全忘却這回事。

「我們知道是他的戶口，因為最初的申請表格上有他的簽名。」

四大銀行較審慎。勞今說：「我們有死戶口，但我們不想透露有多少個，涉及款項多少。」

許多大公司手上有未認領股息。卜內門敏已有六十五萬鎊等候主人。一些款額可追溯至一九二六年。

一些公司表示，有時支票退回給我們，蓋了「搬走」字樣。但許多從未兌現。有些人收到後順手放進抽屜，事後忘個一乾二淨。十年後才發現。（女）

兒童殺人案件與經濟衰退

社會家庭與生理等均是引致使用暴力因素。

其中一例子，朗奴，十三歲，在沙地陽足球時與一年級較長男童衝突。男童按他的臉在地上擦。朗奴的父母曾叫他，為了自衛，不惜做任何必須做的事。他弄至父親水果店，取一柄切肉刀，奔回去刺進折磨他那人的心房。他的父親袖手旁觀。齊恩斐說，這些謀殺犯心有內咎，心理治療對他們有幫助，且不可能再殺人。

家長亦可以含蓄鼓勵在家庭進行謀殺。全國社會工作者協會刊物裡一篇文章：「殺人的兒童——家庭的陰謀？」舉出一例，一名婦人清楚表示欲前夫死去。她兩名兒子，分別為七與八歲，終於明白了，於是殺掉父親。家長亦能唆使子女，因此鼓勵侵犯不討自己歡心的子女。

行為科學家說尚未研究到可靠辦法，預知一個人會使用暴力。南加州大學一位心理學教授沙路夫美特喬克曾認為：「大概社會與家庭因素比其他任何原因更要。」但說生理上因素亦會引致暴力。他與其他研究人員已發現犯罪暴行自主神經系統一種緩慢反應。是體能上不協調。

美特喬克說，許多使用暴力人士前腦有缺憾，自制能力受損。不過他相信並非遺傳，而是來自意外或其他環境因素。大多數腦部受損過去曾有暴力行為，便發生了。我看見動物在樹林中慌亂地奔跑。

車上燃料指針正指着用罄的位置，但我知道油箱裡的汽油是滿滿的。

「當我們到達一處比較空曠的地方時，我們可以看見一些很亮的光。

「我們看見一名美國醫生正照料我們的一名保安警察。這警察似乎受驚過度和放聲大哭。

「在這個空曠地方，有許多英國皇家空軍和美國空軍的保安人員——他們大約總共有二百人。有數具電影攝影機已經架設好了，直昇機則在上空盤旋。

「其後我們看見有一個物體。它看來似乎是停在地面上的。外表看起來，似乎是一顆巨型的阿司匹靈藥片。它是透明的。

「我們很是吃驚。我們從來不曾看見過這樣的東西。在附近，有一名空軍人員拿着收音機。突然間，我們聽到直昇機上的人對他說：「它現在來這裡了！」

「我們仰起頭來，看見一個發光的紅色球體在樹林上朝我們這邊飛來。在遠處，它似乎離地一百呎，和似乎正要降落地面上。

「它迴行飛向地面上的那顆阿司匹靈藥片似的物體那裡去，它完全沒有發出任何聲響。

「我們全體的人都受了催眠。突然之間，那紅光爆裂了。地面上散滿着各種顏色。

「我們的眼睛被弄到看不見東西。當那些顏色消失後，我們的視覺便恢復過來了。留在地面上的，是一隻飛船。

「一隊長示意我們走近這艘飛船。我們走近到用手可以觸摸及它的地方。當時，它發射出一種淺綠色的金屬的光。

「我們一共有三組保安人員，每組有四個人，環繞着道具東西。我可以看見我們的影子

士女位兩的點地落降體物明不尋搜

美空軍人員自擊報告揭破 揭破不明物體降安倫秘密

商品交易所証明指數難操縱 恒生指數期貨合約 明年初可開始買賣

香港商品交易所的恒生指數期貨建議，已得到証監處的特別注視，十分有可能在八四年初實行。

該項建議已呈交高品交易監理處特決，雖然批准，最後尚需呈交行政局決定。

該項計劃是以本地和國際[illegible]為基礎。商品交易所最近[illegible]生指數並不容易受人為操[illegible]

[illegible]的恒生指數[illegible]，証明恒[illegible]

恒指包括三十三隻股票及佔股市資金逾百份之六十，滙率銀行和置地分別約佔百份之二十和百份之十。

提議中的指數期貨，在美國和澳洲實施，已頗示出極之成功。

倫敦國際金融期貨交易所最近亦擬自己施行該類合約，這給香港一股極大的鼓舞。

港所其實亦有意批准該項建議，傳為已處於苦境中的商品交易所注入一些生氣。商品交易所過去十八個月來，已有數名會員吊銷和前主席施彼得被迫下台等事發生。

在証的期貨交易所前主席李伯倫加盟後，交易所致力改善來加強其專業形象，而此際商品交易監理處亦正在決定是否重新發發其牌照。

交易所所實際需要的，是一種通行合約來連貫現存黃金，黃豆和糖合約的利益。指數期貨能令投資者在本港敏感和脆弱的市場上，避過政治危機的影響。

他們亦似乎同與有好賭天性的港人挑戰，因為指數期貨僅需付出合約價錢百份之七便可交收，股票通常需要付出股價百份之五十。

恒生指數期貨價值可能分三月，六月，九月和十二月來報價，交易以每指數點為基礎。譬如一份五萬元合約，指數報三個月在一千點，若到時升五十點即為一〇五〇點，投資者可購到一千五百元（HK$50,000×1,050÷52,500）交收量和合約的大小表看市場形勢而定。

（譯自最新一期遠東經濟評論）

維持現狀羣衆大會
週日維園公開辯論
周慶鑽指港人治港不可行

【本報訊】鞏護港府確護香港現狀羣衆大會發言人周慶鑽昨日表示「港人治港」不可行亦不符合港人的實際利益。只有保持現狀才是香港繁榮的先決條件，既會已決定於本星期日（三十日）下午三時三十分在香港維多利亞公園舉行第二次民衆大會。

周慶鑽補稱，他們在大會上將正式公開邀請「新華社」或中共「官員」舉行有關香港前途的辯論會。同時亦將致函英國國會議員，闡明港人的心意。

據周氏指出，此次集會，亦會邀請民政司黎敦義，前民政署長華樂庭，行政、立法兩局全體議員，各區非官守區議員，街坊會首長和各學院學生參加。此外，該會於明天（二十九日）前往督憲府邀請港督主席是次「民衆大會」。

【本報訊】新界錦田居民協會主席鄧伯榮日昨宣稱：該會爲響應「我愛自由香港運動」，爭取維護香港現狀，保障市民一切自權益，依例辦理申請手續，經獲有關當局批准，定於本月二十九日（星期六）下午二時三十分假錦田坡地大球場舉行「元朗各界響應我愛自由香港運動」論壇大會，歡迎新界元朗市民踴躍參加。

鄧伯榮稱：新界居民，多數均爲世代祖居，務農營商，辛勤得來成果，自不願因一九九七問題而喪失祖傳遺留下來的產業。

錦繡前程在君手
吸毒自毀恨悠悠
反吸毒運動比賽揭曉

【本報訊】黃大仙區爲本月推行反吸毒運動而舉辦的多項有獎比賽結果已揭曉，選出數十名優勝者。日前由黃大仙區反吸毒委員會派出委員在黃大仙政務處評選，得獎名單如下：

標語創作比賽公開組：冠軍鄭創華、亞軍余耀棠、季軍黃煥雲、中學組冠軍余素貞、亞軍羅貞真、季軍李錦强。小學組冠軍梁惠珍、亞軍陳瓊玉、季軍周筱明。中學組冠軍陳秀連、亞軍張明華、季軍黃慧娟。小學組冠軍羅惠娟、亞軍黃淑芬、季軍黃啓敏。

標語創作比賽公開組：冠軍鄭創華、亞軍余耀棠、季軍黃煥雲。中學組冠軍余素貞、亞軍羅貞真、季軍李錦强。小學組冠軍許民、亞軍張紅、季軍張玉琴。

常識問答比賽冠軍黎春樂、亞軍甄炳海、季軍譚玉。

填字比賽冠軍陳金龍、亞軍許寶英、季軍余耀青。

各得獎者日內將由主辦者通知，於星望日（十月三十日）晚出席在王仲錦中學舉行的反吸毒運動閉幕典禮，並即場領取獎品。

參賽作品許多都極富警策勉勵的意義。其中標語創作比賽各組冠軍作品如下：「鴉片人生待你聞，正視鏡康莫吸毒」；「錦繡前程在君手，吸毒自毀恨悠悠」；「光明道路在眼前，吸毒自毀最可惜」。

三院售旗創紀錄
籌欵二百二十萬

【本報訊】東華三院在十月八日舉行的售旗籌欵，經過多日來的核算，成績相當理想，連同養長捐欵共達二百二十萬元，創下歷年售旗籌欵的新紀錄。

東華三院主席梁仲濟於發表籌欵數字時，對廣大市民熱烈支持三院售旗表示謝意。

他說，市民懷慨解囊購買東華旗及慈捐籌欵，是促成今次售旗籌欵創下新紀錄的原因。而三院董事局對於香港油麻地小輪船公司及香港上海滙豐銀行的協助，分別調三院護士在輪船上售旗及備出關下多間分行，供三院設置錢櫃收集站，使籌欵活動順利完成，更深表感謝。

東華三院周年籌欵活動，今年共有四千多名學生及三院護士協助售旗，發出呼籲國連六萬封。

防癆協會
週末售旗

【本報訊】香港防癆心臟及胸病協會，爲市民提供復康治療設施，傳播關紀念休養院，復診所，愛克斯光流動照相車，及衛生教育部門等服務，該會現在正服務

灣仔區界限東移
東區居民表反對

【本報訊】有關將灣仔區的界限向東伸展，將東區銅鑼灣北及銅鑼灣南二個分區合併於灣仔區的建議，東區區議員及東區居民極表反對。

東區區議員李廣林接獲多宗投訴，反對將東區銅鑼灣北及銅鑼灣南二個分區列入灣仔區，東區多區大廈互助委員會，業主立案法團及銅鑼灣街坊會均表示反對，他們認爲東區現有的地區劃分，歷史背景，人口與實際的分配，組織結構都十分理想，在東區政務專員的統籌工作下，工作進行得十分順利，是一個團結的社區。就銅鑼灣北、南兩分區而言，近幾年來，無論在治安、經濟、道路交通、社區建設都有顯著理想的發展，成爲東區發展的核心，又是東區重要的門戶，居民對東區已有了强烈的歸屬感，所以他們强烈反對灣仔區界限東移，反對銅鑼灣北、南兩分區併入灣仔區，保持現有的東區範圍及分界，爲東區及香港的繁榮作出努力！

市政局議員岑才生，東區區議員李廣林、丁敏珠、黃文造、袁永安、余熙光等準備在東區區議會提出反對合併的意見。

敬文留美獎學金
後日即截止報名

【本報訊】敬文留美大學獎學金爲增加名額，特再舉行第二批招收春季男生，保送美國南伊大學，（SOUTHERN ILLINOIS UNIVERSITY AT CARBONDALE）自本月十七日開始接受來函報名，遲日收到信件甚多，由於本月三十日爲截止期，故凡希望赴美深造者，請從速去函報名，其辦法如下：（一）限定一九八一至八三年參加香港中學會考，成績除中文及聖經外需二優三良以上，已讀中六或SOBKG（二）年齡十七至十九歲，居港滿六年，托福五百三十分以上。（三）報名日期自十月十七日起至三十日止。由中文信寫明姓名地址電話籍貫出生年月日，赴美讀何科來，連同會考證、托福身份證影印各一份寄九龍尖沙咀鄧第九七二五八號敬文留美大學獎學金委員會收。

沙田新城市廣場
設計先進具特色

【本報訊】新界基地座在沙田火車站旁發展之新城市廣場，爲乘搭電氣化火車必經之路，地點旺盛，設計先進，除有全東南亞最大之拱形玻璃頂花園廣場外，並有全港獨一無二之電腦音樂噴水池，全部音樂及噴水花式由電腦同步配合，令人目不暇給。廣場設備尚有公衆泳池、網球場、溜冰場及露天劇場，足使遊客樂而忘返。

羣衆大會的兩位發起人周慶鑽（左）和黃煜強（右）。（本報記者秦伯強攝）

六合彩

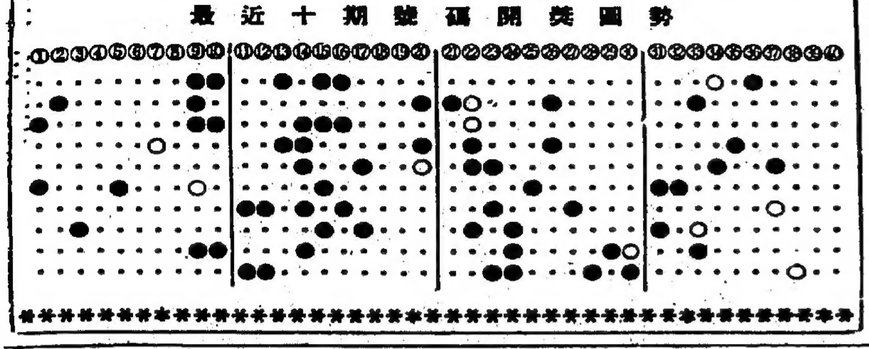
第八十五期
今日下午七時開獎

最近五期開獎紀錄

第八十期（十月十一日）：	1	5	15	25	31	32	（9）
第八十一期（十月十四日）：	11	12	14	16	23	27	（37）
第八十二期（十月十八日）：	3	15	17	22	24	31	（33）
第八十三期（十月廿一日）：	9	10	14	24	29	33	（30）
第八十四期（十月廿五日）：	11	12	23	24	28	30	（38）

彩派第八十四期獎金：
頭獎：一百九十萬零七千三百三十九元（四注中）
式獎：三十七萬二千五百六十四元（五注中）
三獎：四千五百一十元（六百六十注中）
累積獎金：（無）

最近十期號碼開獎圖



紅馬經

四重彩出馬多形勢緊湊有分頭
千里龍駒就仔話贏
豐收月大勇有威脅
森林寶島天文台高爽活寶貝脚

四重彩
④千里龍駒
⑤豐收日
⑧森林寶島
⑫天文台
⑥高爽
⑦活寶貝

四重彩大勢欠明朗，主要因素，實力太過接近，必有冷馬出現，構成四重彩選馬極度困難，十九又會繼上週末後賽爆出大冷，選擇投注對象，不妨留意輕磅馬實力，綜合試跑介紹四重彩投注如下：

千里龍駒準備過程充足，千八米長途極之適合，上仗表現令人滿意，拼後有進步，拖土重來，鬥志明顯，對手並非太强，千里龍駒應有實力取勝，四重彩最佳馬胆之選。

豐收日亦係長途好手，最近積極操練，走勢頗稍冷落，形勢顯示仍對實力熱門馬有利，任何新奮彩池選馬，未宜過份求冷。以下是五口場外孖寶心水介紹：

第一口
花旗林　好事成雙
特好運　紅寶劍
（頭關）第一場，第三班馬跑一八〇〇米。「花旗林」已備迴光勇，今仗路合李森同策，料再見眞章，對手無多，應可贏馬洗頭風。

「特好運」長期有態穩打穩紮，補上參戰料具拼意，是候補材。

（尾關）第二場，第三班馬跑一一三五米。「好事成雙」勝後更好，有決心添食勳態，論馬可以辦到，值得再博。

「紅寶劍」枕戈待發，由馬房主帥押陣，殺機隱露，扒冷對象。

第二口
好事成雙　街老鼠
紅寶劍　大運
（頭關）第一場，「好事成雙」，「紅寶劍」之機會於上文有剖析，不再贅述。

（尾關）第三場，第三班馬跑九七五米。「街老鼠」剛在一二三五米放足此程有餘才引退，試槍匆匆重來，排檔有利，力足一鳴絕塵。

「大運」升火待發，此程已有發揮機會，估計會露眞臉目，是候補對象。

第三口
街老鼠　全殷
大運　天馬山
（頭關）第三場，「街老鼠」，「大運」之機會於上文有剖析，不再贅述。

（尾關）第四場，第六班馬跑一一三五米。「全殷」剛贏同程藍生吞耳，論實起碼超班半，近況已好，如非三心兩意，勢可孤食。

花旗林路合勝望高
好事成雙潘納話贏

明日草地賽事出馬復稍冷落，形勢顯示仍對實力熱門馬有利，任何新奮彩池選馬，未宜過份求冷。以下是五口場外孖寶心水介紹：

第一口
花旗林　好事成雙
特好運　紅寶劍
（頭關）第一場，第三班馬跑一八〇〇米。「花旗林」已備迴光勇，今仗路合李森同策，料再見眞章，對手無多。

「特好運」長期有態穩打穩紮，補上參戰料具拼意，是候補材。

（尾關）第二場，第三班馬跑一一三五米。「好事成雙」勝後更好，有決心添食勳態，論馬可以辦到，值得再博。

「紅寶劍」枕戈待發，由馬房主帥押陣，殺機隱露，扒冷對象。

第二口
好事成雙　街老鼠
紅寶劍　大運
（頭關）第一場，「好事成雙」，「紅寶劍」之機會於上文有剖析，不再贅述。

（尾關）第三場，第三班馬跑九七五米。「街老鼠」剛在一二三五米放足此程有餘才引退，試槍匆匆重來，排檔有利，力足一鳴絕塵。

「大運」升火待發，此程已有發揮機會，估計會露眞臉目，是候補對象。

第三口
街老鼠　全殷
大運　天馬山
（頭關）第三場，「街老鼠」，「大運」之機會於上文有剖析，不再贅述。

（尾關）第四場，第六班馬跑一一三五米。「全殷」剛贏同程藍生吞耳，論實起碼超班半，近況已好，如非三心兩意，勢可孤食。

四重彩專欄
馬傑士

四重彩大勢欠明朗，主要因素，實力太過接近，必有冷馬出現，構成四重彩選馬極度困難，十九又會繼上週末後賽爆出大冷，選擇投注對象，不妨留意輕磅馬實力，綜合試跑介紹四重彩投注如下：

千里龍駒準備過程充足，千八米長途極之適合，上仗表現令人滿意，拼後有進步，拖土重來，鬥志明顯，對手並非太强，千里龍駒應有實力取勝，四重彩最佳馬胆之選。

豐收日亦係長途好手，最近積極操練，走勢頗稍冷落，形勢顯示仍對實力熱門馬有利，任何新奮彩池選馬，未宜過份求冷。以下是五口場外孖寶心水介紹：

第一口
花旗林　好事成雙
特好運　紅寶劍
（頭關）第一場，第三班馬跑一八〇〇米。「花旗林」已備迴光勇，今仗路合李森同策，料再見眞章，對手無多。

「特好運」長期有態穩打穩紮，補上參戰料具拼意，是候補材。

（尾關）第二場，第三班馬跑一一三五米。「好事成雙」勝後更好，有決心添食勳態，論馬可以辦到，值得再博。

「紅寶劍」枕戈待發，由馬房主帥押陣，殺機隱露，扒冷對象。

第二口
好事成雙　街老鼠
紅寶劍　大運
（頭關）第一場，「好事成雙」，「紅寶劍」之機會於上文有剖析，不再贅述。

（尾關）第三場，第三班馬跑九七五米。「街老鼠」剛在一二三五米放足此程有餘才引退，試槍匆匆重來，排檔有利，力足一鳴絕塵。

「大運」升火待發，此程已有發揮機會，估計會露眞臉目，是候補對象。

第三口
街老鼠　全殷
大運　天馬山
（頭關）第三場，「街老鼠」，「大運」之機會於上文有剖析，不再贅述。

（尾關）第四場，第六班馬跑一一三五米。「全殷」剛贏同程藍生吞耳，論實起碼超班半，近況已好，如非三心兩意，勢可孤食。

靈哥提供

第七場
1 紅山茶
7 楊家將
5日日旺

第八場
1頂呱呱
8準繩
4馬到

街老鼠大運全殷信威

雖然場外孖Q的戰果一向都不大正常，熱倒一向都不大正常，熱倒冷爆在所常有，不足爲奇。但綜觀今趟兩關賽事的形勢，個人以爲，優劣分明，熱門馬控制在第三場中，「街老鼠」健康素來都不大好，甚少在短短的一個星期之內雙線參戰，由此看來，今回不但健康良好，且有決心爭取勝利。此馬底子優厚，跑同程最合胃口，今番對手平平無奇，取勝呼聲高唱入雲，值得捧場。

「江湖客」雖屢戰屢敗，且質素平凡，但態況十分勇猛，且對手實在太弱，故足以拼入配脚。

「大運」生氣勃勃，經已轉勇多時，跑九七五米最合其走勢，乃三甲份子。

「利安」未復舊觀，跑同程亦非其所長，能夠拼入一席位置，則於願已足。

「銀碧」疏於操練，態況未勇，且年事已高，體力衰退，頗有今非昔比之感，充其量一位已足，切勿熱捧。

「好情趣」雖仍在盛年，但班次不利，深信無力威脅大局。其餘三駒均未臻勇境。

至於第四場，「全殷」台型十足，體質冠同群，肯定無可置疑。日來所見，態況勇猛異常，較之上仗，頗直有天淵之別。看動態，必有驚食意，可期連捷。

「信威」精神奕奕，態況與上仗無異，底子優厚，配搭天衣無縫，尤屬最佳配脚。

「快靈登」精神奕奕，「天馬山」試準待命，今仗騎出應有水準，不無脫穎而出資格，乃候補材。

第四口
全殷　千里龍駒
天馬山　豐收月
（頭關）第四場，「全殷」，「天馬山」之機會於上文有剖析，不再贅述。

（尾關）第五場，第三班馬跑一八〇〇米爭木球會杯。「千里龍駒」，「豐收月」班利態勇，此程首本，有一時瑜亮感，逃甲胆在其中，可從中選取。

第五口
千里龍駒　三樂
豐收月　幸運駒
（頭關）第五場，「千里龍駒」，「豐收月」之機會於上文有剖析，不再贅述。

（尾關）第六場，第七班馬跑一八〇〇米。「三樂」新勝猶勇，此程更合，如好地交鋒，可再下一城。

刻意扒冷，推荐上周短途追勁悅目之「幸運駒」。

各場心水馬提供
花旗林勇必搏盡
好事成雙半冷門

明天快活谷日馬，全部舊馬上陣，形勢緊湊，以馬論馬，「三樂」勝後復課，似呈勇態，今仍由場格出策，機會坐二望一！

「扶搖直上」吳底馬由東尼仔出鞍，信心濃，免打折扣。

反觀，獨立路綫的「獲利堡」摩仔門志鮮明，今仗，必定打硬仗，頗有威脅。

冷馬應留意歐底的幸運駒。此程合脚法，分量都會突然而來的。

第七場：三寶彩第二關，由第三班馬跑草地最短途九七五米，今場形勢，較爲明朗，摩底的「紅山茶」一出即勝，上仗以賽代操，仍見勇態，今勻，適逢最首本路程，大有機會再下一城，摩仔必全力以赴！

其餘的祇可爭配脚，狀態最好的是「大光榮」和「神通廣大」兩駒，前者若是熱得過份，則棄之不足惜，後駒不會熱，要特別地留意才好！

第八場：三寶彩尾關，由第六班馬跑一一三五米，十駒列陣，場面熱鬧。

「頂呱呱」上仗輕易勝出，今加七磅，仍由東尼仔出鞍，有機會派食，東尼仔決不會上陣

明日各場配搭排位及最近賽績

第一場
（第三班　一八〇〇米　最近三次出賽紀錄）
（第一日孖資，第一場搭第二場）

號位	馬名	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程
1	全成																
2	告東尼	一三四	登5	18	洪12	16	東4	13	東2								
3	財源廣進																
5	劉國安	一三二	陳9	M	劉4	16	劉3	14	劉2								
4	花旗林																
4	李森	一二九	朱8	⑲	蔡7	22	李3	18	李5								
3	特好運																
3	譚文就	一二八	歐8	⑳	蘇11	⑳	就3	18	思4								
5	金星一號																
1	徐貴良	一二五	鄭9	⑲	鄭2	20	徐1	20	徐8								

第二場
（第六班　一一三五米）
（第二日孖資，第二場搭第三場）（三重彩）

號位	馬名	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程
1	勝利多																
8	告東尼	一三五	簡6	9	東2	13	東2	⑩	興5								
2	金驥																
3	譚文就	一三四	簡6	M	就2	18	就4	⑱	就4								
3	福音																
7	羅富全	一二五	鄭7	⑲	富1	13	富7	⑲	富8								
4	金必得																
2	徐雨石	一三〇	伍10	⑱	就7	18	容2	16	容9								
5	好事成雙																
1	潘納	一二七	羅9	13	納1	⑩	梁13	12	納1								
6	雲勝鹿																
9	畢奇	一二七	新9	⑲	畢5	18	徐11	18	畢5								
7	英勇雄師																
6	李森	一二六	夏5	9	李4	13	朴11	13	浩6								
8	頑皮仔																
5	厖加利	一二五	厖5	⑪	曹13	⑩	曹12	⑩	曹7								
9	紅寶劍																
4	朴仕能	一二〇	方5	9	畢8	11	石12	⑪	曹11								

第三場
（第三班　一一三五米）
（第三日孖資，第三場搭第四場）（九七五米　第三場搭第四場）

號位	馬名	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程
8	洪雅德	一三三	登4	13	東8	⑲	洪9	㉔	洪10								
9	黃潤生	一三二	陳5	13	鑑7	⑲	敬8	18	鑑6								
6	梁偉德	一三二	方6	10	梁8	⑪	梁11	14	梁9								
2	潘納	一三〇	羅9	13	納5	9	納1	13	納10								
5	譚文就	一三〇	歐4	13	興5	⑲	興8	14	興7								
3	告東尼	一二八	吳8	13	曹6	⑭	畢6	12	東2								
7	李森	一二二	屈5	13	李3	⑩	李5	16	李5								
1	厖加利	一一九	厖9	13	敬10	⑩	加2	⑲	敬8								
4	施泰浦	一一八	張6	13	施10	⑭	施3	14	施14								

第四場
（第六班　一一三五米）
（第四日孖資，第四場搭第五場）（場外孖Q尾關）（三重彩）

號位	馬名	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程
1	戰地飛龍																
4	陳炳雄	一二七	登8	M	東7	⑭	青7										
2	大贏家																
7	厖加利	一三二	厖8	13	加10	⑪	加1										
3	威明																
9	王君適	一二二	登8	⑲	青4	⑩	柄7	⑪	東5								
4	街老鼠																
8	梁偉德	一二九	張5	13	梁1	14	梁5	⑪	梁9								
5	鐳射光																
11	譚文就	一二七	歐6	⑲	就3	13	就5	⑲	就4								
6	利安																
5	陳鏡培	一二七	鄭8	14	鑑11	⑲	培12	12	培9								
7	江湖客																
10	朴仕能	一二七	方5	13	朴6	⑱	李9	13	李1								
8	惠益																
6	劉同安	一二五	陳5	18	黃10	⑪	黃7	⑳	朴13								
9	快靈登																
3	黃潤生	一二三	陳7	⑩	劉7	9	劉5	13	劉3								
11	信威																
1	容天鵬	一二三	鄧6	M	容5	13	容5	⑮	容6								
10	天馬山																
2	告東尼	一二二	朱10	⑩	東2	⑪	洪2	⑲	興6								

第五場
（第三班　一八〇〇米　（木球會杯）
（第五日孖資，第五場搭第六場）（四重彩）

號位	馬名	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程
4	朴仕能	一三八	方5	⑲	朴8	⑲	朴1	22	朴8								
1	敏慧																
7	陳柏鴻	一三四	新9	M	畢8	14	青10	M	青5								
2	電子世界																
9	告東尼	一三四	登7	M	東7	⑩	東2	18	柄8								
3	萬勝俠																
11	譚文就	一三二	李6	⑲	就4	⑭	就3	22	就6								
4	千里龍駒																
6	金駟	一三二	袁6	M	金1	⑲	金8	22	金7								
5	豐收月																
8	厖加利	一二八	張5	⑲	畢1	20	畢3	20	就2								
7	活寶貝																
6	高爽																
8	森林寶島																
1	鄭仲謙	一二六	鄭8	M	南3	⑭	培3	18	鑑6								
9	天上飛																
3	陳鏡培	一二七	鄭4	⑲	培6	18	鄭2	⑲	鄭2								
10	至尊																
12	楊格	一二三	王6	M	楊7	⑲	楊8	⑭	君7								
11	金山祿																
10	劉伯恩	一二〇	簡4	13	楊8	⑩	興5	12	李5								
2	劉同安	一二〇	陳9	M	黃6	⑲	黃2	20	劉4								
12	天文台																

第六場
（第七班　一八〇〇米　（場外三寶首關）（三重彩）

號位	馬名	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程
2	譚文就	一三五	歐9	13	忠8	⑲	就2	20	仁9								
1	幸運駒																
2	扶搖直上																
3	告東尼	一三五	吳10	20	東5	⑲	曹4	⑳	曹3								
3	三樂																
1	楊格	一三五	王7	⑲	楊1	20	君6	⑳	施7								
6	馮雅正	一二七	簡8	13	興5	⑲	興4	⑲	正5								
4	劉伯恩	一三二	郭9	20	石4	⑲	石8	⑲	石7								
5	好好運																
7	施泰浦	一三〇	歐7	⑲	就9	⑲	就7	⑲	就6								
6	歡樂滿堂																
10	馬來之寶																
10	陳鏡培	一二九	鄭10	⑲	培3	⑲	培4	14	鑑10								
8	雙番東																
9	黃潤生	一二九	陳8	13	黃9	⑲	黃6	⑲	黃8								
9	獲利堡																
5	厖加利	一二八	厖10	⑲	加2	⑲	敬7	20	敬11								
10	富貴花																
8	婁子直	一二三	吳8	⑲	梁9	14	直11	⑲	直2								

第七場
（第三班　九七五米
（場外三寶次關）

號位	馬名	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程
1	紅山茶																
2	最開心																
4	厖加利	一三七	厖10	13	加4	⑩	加1	10	直9								
5	陳志忠	一二二	歐5	⑲	就6	16	李9	18	李9								
8	施泰浦	一二九	張6	13	施2	⑲	施5	⑭	施3								
3	大光榮																
3	曹達	一二八	吳5	⑩	曹3	⑩	曹3	⑭	曹3								
4	神通廣大																
2	徐貴良	一二六	鄭7	⑩	鑑4	⑭	鑑3	12	培4								
5	日日旺																
7	譚文就	一二六	歐6	18	劉8	M	劉4	22	劉2								
6	馬胆																
1	鄭仲謙	一二三	鄭7	13	鄭5	12	鑑5	12	鑑11								
7	楊家將																
6	劉同安	一二〇	陳9	⑩	劉8	12	劉7	9	劉5								
8	樂惠																

第八場
（場外三寶尾關）

號位	馬名	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程	騎師	負磅	馬齡	路程
2	告東尼	一三七	簡6	9	東1	13	東5	⑲	東2								
1	頂呱呱																
10	浩鏗	一三四	夏7	M	浩9	⑲	浩9	20	浩2								
2	好好運																
4	劉同安	一三一	陳5	9	敬7	⑲	劉10	13	石3								
3	自由城																
5	楊格	一三〇	吳5	9	藍9	⑩	藍6	⑩	東3								
4	馬到																
3	畢奇	一二九	新6	M	畢8	⑲	畢1	14	徐3								
5	萬里																
6	朴仕能	一二八	方9	13	朴9	⑩	畢7	13	畢9								
7	王君適	一一八	登10	20	藍7	⑲	東10	⑳	東7								
6	珍有寶																
7	偉意																
8	準繩																
10	銀城																
9	真命天子																
1	徐貴良	一二二	張6	9	徐6	20	敬8	16	敬12								
9	陳炳雄	一一四	登11	M	東8	13	就11	⑲	青6								

馬經補遺

三寶頭關三樂穩
紅山茶勇勝望高

四匹八場賽事，仍在谷中草地進行，上陣馬匹多，形勢仍覺混亂，投注選馬小心爲是，環顧各駒備戰過程，提出八場心水馬，以供參考。

第一場：「花旗林」狀態久沉，表現欠佳，踏入今季，幕後加課操練，狀態有復甦表現，今番操足上陣，對手無多，幕後把握機會，老馬仍有爭勝機會。

第二場：「好事成雙」上賽贏馬後，操練正常，狀態勇健如昔，幕後乘勝追擊，加五磅再爭贏馬路程，如施進取，連捷呼聲甚高。

第三場：「江湖客」上賽倘能失手，幕後心有不甘，復課操練如常，狀態更進一步，擒足捲土重來，以其速度，足可收復前失，追準末晚。

第四場：「全殷」上賽臨場起賽輝殺，結果如願以償，拼後復課，質新馬進步神速，狀態已在巔峯之境，審師再來，下定決心，力足再下一城。

第五場：「豐收月」上賽走勢，有試馬跡象，拼後即見復課，且打磨特別認眞，狀態有顯著進步，今番操足再度上陣，錦囊常前，幕後有備而戰，以其實力，足可撲捕大局。

第六場：「三樂」上賽狀態平淡，亦能輕勝一仗，勝後所見，幕後埋頭苦練，狀態急劇上升，再復大勇之境，今番蓄銳再來，七班馬戰意定佳，較上人留放恰宜，可期再勝一仗。

第七場：「紅山茶」老而擴堅，兩拼之後，勇態仍在，況且上賽走

邱達成案一交通警員作供

警亮電筒示意停車 房車不理高速衝過

【本報訊】西洲電視常務董事邱達成，被控謀殺十九歲警員鄧孟輝疑案，昨續在南九龍裁判署作第十一天初級偵訊，由第一七二七八號交通警員陳兆輝供述死者警員當日被車撞倒情形，下午則由的士司機張小龍作供。因控方証供未完，押候今晨續審。

昨晨開庭前，警方曾在法庭裝置一廿四吋之電視機，據準備放映與案有關之錄影帶及錄音帶，同時法官亦準備於下星期親到現場視察。

被告男子邱達成，廿四歲，西洲電視常務董事，被控於本年七月十四日，在九龍地區謀殺警員鄧孟輝（十九歲）。被告由英國御用大律師佐治加文及大律師郭倫代表辯護，否認控罪，副檢察處長戴輝主控，檢察官侯活協助。

開庭後，由第十二名控方証人第一七二七八號交通警員陳兆輝出庭作供，說：「他於八三年七月十四日，凌晨零時五十五分，奉派到公主道協助機動部隊，在該處設下之路障截查來往車輛。在此之前，原本由另一交通警員二〇三八六號前去工作。他不過是去接替，他駕駛電單車抵達時，把車停放於石壁近欄杆處，亦即路障之後。他開亮車頭燈及兩盞閃動的藍燈，車停泊處與路障約距離十五呎。當時，已無下雨，但路面仍濕滑。突然聽聞煞車聲，他望過去，見在距離一百呎有約五部汽車已停在內線上，車燈亮着，除此之外，還有一輛警察電單車。

近者的士司機張小龍，街上的路燈亦照常亮着。

大律師加文其後盤問証人，証人與加文其後盤問的士司機張小龍，街上的路燈亦照常亮着。

問：你同意車輛到路障範圍難以停下？答：同意。

問：事發時你所見六人供作庭出龍小張機司士的

駛前續後人撞車房

着亮曾燈車剎尾車

遠去後目睹車出發底花火

下午續由第十三名証人張小龍出庭作供，張為一名的士司機，事發當晚正在路障不遠處的電油站內休息，他供稱目睹一輛富豪牌汽車衝越路障和撞上一名警員，而當時路障閃燈已熄，兩名警員正搬動路障設備，並同意在警員被撞後，以為他的身體會留在地上。

証人稱，他沒有見到警員被撞之後的身體怎樣，但見該車續向前駛有兩三個車位時車尾的剎車燈著了一兩秒，但車速並未見減慢。

以他估計，該輛富豪牌汽車衝過路障時的車速約為五至六十哩。

當該車繼續向北駛離他有一百一十呎遠時，他見到車底著出有火花，最後見該車駛至衝理道便失去踪影。

証人供稱事發時路障閃燈已熄掉有五分鐘，並見有兩名警員正在搬動類似閃燈設備的東西往路邊，路障內只剩一盞閃燈，雪糕筒則未有移動。

他說被撞的警員是在最後一個雪糕筒的位置，距離他本人約有五十四呎，而該名警員當時是背向來車，正在移動一些東西。

在閃燈熄滅以至事發期間，証人供稱是有若干汽車通過路障，但不清楚有幾架。他說，事發時年一月九日，循嚴重刑事案件程序進行初級偵訊，如屆時表面証據成立，則會轉解高院定讞，七被告均暫無須答辯，分別准予現金五千元至一萬五千不等担保外出候訊，保釋期間，要守行及不得干擾控方証七被告（一）吳龍明

在路障末端？答：是。

問：事發時他正彎腰搬雪糕筒？答：是。

問：他背向駛來車輛？答：是。

問：他沒有察覺反光衫？答：有。

問：他彎腰時被車撞倒。答：是。

問：你沒有見到他的身體被拋起半空？答：是。

問：如果真被拋起，你們站的位置是可看到？答：應該可以。

問：但你無見到？答：是。

問：你很清楚？答：是。

問：當警員被撞之後，汽車也向前駛去，你是否會預期警員的身體會留在地上呢？答：我是以為他會在地上。

問：你有無見到一名警察在一紅白色路牌附近靠近一黃色桶正在搬雪糕筒？答：有。

問：他不是九六九。答：是。

問：你見過有其他警察在移動這些設備？答：無。

問：是否已有些燈已放在行人路？答：是。

問：是否熄燈後警察正忙於拆除路障設備？答：是。

問：這些部是富豪車撞路障前的情形？答：是。

問：在當晚路濕，時間是夜晚，和在斜波下，作為一個的士司機，你同意路障在該位置是不安全的嗎？答：同意。

問：關於車速方面，你說五十至六十哩，你同意是一個約略的估計嗎？答：同意。

問：有無警察到油站這邊？答：有。

問：是來飲東西或去厠所或休息？答：是飲東西。

問：有無到油站這邊？答：無。

問：是一個一個地來抑或是幾個在一起來？答：是一個一個。

問：事發時你所見六人受傷，乃沒有向上頭報告。

証人繼續供稱，負責路障之警目，曾借用其電單車上無線電話，與警方電台通話。他聽聞莊士敦督察下令警目把路障向西北轉移至公主道近衝理道巴士站前。不久，莊士敦督察更駕電單車來視察，約逗留一兩分鐘後離去。即見警目與其中一些警員談話，但却聽不到談話內容，這時仍有警員站在路障停車牌前，指揮車輛駛進內綫接受檢查。他亦死着電斷使旁協助。當時，內綫大約停有七、八輛車，等待檢查，其車頭燈均開亮。」

証人續稱：「就在此時，突然見一輛深色私家汽車，沿公主道中綫，向路障駛來，當時距離約五、六十呎，但該車速度約為四、五十米。一名警員曾用電筒示意該車駛進內綫，距該車不理，速度亦未減低。他見勢色不佳，便高聲呼叫各人『因住來車會撞過來。』他即跳上路邊石壁閃避。限者見該車直衝過路障，先撞到停車牌及塑膠雪糕筒，再撞路障中排列於後之數個雪糕筒。但雪糕筒閃光却仍亮着，各警員紛紛走避，其中一名警員九六九號（即死者）被該車左便車頭撞着，繼即不見了死者踪跡，當時他與發生事故地點距離約五、六十呎，而該車撞人後，一度轉入內綫，但沒有減速及停車，他於是上前調查，但因無人受傷，乃沒有向上頭報告。

至是由辯方御用大律師佐治加文及大律師郭倫代表辯護，否認控罪，副檢察處長戴輝主控，檢察官侯活協助。

開庭後，由第十二名控方証人第一七二七八號交通警員陳兆輝出庭作供，說：「他於八三年七月十四日，凌晨零時五十五分，奉派到公主道協助機動部隊，在該處設下之路障截查來往車輛。在此之前，原本由另一交通警員二〇三八六號前去工作。他不過是去接替，他駕駛電單車抵達時，把車停放於石壁近欄杆處，亦即路障之後。他開亮車頭燈及兩盞閃動的藍燈，車停泊處與路障約距離十五呎。當時，已無下雨，但路面仍濕滑。突然聽聞煞車聲，他望過去，見在距離一百呎

問：是否平均每數月有一次設路障？答：是。

問：警目曾供說，在該處設路障，你同意嗎？答：同意。

問：當日曾借用你車上無線電話時，是否莊士頓督察曾命警目立即撤除路障？答：相信莊士頓督察是叫警目將路障向北移後。

問：案發時是否正在拆除路障，故警仍亮着而未閃光證亦熄掉？答：當時並未開始拆除路障，故證仍亮着而未關。

問：該車撞向路障，是否由於失去控制？答：根據他本人經驗，如汽車失去控制，其司機必會踏剎掣，試行停車或減速，自然車尾剎掣證會亮着，但當晚他却不見該車尾之剎掣證有亮

每日可節省二百五十萬開支

煤力發電機提早落成

燃油附加費可望減低

【本報訊】中電在青山踏石角發電廠一個月後將有另一台發電機落成，比原定計劃提早四個月。該用煤做動力的發電機預料在盟誓節時可以啓用，屆時可為中電每月節省二百五十萬元的燃料開支，用戶電費的燃油附加費亦可減低。

該煤粉廠六十萬瓦興建的青山踏石角發電廠A廠，共有四台發電機組，候台發電三億五千萬瓦。第二台發電機於今年三月已開始發電，原先預料需要一年才完成的第三台發電機組，目前已接近竣工，約五月期後可完成，估計聖誕節前能供電予用戶。青山發電廠發言人稱，由於此組發電機提早投產，中電可減少目前成本較昂貴的焦油發電機組，以目前價格計算，每日因此可節省之二百五十萬元的燃料開支，到時，用戶所交的燃料附加費將會減少。

此外，除該發電機組提早落成外，中電將有更安全的後備發電並滿足明年夏季的電力需求。

涉嫌禁錮勒索蠔商

七人押候初級偵訊

【新聖社訊】涉嫌與流浮山一蠔商，被禁錮勒索十八萬多贖款案有關之七名男子，昨日被解上荃灣裁判署提堂，葛勵悠法官徇控方請求，下令將案押後至八四年一月九日，循嚴重刑事案件程序進行初級偵訊，如屆時表面証據成立，則會轉解高院定讞。

黃志權，違反其本人意願，及意圖以該男子之自由而獲取贖金。

被告（一）林春喜，廿七歲；（二）林楊永寧，廿八歲；（三）王義臣，卅一歲；（四）陳欽超，廿九歲；（五）林永坤，卅一歲；（六）林永坤，卅一歲；（七）被控於十月六日至七日期間，在屯門地區，以暴力帶走及禁錮黃志權，違反其本人意願，及意圖以該男子之自由而獲取贖金。

兩賊電梯落手裏應外合

珠寶公司兩名職員

被劫首飾值五十萬

【本報訊】兩名珠寶首飾公司職員，昨午返回油蔴地公司之際，在電梯內遭兩匪持刀刼去一批價值約五十萬元首飾珠寶，匪徒得手後逃去無踪，刼案中，其中一職員反抗受傷。

被刼兩事主林宗健（二十七歲）被匪徒用刀刺傷，情況尚好，染斑傷頭及手部，當匪徒掠得兩公事包後，即跑出電梯樓梯逃去無踪，事後，兩事主自行鑿都，返回五樓公司報警，警方到場，即將傷者送醫治，並展開追查工作。

，當兩人進入大厦乘電梯之際，隨尾亦有一男子跟進，電梯升至四樓，該男子即將電梯按停，當電梯大門打開時，另一名持刀男子即衝入電梯內向兩事主指嚇，與此同時，電梯內的男子亦表露賊相，並用鐵綫將兩事主綑綁，而其中姓林的職員曾一度企圖反抗，遭匪徒用刀刺傷頭及手部，當匪徒掠得兩公事包後，即跑出電梯樓梯逃去無踪，事後，兩事主自行鑿都，返回五樓公司報警，警方到場，即將傷者送醫治，並展開追查工作。

摩星嶺海旁村木屋

勘察發現斜坡危險

房署決定安置二千村民

【本報訊】颱風愛倫上月襲港後，政府土力工程處人員在摩星嶺海旁村木屋區進行勘察，認為該村斜坡有山泥傾瀉的危險，需要疏散該村二千三百人，房署正為居民安排重配居所。

這個位於港島西北部的木屋區，在颱風愛倫襲港時，已有四百名居住於斜波上的木屋區居民，因山泥傾瀉而需要疏散。

房屋署發言人昨日解說，在颱風愛倫襲港引致第一批居民疏散後，政府土力工程處人員在該處進行勘察，研究海旁村內其他居民的安全情況。

他說，當獲知若再有暴雨時，餘下的二千多名居民會遭到山泥傾瀉的危險，房屋署決定為他們作出安置，以避免再有生命財產損失。這批居民疏散後，該木屋區內祇餘下少數住在建固土地上的居民。

發言人說，在上月疏散的海旁村居民已在黃竹坑臨時安置所內暫住。

他表示，房署正作出安置編配，合資格的居民可獲港島區的公共屋邨單位，而餘者獲港島區臨時房屋區單位。雖然可能無法在港島區找到足夠單位來安置第二批所有居民，但房屋署正作出安排，將他們安置在市區內。

居住海旁村一名胡姓居民表示，房署於本月十五日在該村貼出佈告，聲稱收回該村用作永久性的發展，居民需要在明年一月一日前遷出住所。

他說，房署又於日前前往該村居民登記及調查，但房署職員沒有說明將他們安置到甚麼地方，他並表示，該村有部份居民要求延遲半年。

一死三傷

倫常慘劇

被告還押

【新亞社訊】一名男子涉嫌哭兒性大發，持菜刀斬死兒長，並斬傷嫂嫂，姊姊及繼母，做成一死三傷倫常慘劇，為警方控以謀殺等四項罪名，昨續解最高法院審訊，被告否認全部控罪，審判專員何建新暨於控方部份証人未報出庭作供，而下令將陪審團解散，將案押候俟經歷司另行定期聆訊，被告還押監房看管候審。

被告李榮生，廿九歲，被控四項控罪：（一）今年五月一日，在九龍地區，謀殺男子李榮聖（卅六歲）。（二）至（四），控其同時同地，蓄意嚴重傷害女子余美戀、許烏扁，及許烏威，使她們身體受到嚴重傷害。

港大中大及理工

計劃致函趙紫陽

將因函英相風波而擱置

【本報訊】港大、中大及理工三間學院學生會原先計劃去信中共「總理」趙紫陽，但因港大學生最近就致函戴卓爾夫人事件引起風波未平息，可能受到影響。

理工學院方面，學生會會長歐鵬玲表示，在可見的將來，理工學院學生會暫不會再與其他院校合作，就一九九七問題採取聯合行動。她表示有時大家都出現不同的意見，不可能每一次都能一致行動。

但她表示將後學生會將進行問卷調查，收集理工同學對九七問題的意見。

現時，由於出現了港大全體投票事件，三間院校聯合去信趙紫陽的期望現的抨擊影響。三間院校將可能是各自發信給趙紫陽。

中大學生會已經表示，該聯事會是有意以中大學生幹事會名義，採取獨立行動，自行發信與趙紫陽。

不過近日中大校園裡出現了大字報，認為在草擬去信趙紫陽時，有需要慎重從事，不宜倉猝及違反民主諮詢常序。

處理精神病案趨增

警員壓力相應提高

調查工作表現・考慮心理輔導

【本報訊】港府現已就警員對其自我之工作態度及表現展開調查，以考慮是否須授予心理輔導知識，協助他們處理精神病者案件及免除其工作壓力。

警隊高級臨床心理學家陶樂賚昨在午案會上稱，由於近期警員遇到精神病者案件較前增多，致其在警察學堂所獲知識，可能未十分足夠地控制現場情況，且因為他們每日均須接辦許多不同類型案件，心理壓力頗大。據悉，一些警員更藉飲酒減輕心理壓力。

港府有鑒於此，於三個月前外聘臨床心理專家，調查警員對工作的滿足感，處理案件態度的表現及飲酒程度等，以考慮是否須授予他們心理輔導知識。

調查稍後會有結果。

觀塘少年警訊

成立八週年

【本報訊】觀塘少年警訊會，於日昨下午二時假蓮田里百中學禮堂舉行成立八週年紀念典禮，由高級警司觀塘警區指揮官李格里總警司，警察公共關係科社區聯絡主任黎國樑、觀塘政務主任伍錫澍、會長王華生、副會長邑志和、林珩輝、李梓華、林芬等主持儀式。

首由李格里總警司致詞，強調少警會員歷年對撲滅罪行的貢獻，造福社會實非淺鮮。繼由王華生會長致詞，略謂：「觀塘少警會八年來在各界人士大力支持和工作人員默默地耕耘下，總算稍有成績。由於年來青少年罪案有顯著的增加，因此中央減罪委員會正在推行一項全港性的撲滅青少年罪行運動，我認為少警應該在這個運動裡担任一個重要角式，希望各位將自己學習所得的協助警方舉報罪案的知識，傳給區內每一位青少年，俾能大力發揮撲滅青少年罪行的正義行動」。隨舉行切餅禮，並有醒獅表演及遊藝助興，情況熱鬧。

山頂超高頻無綫電站

高度輻射引起疑恐

大東表示絕對安全

【本報訊】山頂柯士甸山道公園之輻射威脅，雖使公衆頗感恐懼與不安，但大東電報局發言人保証公園內絕對安全。

不久之前，大東電報局在公園之高處設巨型告示牌，上書：「危險，高度輻射」字樣。原因係電報局在該處設立超高頻無綫電站。

最近，一名孕婦在公園盤旋一小時半後，發現此項通告，就心輻射否影響其健康或腹中嬰兒。

但大東電報局發言人保証公園十分安全，可供遊玩。

發言人指出，無綫電頻率之輻射與諸如愛克斯光等其它類型輻射完全不同。

因此，在該區界外絕無輻射危險。

發言人指陳，但公衆如攀越攔網或天綫，則會發生危險。

不過，發言人補充說，在該站內之若干處有危險之可能。

附圖為豎立在山頂柯士甸山道公園的「危險」牌。

惟望早緝兇慰魂芳

生學女殺槍被

殯出昨恩潔李

【本報訊】在旺角彌敦道發生的萬金金行刼案中，遭冷血刼匪槍斃蕉命的陳樹渠中學女學生李潔恩，昨晨九時許在紅磡世界殯儀館三樓舉行大殮出殯，殯禮以天主教儀式舉行，並由六名男學生扶靈，靈柩移出後，隨即送往鑽石山火葬場火葬，其骨灰移移置於長沙灣天主教墳場。

這次的喪事，是由死者的叔伯及弟妹等負責處理，昨晨其父母均未到場，除若干親友外，前往弄祭及執紼者以陳樹渠中學的男女學生最多，約有百餘人。

大殮時很多女同學均飲泣，尤以那位同名不同姓的女同學劉潔恩哭得更悲樓。

據悉：死者李潔恩昨晨出殯時，陳樹渠中學及同學等致送的吊金約三萬元，其他學校及親友致送的吊金約八千元。保安司謝法新亦有函致送死者家屬慰問，表示警方對此案非常重視，並已加緊跟緝刼匪歸案。惟警方昨午表示，目前仍未緝獲匪徒，但懸紅已加至七萬五千元。

警鐘失靈揭發有虧職守

當值時回家睡覺

大厦看更罰五百

【新亞社訊】一名在中區任職看更之男子，半夜當值時竟然返回觀塘藍田邨家中睡覺，由於大厦警鐘失靈大鳴，引致警員在大厦門外苦候兩小時才回來開門，而為警方控以疏忽職守罪名，昨解西區裁判署審訊，被告認罪，馮萬榮法官判其罰款五百元。

被告詹志麟，廿三歲，被控於本月十二日，身為中區花園道聖約翰大厦之當值看更，而疏忽職守。

案情透露：被告受聘

商業樓宇招租

向街旺舖	東興大厦	旺角荔枝角道 太子道 砵蘭街交界 約400呎起
	東安大厦（明年一月入伙）	旺角太子道 西洋菜街 通菜街交界 約325呎
商場旺舖	東英大厦	尖沙咀彌敦道 加連威老道交界 約400呎起
寫字樓及醫務所	東英大厦	約400呎至約4600呎
	東安大厦（即可入伙）	約465呎

優點簡介：門前巴士　鄰近地鐵　購物中心　舖面廣闊　實用面積　碼眞價實

最適合　百貨公司　陳列室　銀行各業　超級市場

請電生記租務處　3－698558　3－802038

人消瘦・百病生・人肥壯・百病除

速效增肥藥上市

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱，有因後天失調，營養攝生不良，有因病後欠補，元氣無從恢復，有因擅行減肥，反令軀體削伐，既然消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜寐不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人自知個中苦況。

由唐拾義藥廠潛研數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一定之時間內使虛弱者增加體重。肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寐酣甜，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」，每盒二百粒，四十元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行，文威東街信興藥行總代理各區分銷店：大道中張公安，大道西新永安，灣仔藥國英，波斯富街嘉華，北角皇冠，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔華富，九龍柯士甸路永和，佐敦道金威，大埔道中正，北河街鍾生，蕪湖街祺昌，彌敦道高華，衙前圍道華儀，新蒲崗大昌，官塘道安，荃灣興昌，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥房均有售。

澳門旅遊服務處

MTS

代客訂購澳門酒店、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六間港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021

香港東區預售處：太古城高柏商業大厦201室　電話：5—678173

尖沙咀預售處：新世界中心地下商場　電話：3—692473

旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807198

天氣

間中有陽光

吹清勁東北風，風勢間中疾勁多雲，初時部份時間有陽光，後來間始有驟雨。

今日最高氣溫約為廿七度，今晨一時室內氣溫為攝氏廿三度，濕度為百分之七十二。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共五億七千六百六十六萬立方米，即佔總容量百分之九十八點四。

香港最高法院

一九八三年破產案件第一二七宗

關於KENNETH WONG CHI KIN 以 LOUNGE BRITTANY 名義前在九龍尖沙咀東部加連威老道一百號港晶中心G十二至G十五經商事

為頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九八三年八月一日

第一次會議日期及地點——一九八三年十一月十一日（星期五）下午二時三十分在香港遮打道三號壽德隆大厦十四樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何款項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官　紀禮遜

香港最高法院

一九八〇年破產案件第六十五宗

關於新英製衣廠前在新界葵涌葵榮路十二至十八號安發工業大厦十二樓B座經商事

裁定破產日期——一九八三年十月十一日

破產管理官　紀禮遜

香港最高法院

一九八三年公司結束事件第二一一宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——嘉泰有限公司

註冊地址——新界元朗敬育路一三四號文丞樓地下

頒發結束令日期——一九八三年十月十二日

避稅日期——一九八三年九月十四日

茲定於一九八三年十一月七日（星期一）在香港遮打道三號壽德隆大厦十四樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議時間如下：

債權人——上午十時三十分

出資人——上午十一時三十分

破產管理官　紀禮遜

蒞臨時清盤人

香港最高法院

一九八三年公司結束事件第二一一宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——嘉泰有限公司

註冊地址——新界元朗敬育路一三四號文丞樓地下

頒發結束令日期——一九八三年十月十二日

避稅日期——一九八三年九月十四日

茲定於一九八三年十一月七日（星期一）在香港遮打道三號壽德隆大厦十四樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議時間如下：

債權人——上午十時三十分

出資人——上午十一時三十分

破產管理官　紀禮遜

蒞臨時清盤人

脅持女子入屋

兩刀匪掠萬三

【本報訊】兩名伺伏梯間的刼匪，昨午在上環一大厦挾持一名返家女子，進入屋內將三名事主綑綁，搜掠一番後，逃去無踪。事主損失財物約一萬三千多元，意外中幸無人受傷。

事發時，約下午一時半，在大厦內的女子姓袁，年廿二，與家人住于上環太平山街二號四樓一單位。據悉在昨午一時十五分，袁女一人自大厦返家，正當開門之際，從梯間突然湧出兩名男子，用刀向她指嚇，並挾持她一起進入室內。

當時屋內祇有袁之六十歲父親，及年三十三歲之兄長，二匪即將三人加以綑綁，然後四處大肆搜掠，才揚長而去。事後三人自行鬆綁，並致電報警，警方趕至調查及追緝二名匪徒歸案。

施偉賢強調維持現狀始可獲繁榮

確保本港司法獨立 受制北京必遭破壞

立法局會議上各議員就港督施政報告發表意見：

【本報訊】施偉賢議員昨日重申本港日後若要繁榮安定，則須由英國繼續管理，現行的司法制度，亦須繼續實施。

他又謂，有關本港前途的任何安排，都必須有最明確的規定，維護司法機構獨立和保障法律界人士，同時確保本港司法機構的裁決不致受到北平上訴院的左右。

施議員在立法局稱，香港的成就，無疑與這個地方的法律制度有很大的關係。

施氏說：「要形容本港所推行的制度，最佳的字眼是『法治』，即是說本港的社會是由法律所統治。」

他說，為著本港的利益，任何有關本港前途的安排，均應包含：

，保障個人權利及財產權的規定；

，說明香港政府必須服從普通法庭的裁判的規定；及

，市民在其本人或財產受到政府施政行動影響時，有權在普通法庭上，質詢該等行動是否合法的規定。

施議員說：「顯而易見，法治原則需要獨立的司法機構予以執行，因為無論原則本身如何公善，倘若缺乏執行機關，則只屬空談而已。

他稱，「所有市民均須深信，若他們為私人的寬屈而索取賠償，或為質詢其項影響其本人或財產的政府行動是否合法，而須控告政府時，他們的申訴將由一個絕無偏私的審裁處聆聽及裁決。」

他又說，法治制度亦須靠獨立的法律界人士去推行，律師為其當事人辯護時，應該是無所畏懼的。

他指出，在司法制度中，香港的上訴人最後可向由英國上議院司法議員中選出來聲明早著的法官所組成的倫敦樞密院的司法委員會提出上訴。

施議員說：「由於本港司法制度最終的裁判者就是這個海外的組織，故此本港的法律制度地位更高。

他說：「倘若香港法院的判決，可以受北平上訴院左右的話，則本港司法制度肯定置不起這個打擊。」

他認為這種形式，等於在本港的法制中，加插「一個不了解本港法律的首腦」，而且該首腦的心裡，並不贊同香港的傳統。

譚惠珠認為自由和法治是本港市民所要求得到。

她說，自由包括宗教，集會，而法治是施政以法律為依歸，市民若遇到不公平待遇時，可向法律求助。

她舉出一個例子，是幾年前吳遠韶一案，雖然當時吳被判定非法移民，但由於政府公佈了先對其居留問題作查詢，在查詢時吳不會被令出境，此案雙方曾上訴到英國樞密院，最後，吳終於勝訴，並獲准在港居留。

她說本港的法治，是基於公平的審判和法官的判斷，而我們了解到政府也要受法律的制裁。

譚惠珠又表示，本港司法獨立，委任或免去一個法官的理由均要充份，而從事法律工作者，是要有自律和負責任的人。至於刑事法方面法律要寫得明確，審判公正，未定罪者則仍是清白，有得到法律意見及上訴之自由。

張鑑泉議員呼籲市民

保持冷靜勿信流言 妄下結論徒勞無功

【本報訊】張鑑泉議員呼籲本港市民保持冷靜，不要為香港前途談判憂慮，或誤信任何未經官方正式發表的消息。

他稱，市民必須尊重和接受談判保密的原則。「因此市民對會談的結果，無論如何憂慮，都必須阻止自己慌亂和被傳播媒介的報導引誘作出不正確的評估。

他說，「我們要常常記住一個簡單的道理，就是在談判進行中，難以期望任何一方會公開從自己的談判立場退讓。因此當任何一方的官員，無論他們的職位多高，在被問及的問題直接影響他們各自的談判立場時，他們經由傳播媒介所作的答案，只會反映出他們先前已公開的態度。

他警告謂：「除了官方正式報導以外，要把其他的消息都當為另有含義是十分危險的。不管悲觀或樂觀，過早亂作結論實是徒勞無功。」

醫院職員失職新聞頻傳

方心讓促當局委任顧問團查醫務制度

【本報訊】立法局非官守議員方心讓促請政府委任海外及本港專家顧問團，廣泛審視本港的醫務衛生制度。

方心讓議員昨日（星期四）在立法局港督施政報告辯論中說：「本港醫療服務的質與量對社會都至為重要，市民積極爭取早日興建東區醫院，及市民在認為醫院職員有失職之據時便採取民事訴訟的例子日增可見一斑。」

但他表示認為，由他担任主席的醫務發展諮詢委員會，實非担當此項檢討工作的理想組織。

他說：「從多方面來看，該委員會都極具價值，一直以來亦得到醫務衛生署署長及其屬員大力支持。然而，隨本港醫務衛生發展訂下藍圖的一九七四年自皮書，自公佈以來至今已近十年，雖然醫務發展諮詢委員會恪守均把計劃向前推展，但該會接受新使命及接受新動力的時機已到臨。」

因此，他建議由另一組織作一次全面檢討。

他補充說：「本港的醫療衛生服務長期出現攤子上的問題：分區醫院需設置極多的軌車床、政府診療所常有人籌候診、處理緊外及緊急事件的單位備受沉重的壓力。其中一些問題可追溯於決定政府要提供甚麼醫療服務和撥用多少公帑的基本原則，以及當初設想政府和私人部門在提供醫療服務方面所擔當的任務。

他說：「許多時因未找到問題根源便往往辯稱社會對醫療的需求是無法滿足的。」

方心讓議員強調說：「應當確定社會的眞正需求，然後致力滿足這些需求。」

他指出，本港的「夾心」階層尤其感到他們的經濟狀況在往便他們不能滿足於政府醫院的服務水平，但他們亦未能負擔得到律師的幫助向法庭提出訴訟，追討賠償。

她解釋謂：「在他們的案件審結後得到賠款，則由其賠款中扣回他們的訴訟費用，使這個基金可再幫助其他需要援助的人。」

譚議員認為香港實有設立這個基金的需要，因為「有法治也需要使一般市民有機會獲的受到法律的保障」。

她又說，估計目前法律援助計劃，可以在民事案方面，照顧到香港五百多萬人口的三份之二，即其餘有超過一百四十萬人未能獲得保障。

譚議員引述一項調查結果，顯示有些人的案件是有勝訴機會的，但却無能力聘請自己的律師，而收入又超過申請法律援助的水平。

她指出，設立這個基金的長處，（例如先由政府付出一筆借款），是有足夠理由勝訴而目前得不到法律援助的市民，可以靠此而追討回其債項或賠償，扣去歸還基金或其他費用外，仍比無法起訴，一無所獲為佳。而法律上應該勝訴的案件，可以真的得到公平的審判：而此等目前「兩頭不到岸」的訴訟人，不必先要傾囊以付私人律師費後，再去向目前的法律援助計劃求助。

譚惠珠說：「通常引致個人受傷的案件，不難估計到原訴人可能獲得賠款的數額，又常可以迅速地達成協議。假如是有人毀約或因疏忽失職而導致他人受到損失，則這種案件可在兩年左右審結。因此，在後三年之內這基金借出之款項，便大約可取回：若基金收取費用，甚至將可自給自足。」

譚惠珠預料要利用這個基金的訴訟人，也要經過一種收入的調查，但限額可以定得比目前的法援更具伸縮性。

他強調：最重要的是申請人的案件，是有足夠的證據可以起訴或勝訴，而不是無故興訟，因為不可浪費公款。

潘永祥議員促請港府

務使金融活動正常 應從速修訂公司法

【本報訊】立法局議員潘永祥促請政府早日成立公司法例改革常務委員會，以便經常就本港的公司法例進行檢討及提出修訂建議。

他謂本港政府須訂此項法案，俾公司法例切合時宜，並使金融界提交更完善的業務報告。

他指出本港金融業的發展，特別是在規模和成熟程度方面，是令人矚目。

「因此，有關當局必須經常注視及監管金融界的活動。」

他說：「雖然現行的審慎監管制度基本上已十分穩妥，但在若干方面仍有經常加以檢討的必要。

「從以往經驗來看，有關限制貸款予董事和董事所控制公司的修訂條文，更應從速施行。」

潘議員同意為公衆利益起見有必要提定有關方面公開上市公司股份的持有情況和交易資料。

他表示不少華資商號的上市公司股份的持有情況和交易資料。

他認為要視乎適合香港的情況和需要而定，但無須如其些國家一樣，要求過苛。

為求保障香港所享有的金融中心美譽，潘氏促請政府應堅決果斷，如大衆利益比小機人的利益更應受到保障時，便須迅速採取適當措施，並立例加以管制。

白敬理博士獲委任語文教育學院院長

【本報訊】教育署宣佈委任國際知名的英國語文學家白敬理博士，為教育署語文教育學院院長。

白敬理博士曾任檀香山東西中心文化研究所所長。他曾於一九六五年來港，參加中文大學一項有關英國語文的會議，並且發表演講。其後他亦曾訪問香港多次，因此對本港並不陌生。

白氏早在歐爾斯大學獲得學士及教育碩士學位，其後，在倫敦大學榮獲博士銜。他以往三十年均從事與英國語文教學、訓練、及研究有關的工作。

譚惠珠議員促政府考慮設立基金助訴訟者民事案中追討索償

今上半年後生道友比去載同期增五成

周梁淑怡議員大表震驚

【本報訊】青少年問題越益嚴重，特別在吸毒案件方面，今年上半年已比去年同期增加五成以上。

周梁淑怡在立法局會議上稱，年青吸毒者急劇上升的現象，實令人驚駭。她說，這些吸毒者的平均年齡為十六歲半，其中有定將會有一部份被迫販毒及向同學識者兜售毒品。

另一方面，廉政公署經已發表今年首三季的數字，數字顯示被檢控的人士之中，年齡在十六至三十歲之間者佔百分之三十六。

她說：「政府應進行統籌工作，聯絡各有關政府部門及對問題瞭如指掌並能提供高見的各界人士，共商共事，合力訂出全盤計劃，以解決青少年犯罪問題。

周梁淑怡議員說，該統籌計劃的目標應使本港青少年重新建立正確的價值觀和分辨是非的能力，並使他們意志堅定，不但能為他人設想，更對自己和社會都有責任感。

伍周美蓮議員期望港府

為全部有志升學者提供更多資助學位

【本報訊】非官守議員伍周美蓮表示：「政府應滿足市民之期望，為全部有志升讀高中之學童提供資助學位，使他們能於『儘快之學校生活環境』中完成五年之連貫課程。」

她說：「時下青少年之求知慾甚強。因此，現在應加速步伐，為全部有志於升讀中四、中五之學童提供資助學位的時候。」

她引用統計數字，顯示越來越多學童於完成中三課程後，仍繼續接受政府資助或自費完成中五課程。

她說：「此種勢有逐漸上升之傾向，足見本港絕大部份之家長均盼望其子弟能完成中學五年之連貫課程，好作踏足社會之準備。」

談及區議會時，她建議政府加強區議會與分區委員會之聯繫，務使地方行政之運作更臻完美。

她說，地區行政計劃推行以來，分區委員會所扮演的角色漸轉重要。

她指出分區委員會之會員包括該區各階層之人士，極能反映該區人士之意願。

她稱：「分區委員會實為區議會之縮影。」

伍周美蓮議員說：「近年來，政務總署為使分區委員會之工作互相配合，已將其職權範圍擴至大就影響分區內居民福利、公共設施、環境、社區計劃、文化活動等方面，提供意見。故此，分區委員會應與所屬之區議會有緊密之聯繫，充份發揮地方行政的效能。」

她積說：「在正統之架構上，政府應清楚列出分區委員會與並給予認可之諮詢地位。」

【本報訊】陳英麟議員昨日在立法局週年施政報告辯論中說，除非各有關部門考慮區議會所提出的建議，如屬適當可行，即迅速而靈活地付諸實行，否則區議會的存在就毫無意義。

他指出，有些區議員有時的確會覺得他「的建議並未得到應有的重視，而各政府部門代表對建議作出反應時，似乎過份受制於現有或過時的政策，但這些政策却未必適應個別地區的特有情況。

但他補充說：「區議會為一新設立的體制，故必須給予政府各部門時間，使他們能適應該地區的需要。」

至於政府代表性方面，陳氏認為，各政府部門代表應具充份權力代表其部門發言；同時，當局必須鼓勵這些部門代表以「地區為重」，在其部門政策範圍內策劃及推行政務時，盡一切可能實徹這個宗旨。

陳議員亦指出，各項與全港利益有關，並且影響深遠的問題，應徵詢區議會的意見。

馬伏將工業行動

馬會已接獲通知

資方正綜合資料謀應變

【本報訊】馬會證實昨午已接獲華人職工業行會通知，採取工業行動的程度，故要等待有關資料綜合研究，以定應變之策。

馬會發言人表示：華人職工會自先於八月二十九日提出加薪的要求，並與該會進行三次正式會議，以聆聽及討論該會提出的要求，但沒有結果。

發言人說，馬會局代表曾於本月二十五日與該會理事長會面，在聆聽雙方的論點後，彼此同意馬會與職工會將交換支持己方的論點之書面証據，以容許作進一步的考慮。

他表示，雙方均在會議中承認，職工會代表及代表董事均不可能在未有向其委員會或董事局徵詢意見前而作單方面之行動，以及適當之研究考慮亦需要時間進行。

前美國國務卿基辛格昨晚抵港，在機場簡談之情形。

馬伏將工業行動

馬會已接獲通知

資方正綜合資料謀應變

【本報訊】馬會證實昨午已接獲華人職工業行會通知，採取工業行動的程度，故要等待有關資料綜合研究，以定應變之策。

馬會發言人表示：華人職工會自先於八月二十九日提出加薪的要求，並與該會進行三次正式會議，以聆聽及討論該會提出的要求，但沒有結果。

發言人說，馬會局代表曾於本月二十五日與該會理事長會面，在聆聽雙方的論點後，彼此同意馬會與職工會將交換支持己方的論點之書面証據，以容許作進一步的考慮。

他表示，雙方均在會議中承認，職工會代表及代表董事均不可能在未有向其委員會或董事局徵詢意見前而作單方面之行動，以及適當之研究考慮亦需要時間進行。

前美國國務卿基辛格昨晚抵港，在機場簡談之情形。

張鑑泉議員責港府

監管兩電嫌電不足 宜重視顧問議建

【本報訊】立法局議員張鑑泉希望政府能重視顧問公司提出監察兩電的建議，進行研究。

張議員表示，政府監察兩間電力公司的活動，表面看來，不大著力，這與政府對待勞工法例的態度相反。

他說：「電力公司年年有破紀錄的盈利，但依然提高電費，消費者無不怨聲載道，對於消費者應對電力公司增加發電量的計劃預先徵費這一辦法，他們更表不滿。與論亦似乎大力抨擊政府和電力公司的關係頗然過份良好。

張氏說：「政府即使不能對管制計劃作出基本修改，但也應有理由相信，市民希望政府能深入而有建設性地檢討對電力公司的態度是否適當，以及現行監察電力公司的措施是否有效？」

潘永祥議員促請港府

務使金融活動正常 應從速修訂公司法

【本報訊】立法局議員潘永祥促請政府早日成立公司法例改革常務委員會，以便經常就本港的公司法例進行檢討及提出修訂建議。

他謂本港政府須訂此項法案，俾公司法例切合時宜，並使金融界提交更完善的業務報告。

他指出本港金融業的發展，特別是在規模和成熟程度方面，是令人矚目。

「因此，有關當局必須經常注視及監管金融界的活動。」

他說：「雖然現行的審慎監管制度基本上已十分穩妥，但在若干方面仍有經常加以檢討的必要。

「從以往經驗來看，有關限制貸款予董事和董事所控制公司的修訂條文，更應從速施行。」

潘議員同意為公衆利益起見有必要提定有關方面公開上市公司股份的持有情況和交易資料。

他表示不少華資商號的上市公司股份的持有情況和交易資料。

他認為要視乎適合香港的情況和需要而定，但無須如其些國家一樣，要求過苛。

為求保障香港所享有的金融中心美譽，潘氏促請政府應堅決果斷，如大衆利益比小機人的利益更應受到保障時，便須迅速採取適當措施，並立例加以管制。

范徐麗泰議員建議

以募捐設立基金資助教育服務

【本報訊】在立法局會議上，各議員就施政報告中本港教育發表意見。

其中新委任之非官守議員范徐麗泰，建議用私人募捐方法，去設立教育發展基金，資助需要積極改善之教育服務。

范氏同意港督在施政報告中指出，香港人很重視教育，並且準備為改善教育付出代價，她說，本港有很多個人及私人機構，都很慷慨資助政府或志願團體的教育計劃，因此靠私人捐款去成立一個教育發展基金，是可以考慮的。

范氏謂：在開始時為著吸引捐款，政府應對私人捐款給予「獲得批准」的訓練課程。

范議員說：「所有資助金額應發給個別學生，而不是付給有關機構。學生在國滿結業後，可獲政府發還部份學費。

「這個資助方法在短期來說，可能比其他方法更為廉宜，而且政府為符合經濟的目的，又可自行揀選特別需要資助的課程，而給予援助。」

另外，潘永祥議員在談到高等教育方面，為著應付短期內可能發生之人材外流，拓展高等教育計劃必需要進行。

他認為本港仍未能提供足夠的學位，以便年青人接受高等教育。「因此，很多家長要把子女送往外地繼續肄業。對部份家長來說，這樣做需要很大的犧牲，學費不斷增加，外幣價值高漲，更令不少家長負上重擔。」

他說：「香港和英國政府聯合設立一個資助基金，無疑幫助了很多在英國留學的本港學生，但這並非解決問題的良策。」

潘氏指出，資助本港學生前往海外就讀，所費不貲。而如果情況許可，不少學生學成後可能會留居外地，不再返回香港。

潘永祥建議港府

拓展高等教育計劃 避免人材不斷外流

漁船上藏毒五千萬

四人涉嫌有關 裁定表証成立

【新亞社訊】警方掃毒組探員，經過長時間跟踪，於本年七月十日在荷蘭灣愛秩序灣一艘魚船上，破獲大港歷來最大宗海洛英輸共五百磅毒品，當場拘捕四名男子涉嫌與此毒品案有關而落案起訴，昨在銅鑼灣裁判署循峻重刑事案程序進行初級偵訊，昨全案聆訊完畢，法官裁定四名被告表面証供成立，四名被告遞押監房看管，等候轉解最高法院審訊。

被告：㈠黃初八，卅七歲，㈡何志明，卅五歲，㈢鄭全，卅九歲，㈣黃强，卅一歲，同被控於七月十日，在荷蘭灣愛秩序灣一艘編號M六八五二九號魚船上，藏有大批毒品，可作非法販賣用途。

接管人在會商下協議

申請動用凍結資金 支付佳寧僱員欠薪

【本報訊】佳寧運輸有限公司一百多名員工追討欠薪事件，各有關方面昨日在勞工處經過多小時的會談後，終於達成初步協議，該公司同意馬會與職工會將交向法庭申請批准動用已被凍結的資金，以支付工人的欠薪，估計欠薪總數約六十萬元。

至於各員工的遣散費及補水方面，則需要透過勞工處另行追討，不過，高級勞工事務主任楊智堅表示，該公司各有關的母公司已答允合作，盡快解決各員工的困難。

該公司的司機、清潔、零件及修理部共二百三十六名員工，昨晨前往金鐘道勞工處，並派出十六名代表，與勞工處、維達航運、佳寧人事部、破產管理處、公司接管人各代表舉行會議，會談至下午六時結束。

員工代表郭志雄在會後表示，勞方對有關協議暫時可以接受。

在本週二法庭宣佈向該公司臨時清盤後，該公司所有的流動資金隨即被凍結，使公司無法發放員工的欠薪，而昨日各方面達成初步協議，佳寧人事部答允在本月三十一日前，將所有員工的欠薪計算清楚，將有關資料交予接管人代表，而接管人隨即會向法庭申請解凍該公司的資金，然後透過勞工處以支票發薪。然而，有關的遣散費及補水，則須勞工處另行追討。

至於該公司被凍結的流動資金是否夠發放欠薪，人事部答允今日將有關資料向勞工處提交，使工人可以預早知道結果。

基辛格昨晚抵港

今出席政經會議

【本報訊】美國前國務卿基辛格昨晚抵港，出席今明兩天舉行的八十年代亞洲政治及經濟發展會議。

他於昨晚七時五十分抵達機場，並在機場召開臨時記者招待會。

對目前石榴島事件，基辛格表示全力支持美國政府。

他說，美國今次出兵的目標是希望使石榴島恢復民主政制。

挽救港元

備受讚揚

【本報訊】兩位立法局議員對政府最近實施挽救港元政策表示支持，並認為是維持香港繁榮的最好例証。

白朗議員說，港府繼續發展基本建設和按步實施社會計劃，證實了當局是決心維持本港繁榮直至英國與中共會談獲得成功為止。

他認為政府最近實施穩定港元價值所採取的措施，是最佳証明。

陳鑑泉議員則認為，政府應通過一個較保守的收支預算案，並盡可能扶助能夠長期賺取外滙的行業，如出口及旅遊等。

倫敦 紐約 最後金股行情

【香港時間十月廿八日發表二時電】

（倫敦金價）

頭盤　三八四．五〇

尾盤　三八四．五〇

收市

（入）三八四．二五

（出）三八四．七五

（十二月期貨金）

三八五．二〇

（紐約金價）

（紐約股市）美股開市時下跌，中段再跌，杜瓊斯指數開市後半小時報一二三九．〇二，較上日收市價下跌四．七八。三小時半後報一二三八．八一，較上日收市價下跌四．九八。

（倫敦股市）

週四日收市時金融時報指數報六九四．五〇，上升四．五〇。

倫敦六隻港股收市價

十月廿七日收市

滙豐	七元五仙
怡和	九元六角
和黃	十二元一角五仙
會德豐A	二元九角二仙半
太古A	十五元一角
置地	二元三角五仙

國民大會陸故代表幼剛先生追悼會

啓事

陸幼剛先生，廣東信宜縣人，今年九月四日，壽終美國加州巴沙典拿市寓所，享壽九十有三歲，已安葬於該市玫瑰崗墳場。

先生少有大志，追隨　國父革命，由推倒滿清，建立民國，北伐統一，八年抗戰，勝利行憲等，長期以來，服務黨國，迭著勳勞。晚年旅美，以中華民國國民大會代表身份，從事國民外交，致力華僑教育，為我政府與僑社所倚重，今遽歸道山，同深悼念。爰發起於十月廿九日（星期六）下午三時，假九龍窩打老道怡安閣中國文化協會舉行追悼會，望先生平生友好莅臨參加，共嘯老成此啓。

發起團體

高雷旅港同鄉會　前廣州市參議會留港同人
中國文化協會　前廣州市教育會留港同人
國民大會留港選同人　北京大學留港同學會
僑港信宜同鄉會　勤勤大學香港校友會

致送輓聯：請於本月廿九日上午十一時前送窩打老道怡安閣A座三樓中國文化協會收轉

魏秋樺聞訊，望有赴會
公司若慳哥，自己掏腰包

加參復劇公司中

*如果金興賢可以再做一次新郎。新娘未必是魏秋樺。

劉嘉豪昨日與常興奮地表示，由於「俄羅斯輪盤」由週一開始推出後，反應十分熱烈，故才有信心將該劇安排參與電視節，同時，對於可以參展，感到十分榮幸。

劉嘉豪透露，「俄羅斯輪盤」參加競選，無論在公在私，她都很希望出席盛會，故此，若亞視不出公費的話，就自掏腰包也要去，反正除參與康城電視節外，尚可順道在巴黎辦實。

無線「神鵰俠侶」卡士很動，該劇在下週一開始推出，亞視之「俄羅斯輪盤」與「神鵰俠侶」同時播映，屆時必受威脅，劉嘉豪透露，「俄」劇現有三成半觀業，但願下週仍可保持上述水準，否則，幾經辛苦才開拓八時卅分這條路綫，如果又被無線破壞，那便全功盡廢。（冰）

魏秋樺稱，從事電視工作多年，從未有作品參與電視節，到下既有「俄羅斯輪盤」參加競選，無論在公在私，她都很希望出席盛會，故此，若亞視不出公費的話，就自掏腰包也要去，反正除參與康城電視節外，尚可順道在巴黎辦實。

金興賢與魏秋樺，昨日在午集體結婚，劉嘉豪在場監督婚禮進行。

上述乃屬新劇「俄羅斯輪盤」其中一片段，劉嘉豪透露，該劇將參加明年四月舉行之法國康城電視展，女主角魏秋樺可能出席。

默默耕耘無收穫
五年約滿吃魷魚
羅偉平黯然離無綫

無綫藝員羅偉平，勁力無綫已有五年之久，至最近獲接公司通知，正式與其解約，對此，他並不感到失望。

羅偉平稱，他勁力無綫已有五年之久，在十月中便與無綫約滿，當時無綫一直沒有通知他續約之事，至上週才接到公司的通知信，表示公司不打算與他續約。

羅偉平又說，雖然發生此事，但他並不感到惋惜，只是覺得，自己在無綫勁力多年，的確發展得不大如意，而且薪金方面亦甚微薄，早已計劃離開，想不到公司的行動比他還快。

羅偉平又說，離開無綫後，他將前往加拿大實現台發展，担任幕前的工作，希望這次能成為他人生一個轉捩點。

此外，羅偉平又透露，今日將啓程前往英國，應邀為當地舉行的華埠小姐選舉担任司儀，與他合作的是錢慧儀。（卡）

獲選十大傑出青年
羅文捧獎回無綫
公開展示威番陣

羅文獲選為十大傑出青年，他昨日與高采烈地透露，當在十一月廿六日領到獎項後，立刻將它放在無線當眼處，威番一陣。

對於是次獲選，羅文感到是無比光榮，他對記者稱，可能是其奮鬥史頗富傳奇性，而且在近年來頗熱參與社會活動，假如參與禁毒運動演出，更加推動娛樂事業，譬如舞台劇「白蛇傳」等，故此，有關方面認為他貢獻甚多，於是選為十大傑出青年之一。

目前，羅文已決定在暑假期間公演「柳殺傳奇」，女主角名單保密，他現已開始接受訓練，至於由鄭少秋與汪明荃合演之「梁祝恨史」，也許同時間演出，不過，羅文認為各有各的獲選，應該不會受影響。

羅文週六啓程前往日本灌錄唱片，在新唱片中，他負責撰寫兩首歌曲，是次赴日大概逗留兩週。（冰）

一入行就拍脫戲
衛嘉文不怕定型

衛嘉文，看名字有點男仔氣，她本人也爽朗健談，有江湖仔女味道，但身材非常玲瓏浮突。

「魔」一片中，衛嘉文演高飛情人，有場落地長鏡前造愛的鏡頭，被高飛壓在透明玻璃上，鏡頭從正面拍，相當精彩，與「暗渠」中作風。且不說那些七情上面的床上戲，單是與男主角艾飛在泳池中作鴛鴦戲水一場，就叫人喉為觀止。

據導演林展偉說，他在拍泳池戲時，曾問陸依嵐要不要「清場」？陸依嵐有點奇怪的說：「清甚麼場，我在美國讀書時，經常大夥兒在學校的泳池或到海灘裸泳，早已習慣了！」

陸依嵐是在美國長大的美籍少女，因為母親與外祖母仍在港居住，所以每年都回港探親。有一次，林展偉在朋友介紹下認識陸依嵐，他形容當時為之眼前一亮。他說：「陸依嵐雖然不是文人筆下那種典型大美人，但她嫵媚大生，迫人的青春氣息，乍見之下，頭有呼吸困難之感。」

那時林展偉正籌拍「色慾狂魔」，急於物色年輕貌美而肯為藝術犧牲的新人，便試探著問陸依嵐是否有意嘗試。出乎他意料之外，陸依嵐一口就答應了。

陸依嵐自言脫到慣
金槍集

陸依嵐是恒生公司新片「色慾狂魔」女主角之一。該片女主角有三，除林雄明外，陸依嵐與白羽都是新人。

「色慾狂魔」作過招待試片又映過午夜場後，陸依嵐就成為圈內外人士談資，除了她的嫵媚入骨艷光四射，令人印象難忘外，最最吸引人的，是超大胆的裸體戲。

陸依嵐在泳池戲時，曾問陸依嵐要不要「清場」？陸依嵐有點奇怪的說：「清甚麼場，我在美國讀書時，經常大夥兒在學校的泳池或到海灘裸泳，早已習慣了！」

陸依嵐是在美國長大的美籍少女，因為母親與外祖母仍在港居住，所以每年都回港探親。有一次，林展偉在朋友介紹下認識陸依嵐，他形容當時為之眼前一亮。他說：「陸依嵐雖然不是文人筆下那種典型大美人，但她嫵媚大生，迫人的青春氣息，乍見之下，頭有呼吸困難之感。」

那時林展偉正籌拍「色慾狂魔」，急於物色年輕貌美而肯為藝術犧牲的新人，便試探著問陸依嵐是否有意嘗試。出乎他意料之外，陸依嵐一口就答應了。

黃杏秀健康好轉
今年內仍難復出

被摘麗纓綽多時的黃杏秀，昨日與陳百强出現無線，主要是為拍攝「K一百」照片。黃杏秀的精神亦比前好了許多。

昨日所見，秀姑不單精神好，而且比前豐滿不少，她與高采烈的表示，近日由於腸痛已消除，加且頻頻進補，體重已由八十多磅增至一百磅。不過，雖然身體已好轉，但今年內亦不會復出演電視。

陳百群則說，下月初將與秀姑雙雙前往美國，除了檢查身體外，當作旅行散心。（卡）

*羅文在衣着方面也要顯得「傑出」。

女影迷追到上門
梁家仁夠艷福
却未敢有逾越

△梁家仁為「大利殺」演員之一，日前他接到張徹電話，表示已拍到他的部份，因此明天他與劉德華到台灣投入工作。

梁家仁演電視劇之後，知名度大增，成為不少女影迷的偶像，梁太亦是圈中人，當然未有因此而吃醋。

昨天梁太更透露，有一個年青女影迷，對她老公很痴癡，經常寫信給梁家仁示愛。

看到這些「情信」，梁太的感覺是影迷過份崇拜，不是一份反感情，為了這件事，梁太親自寫信勸喻這位影迷，誰知對方仍然痴癡，更在家門前等梁家仁，令她嚇了一跳。

梁太表示：對於丈夫被女影迷暗戀，毫不介意。因為她深知丈夫不會花心。

梁太又說：「兒子是我的秘密武器。」梁家仁聞言却一味低頭而笑。

*梁家仁之「全家福」。

肥水不流別人田
呂良偉開髮廊
交由女友打理

△呂良偉昨天為「同綫車」一片做宣傳，席間他透露與女友史提拉感情發展甚速，下月，他會開髮廊，由史提拉打理，月薪之外更有紅股。

史提拉早年在英國學習髮型，回來之後，為洋人打理髮型屋，甚多經驗，呂良偉有感於女朋友多年來為人賺錢，倒不如他開髮型屋，由女友替他賺錢更好，史提拉亦同意了。

雖然呂良偉與史提拉感情穩定，但仍未有結婚打算，呂良偉表示：目前以事業為重，不想結婚影響了事業。

最近，呂良偉與無綫簽了三年合約，本年內已完成了四個劇集，近半年已減少拍片。

港台得獎作品
無綫週日重播

榮獲本年度亞洲廣播協會電視大賽電視紀錄片的獎港台電視部製作「鏗鏘集」之「白衣天使」，定於本週日（十月三十日）晚七時在無線翡翠台重播。

「白衣天使」主要表揚本港護士敬業樂業的服務精神。內容真實深入，曾往各大政府醫院實地拍攝，並訪問一些在職政府醫院的護士，探討目前醫務工作存在的種種問題。此外，本港護理人員的工作環境，心理上、精神上的各種感受，他們在接受訓練時的過程及在病房、急症室、手術室的工作等等也會作詳盡的報導。

此節目便以高度的製作技巧、流暢恰可的節奏及清晰詳盡的表達手法而獲得評選團的讚賞。

「白衣天使」除在本週日（十月三十日）晚七時在無線翡翠台重播外，並會譯成英語版本，在下星期一（十月三十一日）下午六時三十分在亞視英文台播出，敬請留意。

摘星錄

林建明喜講鬼古

林建明拍「色慾狂魔」時有兩件事是她難忘的。其一，她到郊外去拍戲，被鄉村的蚊光顧，使她的肉又紅又腫。半夜三點收工回到酒店，恒生公司的女老闆包明，特別敲她的門，送些藥給她搽。她說：「包大姐這麼關心演員，令我十分感動，也令我佩服她的魄力和幹勁，像年青人一樣。」

其二，她拍「色慾狂魔」拍得很開心，原因與工作人員相處得很開心。閒來大家便在一起鬥講鬼古。

林建明說：「我平日最喜歡看鬼古。平日買來一大堆鬼古書籍，大都是日本翻譯過來的。每當大夥兒叙在一起時，我便大講這些鬼古，使大家又驚又樂。」

林建明又說：「我不大懂得喝酒，但喜歡喝一點兒。當到了飄飄然時，整個人就似無憂無慮。這時候，講起鬼古來更逼真、更恐怖。」

食添咖爹仔蝦
文下無並今至
喉夠為認鵬海盧

最近有消息傳出，「歡樂今宵」短劇「蝦仔嚟哋」將由每週播映一晚，題材必更走一晚增至兩晚，可惜，迄今仍未有下文。

據調查所得，無線確有意將「蝦仔嚟哋」由一晚增到兩晚，不過，在經過內部調查後，部份參與演出之藝員認為一晚已夠，否則便有曝光過多現象，到時反為不美，此外，由於題材關係，若集中火力泡製一晚，題材必更充實。

由於上述原因，「蝦仔嚟哋」增播一晚計劃已告擱置下來，在該劇扮演兩仔爺的盧海鵬與賈思樂亦認為，無線「歡樂今宵」短劇應貫精不貫多，每週播一次已足夠。（梁）

*肥鵬與賈思樂這「兩仔爺」合作愉快。

專訪

劉瑞琪踏入電影界才兩年，她拍的影片却整整有十部。

「這十部影片中，你喜歡那一部？」我問劉瑞琪。

「搭錯車！」

這個來自台灣的女孩子，毫不感的就告訴我，她喜歡「搭錯車」考「為甚麼？」

我真的想知道原因，真的！

「在這個戲裡，我真真正正的感覺到自己在演戲。」

我笑着說：「戲都拍了十部，那些戲都是白拍啦？」

她也笑了。「不！我不是這個意思！」劉瑞琪焦急地說：「我的意思是在其他的戲中，並沒有像這部戲這樣的全面性發揮！」

「全面性發揮？」

「是呀！」劉瑞琪綻開了美麗的笑容。

她說：「戲裡，我要唱歌，還要跳舞，你知道這些是不大在行的，為了演好這個角色，我提早了半年的訓練時間。」

她眨眨眼睛說：「每天我規定時間練歌練舞，就像上學一樣，很有規律的。」

剪短了頭髮的劉瑞琪一樣動人，尤其是斜梳的劉海，看了叫人忍不住要捏一把。

「在搭錯車裡，我飾演一個歌星，為了在事業上成功，我犧牲了自己的愛情、親情。」

我說：「娛樂事業的表面化印象十分重要，為了滿足影迷、歌迷的需要，藝人本身在得與失的取捨上，確是付出很大的代價的！」

劉瑞琪說：「就是嘛！我所扮演的角色，對我來說有很大的體驗！」（素容笑）

劉瑞琪拍十部戲
祇有一部有得揮

下午茶

週年，為慶祝「下午茶」播映八週年，亞視特別於十月三十日起，全面革新該節目內容，推出多個新項目，有競遊戲及優待會員活動等，為介紹這種節目新形式，該節目特別於昨日下午舉行慶祝聚會，製作總監李兆熊，「下午茶」監製周偉材及各編導，主持邵碧樞、江雪、夏春秋及新主持鮑起靜等，一同出席，並邀請百多位「下午茶」會員到場同歡。

此外，由下週起增添新項目「每週好介紹」，屆時邀請馮寶寶在亞視螢幕亮相。（冰）

今日電視節目

無綫翡翠台

6.50 香港早晨
7.45 現場交通情況報導
57 財經新聞
8.30 現場交通情況報導
45 新聞報導
9.05 永安青年通訊站
08 每日一字
10 四三〇穿梭機
50 無比敵
10.30 粵語長片「刼火紅蓮」（下）陳寶珠主演
12.05 天紅
1.00 午間新聞
15 永安青年通訊站
17 下午綜場之「開途」
2.15 紹女新委
3.10 敲班小子
4.05 銀河鐵道九九九
30 四三〇穿梭機
6.00 怪物小正子
25 每日一字
30 新聞及天氣報告
7.00 報告
05 鬼鬼再見
8.00 香港八三
30 勇者鬼鬼
9.30 新聞報導
35 警訊
50 歡樂今宵
11.15 新聞報導
30 今日財經
35 每日一字
37 日本電影之「古都」
1.30 國語長片「你追地也追」劉德華主演
3.05 粵語長片「有事無無發」羅美鶯主演

亞洲中文台

6.45 卡通短片
7.00 世界新聞
15 證券快訊
30 英文新聞報導
45 普通話新聞報導
8.00 小肥豬卡通
30 鐵天四俠
9.00 粵語片「秋風殘葉」嘉玲、謝賢主演
11.00 大家樂與大狂魔：火鑽石
12.00 天龍訣
1.00 午間新聞及經濟快訊
15 午間小說
45 大白鯊
2.45 太空飛鷹俠
3.15 沒海沙
45 下午茶
4.30 每日仔時間
5.00 香港早
30 卡通短片
6.00 卡通短片
23 新聞摘要
25 青春三人組
50 六合彩
7.00 新聞報導／天氣報告／國際快訊
26 奉告
32 縱橫天下
8.00 鬼的家鄉
30 假期無盡
9.25 經濟行情
30 新聞摘報
35 警訊
50 仙手白
10.50 財經直線
55 特警——五
12.00 賽馬預測
1.00 最後新聞
15 午夜影院「鬼鳴到底」長楚帆、白燕主演

無綫明珠台

12.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 小飛人漫遊童話國
25 帽子城卡通
40 小丑馬戲團
6.05 三魔鬼鬼鬼鬼島
30 六三〇準時節目
7.00 新聞及天氣報告
30 今時今日
8.30 今日澳洲
9.30 新聞摘報
35 明珠九點「財發財妙計」
11.30 新聞報導
45 週五電影「白蛇傳奇遇」

亞洲英文台

7.30 英語報導晨早新聞
8.00 教育電視
5.30 每日仔時間
6.30 古美迪醫生
7.00 英國足球聯賽
57 場外開Q心水配搭
8.00 新聞及天氣報告
30 世界躺爪
9.30 新聞摘報
35 生死門
11.35 賽馬預測世界
12.05 最後新聞

南灣 萬年 金茂坪 滿堂 光華 南昌 京華 國際 帝國 好景 紅磡 麗華 嘉禾 九龍 柴灣 帝后 嘉年 皇都 皇后 香港
全線觀眾 大讚賞
（嘉禾·紅磡·京華加映午夜場）
香港第一部 理智犯罪空前震撼巨作
色慾狂魔
財迷心竅·連環七命
奸而又姦·案裡有案
你命 官能爆炸
水底裸泳
國片罕見 驚魂艷色
林建明 發射魔力器
陸依嵐
艾飛
哲生電影（香港）有限公司
監製：包明 導演：林展偉
玩理國際刑警真實兇案改編
風格奇特的片種！

敬文留美大學獎學金 收招春季男生
增加名額·十月卅日截止
報名辦法 ㊀限定81至83年參加中學會考，成績除中文及聖經外需二優三良，已讀中六或FORM 6，㊁年齡17至19歲，居港滿六年，托福550分以上。㊂日期自10月17日至30日。報名請用中文信寫明姓名地址電話籍貫讀何科系進何會考證托福身份證影印各一份寄尖沙咀郵箱97258敬文留美獎學金委員會收。
保送南伊大學（SOUTHERN ILLINOIS UNIVERSITY AT CARBONDALE）

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

宮廷 特大 今天滿早 請
巨駭驚恐絕頂 片異險怖
屍變
千蟲萬蟻 發屍變 大 條條活吞 咬作嘔 吮手咬頭 兒童不宜 而剝皮出
如要惠刊本報 報廣告請電H 二七九三〇七或二二五四九五淪

安蘭德仗
李翰祥
南華 南洋 新光 珠江 銀都 華都 京華 金冠 環球 東寶閣 寶麗宮 域多利 金花 永樂 平安
南洋明天加映 早場·午夜場
新光明天加午夜場
演技一流 戲味一濃 郁
皇帝出殯·儀仗三里
巨型棺材·百餘人台
萬人送喪·場面罕見
場面豪華·劇情曲折
第2周
劉家輝 梁家輝 慶 項 王 陳 張 鐵 林 周 潔 培 燁 堃 鎮 主演

心花悠悠

江思蘅著

一定造成不便之處

「哼，那必然是將我們安置到極其偏僻的地方，交通又不方便的死地！」良叔實憤不平地。

兆華也爲之默然，這一點是不難了解的！

當晚，整個木屋區都在議論着這一件事，雖然他有窮民比較樂觀，認爲可以遷到廉租屋去，從今之後，不必再飽受日晒雨淋之苦了。不過，儘管如此，居民還是不大願意搬遷的，因爲他們大都在附近的地區工作，于女也是在附近的學校讀書，搬去別的地方，一定會因而造成許多不便之處。

至於兆華，他還有着另一個担心，而將木屋區一旦清拆，他和廣琬要分開了，儘管一同獲得了同地的安置，也未必是在「隔離隔台」了。

「琬，將來木屋清拆之後，我恐怕沒有機會再跟妳學英文了！」他很惜地說。

「祇要你有心向學，無論你身在那裡，都可以進修的。」她笑說。

「琬，妳似乎對這一件事不大担憂？」他疑惑地看着她。

「不，我是担憂的，但如果眞的要遷拆的話，要担憂也是担憂不來的。」

「唔，這也是。」兆華無可奈何說：「但我們不能像妳這樣洒脫！」

他所說的「我們」，是包括了他的一家人，與及隣居，甚至可以說是包括了整個木屋區。

廣琬畧爲有點不舒意思，當然她並非對清拆不担憂，祇不過現在她已有了「後路」，這一條後路就是嫁給她的老闆李國生。

在緊要關頭，她祇要說一句「我願意！」一切問題皆可以解決了。

東海傳奇

南宮博

忽然情趣

「那無妨，你是我的老師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「是，二公子，我們做好了準備，要大幹一次。平家，德川家，石井家，還有佐藤家，石橋家，都出錢出力，我們相信會成功。」

徐誠點點頭，再曾司廉山去看石井家的公寓房，他在那邊派人去通知雲一等人晚上來此地吃飯。

石井信雲三人內，一直沒有出來，徐誠和公寓房中人談了話，再轉到武庫那邊，已有半個時辰過去，仍不見這位主人出現，他便回轉廳室，飲酒，文書師之一，我還記得你教我近刀，廉山，你又跟隨過我的父親，許多年了，你在我家，可能也和在石井家差不多。」

「唔，」杜雷出現了，便大笑着再說：「二兄，我已先辦了事！」

「先辦了事？」徐誠一時不解是甚麼事，凝看他。

「哈，令你驚奇了——我幹了雲三，不等今夜了，你說，這時候豈不比今夜來得好！我神志氣足，她，在指手不及中，好事在匆促中完成！」

「哈，好事在匆促中完成！」

徐誠拍着他的肩膀：「好，我們進去看看她！」

「我的情趣忽然而來，這個可以說是投緣，但另有作用，我會領兵到朝鮮去——見面匆匆，還沒有詳細與你說，老二，我會帶了她同行！」

（六五）

曹操面前說曹操

那人插頭：「沒有人知道。廉雨山祇是忽然之間失踪了。但又沒有人能夠報警說他失踪，因爲也沒有人敢斷定他眞是失了踪。你也知道那些富紳們是怎樣的，說不定他怪癖忽發，決定到一個沒有人找得到他的地方去渡假之類呢？總之，就是他自己公司裡的人亦無法聯絡到他。他們決定假如再過一個月還是沒有消息才採取行動。」

「那麼廉明又如何呢？」杜雷問。

「廉明又如何呢？」那人小心地說。

「你知道廉明是爲甚麼被殺的嗎？」杜雷問道。

「有很多臆言，」那人說：「但我猜主要還是爲了錢債。」

「他欠了一些惡人的錢？」杜雷問。

「是的。」那人說。

「是誰呢？」杜雷又問：「他欠誰的錢呢？」

「你叫我証明我是辦不到的，」那人說：「不過我知道殺他的兇手是龍虎的人！」

「龍虎？」杜雷問：「龍虎是誰？」

「一個專放高利貸的人，」那人說：「你明白的。」

「唔，」杜雷說：「這種放高利貸的人，假如不還錢的話，就祇有用武力去催了。」

那人聳聳肩，又說：「是的，這種情形，你是也明白的！」

「還有呢？」杜雷又問道。

「除此之外，」那人說：「他還跟一個叫杜雷的神秘人物來往，不知道在搗些甚麼鬼。這也是不會幫助他長壽的事情。」

杜雷極力忍住才沒有笑出來。這簡直是在曹操面前說曹操了，不過他也不能不承認這個人的情報來源也相當不錯，他講得出杜雷這個名字來，就証明他也不是亂講一通的。

他知道有杜雷這個人，而不知道杜雷這個人是甚麼樣子，也不能說他不能幹，因爲許多事情都是耳聽，而不必憑眼睛去看的。

假如每一件事情都是要親眼去看過，那一天廿四小時都不夠了。

（六六）

龍宮奪寶

馮嘉

電腦奇俠故事

馬雲

盜金賊

發現一片透明膠片

根據這幾個男女職員的口供，他們並未見過有任何客戶將熔器之類的大件物體帶入保險庫之內。因爲出租保險箱體積大極有限，祇供儲藏首飾及重要文件，根本不可以讓顧客存放大件東西。

AA銀行也像其他銀行一樣，顧客要進入保險庫存放或取走他的物件，必須先簽字核對，才獲得准許入內。

既要通過武裝警衛一關，亦要由一名職員率領，一齊去到他租用的保險箱前面，由示他的保險箱鎖匙，交由銀行職員再聯同部地一齊使用，這才可以把保險箱開啓的。

似此情形，顧客若要將一件較大的物件存入他租用的保險箱，就必須先通過武裝警衛，再要通過引領他入內的銀行職員才可以。

因此，當那些職員發覺有任何疑之處，即會追究的。但憑保險箱出租部職員的口供，他們並未發現這一類顧客。警衛員也是這樣說。

儘管如此，由於那些不銹鋼鐵柱被鋸斷，令到警探們產生很大的疑心，於是他們就在出租保險箱這邊，展開了一次地毡式的搜索。

他們由保險箱出租部這邊的地板開始，以至天花板，再由天花板查到那一列列一排排的出租保險箱，表面上似乎並無可疑之處。

但是由李探長所率領的一組警探，終於找到了一些破綻。那就是在一列靠近地板的出租保險箱，其中有三個的鎖掩門內似乎有些古怪。

那些出租保險箱，在燈光底下顯然非常之整齊，但是，最接近地板的一列，其中有三個好像有些閃閃生光的東西——那是不易被發覺的。

李探長首先蹲了下去，發覺那是一片透明膠片。

爲甚麼保險箱的鎖門會夾上一片透明膠片？有豐富辦案經驗的李探長，首先想起盜賊常用的入屋盜竊方法，就是撬着屋內無人時，用一片透明膠片由門縫中插入去，目的是將門鎖首先弄開。

然而這裡並非一般住宅所用的門鎖，而是祇有不足一平方呎面積的小鋼門。

那小鋼門之上有着兩個匙孔，右邊一個是供租用該保險箱客戶的鎖匙插入的，左邊一個則是供銀行職員將副匙插入的——通常必須正副匙一齊扭動，才可以令到那小鋼門打開。

但是現在，李探長祇要輕輕用手拉動一下，小鋼門便立即打開了。

那片透明膠片也隨即映了出來。

與此同時，李探長和在旁的人都可以清楚聽到「得」的一聲——那是小鋼門彈黃鎖的聲音。

李探長於是立即明白，小膠片的作用，乃是用以阻止小鋼門關上的。因膠片可以將匙孔封住。

到那一列列一排排的出租保險箱，表面上似乎並無可疑之處。

但是由李探長所率領的一組警探，終於找到了一些破綻。那就是在一列靠近地板的出租保險箱，其中有三個的鎖掩門內似乎有些古怪。

那些出租保險箱，在燈光底下顯然非常之整齊，但是，最接近地板的一列，其中有三個好像有些閃閃生光的東西——那是不易被發覺的。

李探長首先蹲了下去，發覺那是一片透明膠片。

爲甚麼保險箱的鎖門會夾上一片透明膠片？有豐富辦案經驗的李探長，首先想起盜賊常用的入屋盜竊方法，就是撬着屋內無人時，用一片透明膠片由門縫中插入去，目的是將門鎖首先弄開。

然而這裡並非一般住宅所用的門鎖，而是祇有不足一平方呎面積的小鋼門。

那小鋼門之上有着兩個匙孔，右邊一個是供租用該保險箱客戶的鎖匙插入的，左邊一個則是供銀行職員將副匙插入的——通常必須正副匙一齊扭動，才可以令到那小鋼門打開。

但是現在，李探長祇要輕輕用手拉動一下，小鋼門便立即打開了。

那片透明膠片也隨即映了出來。

與此同時，李探長和在旁的人都可以清楚聽到「得」的一聲——那是小鋼門彈黃鎖的聲音。

李探長於是立即明白，小膠片的作用，乃是用以阻止小鋼門關上的。因膠片可以將匙孔封住。

市聲

山川人物

權閹與文士

由此觀之，可知康海個性使直，不合時宜。同時亦可見當時之士風卑下，故其遭放廢後十年方卒，享年六十四歲。明人焦竑所撰之獻徵錄中有其傳記。

四友齋叢說亦有如下三記：

「康對山常與妓女同跨一蹇驢，令從人賫琵琶相隨，遊行道中，傲然不屑。」

「陸儼山（深）嘗至關中，以對山舊同在館中，特往詣之。相見共談舊事，即取琵琶鼓數十三曲，欷歔者久之。」

「呂沃洲言，吾巡按陝西，到武功日，公事畢，命縣中携酒造康對山。對山以吾持憲，不設樂，相與論文，因及時事。始甲夜，至二鼓，殊慷慨可聽。乃知此公志業不遂，其抑鬱以抱，寓之詞曲，將無以掩之也。」

據康海傳記及墓誌銘等記載，對山於放廢後，致力於聲律及曆算等研究，成就卓著。除此則縱情聲色，無復顧忌。頗有志業不遂而自傷之慨，其志可悲，而其情可愧。在康海詩集中一首五言律詩「贈鏡」云：「愁裡窺明鏡，鬆看白髮多；行年自驚迫，服食謾如何。有相終巖穴，無機住薜蘿；平生憂國志，何惜酒中過。」其自傷自嗟之情，皆流露於筆端矣。今所流傳之康海文集，只策論一卷，書一卷，文八卷，詩二卷，共計十二卷，其中殊少佳作，與其生前歆動海內卓越文名不足相稱。據康海友人王維禎云：「對山之文，甚有奇著。編次之人將好者盡皆圖去，不知何故。即余所見而集中不載者，亦不下數十篇。余歸華州，當爲尋訪續刻以傳。」但王維禎回陝西華州後不久，即遭地震之禍被壓死，致令康海之漏刻遺文，無人繼爲尋訪續刻矣。（容知）（四）

浴仇記

天心月宜　余舟青圖

「四兩撥千斤」　狡猾番奴倒地

假如韓行星果眞被他壓在地上，憑他武功高强，亦是全不濟事，再也無法從對方身體之下掙脫。

要知那帖克斯也是武術高手，與一般拳厥健將大不相同。

這不相同之處，在於帖克斯必定會防備到對方有點穴手法，是以壓敵之時，必有防禦之道，不是迫使對方無法伸指點穴，就是能使對方動道岔失，無法運聚內力點穴。

因此韓行星絲毫不敢大意，一見身，已閃到對方左後側，呼地一掌劈去，那帖克斯不閃不避，猛然反手抄擊。

韓行星在這電光石火的一刹那間，必須在兩種情形中選擇其一，一是他任得對方拿住，使勁先劈中對方再說。另一是他先行收掌退開，再找機會。

他掌上雖實下過不少苦功，有摧磚碎石之威，若是普通的人，縱然身體健壯無比，皮粗肉厚，但也禁受不起他這一掌的威力。

但帖克斯如若不是心有所恃，豈敢如此冒險？因此韓行星在這間不容髮之際，決定退開再說。

人影乍分，帖克斯旋身向着他，裂嘴大笑。

韓行星心中冷靜逾恒，但面上却裝出忿怒之容，猛撲上去，發拳奮擊，眨眼之間，已攻了七八拳之多。

帖克斯揮動兩條巨臂，迅快對拆，口中仍然發出嘿嘿笑聲，大有不把對方放在心上之意。

韓行星心中暗暗罵一聲：「好狡猾的番奴，妄想使我因怒而亂，哼！哼！咱們且看最後是誰吃虧。」他又連攻了六七招，裝出怒不可遏之態，在這一輪急攻之中，雙方拳臂頻頻接觸，發出堅實的聲響。

那帖克斯的雙臂，堅逾鋼鐵，韓行星心中有數，手脚故意遲滯了一點，帖克斯不知是計，等到對方兇猛擊之時，突然敞開門戶，一雙大手，逕向對方身上抓去。

「落」的一聲響，他胸口已挨了一拳，但力道很輕，簡直沒有甚麼感覺。而他右手已抓住了對方的左臂，心中大喜。

他使出拌跤手法，使勁一扭，龐大的身軀，也靈活無比地貼上去，只要敵人一倒，他就借勢壓下去。

這一手絕技，帖克斯向來百無一失，是以心中全無雜念，一心一意準備壓下去，把敵人壓得像死魚一般。

誰知手勁方發，猛然間，全身一虛，敢情雙脚已經離地，但見他那壓豆大的身子，在空中翻個大觔斗，砰一聲，摔在地上，好不結實。

韓行星這一記自創手法，純是以內家講究的「四兩撥千斤」的巧勁，借對方之力，拌倒對方，眞是輕鬆不過。

情難守

江詩濤

發現仇人

「儘管放心，我決不會怪責你的。」田美玲黯然答道：「反正我身受的冷落已經太多了，再也不敢埋怨甚麼，張經理怎樣便怎樣好囉。」

張振勝無話可說。

這以後，張振勝果眞不再買玩具回來，甚至經常在外面住宿，回到田美玲身邊睡覺。

除了發洩性慾就自顧自喝酒，絕少和田美玲交談。

田美玲果眞不埋怨他。

在田美玲那麻木了的心靈裡，她只恨命運太惡作劇，既然她嫁給張振勝的時候已經預料到不會有好日子，就算張振勝對她更冷酷一些，她也不會有所計較了。

管絃沉寂，如今田美玲只單調地聽到自己的哭聲了。

這一晚，張振勝快近天亮才回到田美玲的住處歇息。

他在外面喝了多量的酒，倒在床上沉沉熟睡，田美玲不高興嗅到那股刺鼻的酒氣，背轉身不理睬他。

夜涼如水，田美玲不忍讓身畔的張振勝受寒氣侵襲，返身替他蓋上一張薄氈。

張振勝發生一連串難聽的鼾聲，田美玲擰起了眉，偶然觸碰到他那毛茸茸的手臂，不由得心裡一動。

她猛可記得剝制牆心的往事——幾個不知道名字，看不見身型面貌的强徒把她蹂躪的慾毛茸茸的手喝？

電閃似的意念飛掠而過，田美玲迅又回想起暴徒肩膀上面的一道疤痕——那是一道她所永難忘記的疤痕，就算她不再可以看見東西，她也將憑這個記憶去辨認出摧毀她的貞操的最大仇人。

於是，她輕輕雙手揑起張振勝的笠衫，張振勝好夢正酣，對田美玲的動作毫無所覺。

就在田美玲的右手徐徐伸到張振勝的肩膀的瞬息間，她的心蹤些兒狂躍出胸窩來！

（八八）

中共無法收支平衡

談到「補貼」問題時，趙紫陽說：「目前國家負擔的農產品價格補貼和其他補貼已經達到三百二十億元，如不採取措施今後還會大幅度增加，這是國家財力無法承擔的，因此必須加以控制。」

六月七日，「財政部長」王丙乾在會上作了「關於一九八二國家決算的報告」。談了七個問題：

第一、財政收入在經歷了「連續三年收入下降的局面」之後，去年開始回升。一九七九年到一九八一年財政收入曾連年下降，一九八二年開始由下降轉爲上升，即比上年增長了百分之二點三。

第二、收支相抵，赤字仍超過二十九億（僞幣）。去年財政總收入爲一千一百二十三億九千七百萬元，總支出爲一千一百五十三億三千一百萬元，入不敷出，赤字爲二十九億三千四百萬元。

第三、文化教育、科學和衛生事業經費略有增加。和上年比較增加了二十五億六千萬元，佔當年財政支出增加總額的百分之三十五點九。

第四、一九八二年查出了不少違反財經紀律的案子，補征的收入約二十三億元，其中，長期漏管的單位二十五萬三千戶，都補繳了稅款。

第五、經濟效益差的狀況「無明顯改善」。「資金分散的現象相當嚴重」，「財政收入的增長還大大落後於生產的增長。」

第六、在基本建設方面，「國家急需進行的重點建設資金不足，而各地方、部門和單位，用自籌資金和銀行貸款搶的基本建設投資，則增加過猛，分散了人力、物力、財力，拉長了基本建設戰線」。

第七、今年預算赤字三十億，頭四個月「國家」預算的執行情況不好。一九八三年預算總收入爲一千二百三十二億元，總支出爲一千二百六十二億元，預算赤字三十億元。一至四月份，收入已完成三百二十六億七千八百萬元，爲年度預算的百分之二十六點五，比上年同期增長百分之三點二。支出已達三百零九億八千一百萬元，爲年度預算的百分之二十四點五，比上年同期增長百分之九點七。王丙乾特別强調說：「值得注意的是收入的增長還沒有達到年度預算的要求，而支出的增長則超過了年度預算的增長幅度。特別是目前各方面追加支出的要求不斷增加，要做到收支平衡，相當艱鉅。」

（八九）（九〇）

亂邦秋雨

岳寒

東南西北

4

5

3

1

2

㈠行政院長經國晉（右），廿六日上午，在行政院會客室，接見波利維亞前總統現任駐西班牙大使西萊斯夫婦。

㈡婚後息影，在香港投身時裝事業的何潤潤（中），和她屬下的六位模特兒，定廿七日下午在台北圓山飯店舉行春夏季服裝展示會。

㈢兩度獲得葛拉美獎的搖滾樂歌手雷克·史賓費爾（前），廿六日中午抵達中正國際機場。

㈣七十二年台灣區運動會，經過五天的比賽後，廿六日下午舉行閉幕典禮。

台北市南區代表隊奪得大會總錦標，高雄將總統經國頒贈的「爭取勝利」銀屏。

㈤七十二年台灣區運動會閉幕典禮由台北市長康大會會長楊金欉主持。

選手互道珍重再見。（中央社圖片）

染紅見聞錄

鍾系人馬日見凋零

冰封三尺，非一日之寒！

屈指算一算，在這一個月內，强視高層要員相繼有四人執包袱。計開：高德基、饒國勝、翁月華，加上日前遭辭職信已獲批准請辭的張之鈺。

若說强視高層不存在權力派系之事，真係呪鬼食豆腐！

張之鈺在無綫時一直追隨鍾景輝，成爲鍾氏的嫡系人馬，鍾氏墜下樓梯之一，而張之鈺更以鍾氏爲師，關係鉤晒密切。後來鍾景輝「骨牌過河」，在黃錫照主政時入閣的，陣容相當龐雜，連同人馬加張之鈺、梁天及一些當年跟過他之藝員亦宣佈陣前起義，追隨鍾氏驅尾。

想當年，鍾景輝在麗的掠弗之時，鍾系人馬確是威氣風發，張之鈺有如跳文元般，「步直升機上來」了。

張之鈺「屈居」無綫之時，幕前得不到觀衆投票場場，幕後又得於無綫人材濟濟，難打出頭，可說是一無是處。但入麗的後即步步高陞，直至鍾氏去後，仍可躋於高位，確是奇跡！

傳林仁時代，人事變動亦不少，張之鈺却釣魚船，可以想見他在各方面有一定的功力，人是進步了，老練了，惟是連僅餘之澳洲幫人馬高德基一走，誰人把持强視遵乾坤？阿壽唔講，各位亦心知肚明，張之鈺若不作個「機靈小和尚」，就一定要做「忍者小盜猜」，不過「忍」得幾耐？但率之要走，可算未黐得晒，頗爲「機靈」矣！

● 杜魯壽

秋風起食野味

秋風起食野味，中國人非常重視食補這回事，平凡不經常食用之動物，一律視作「補品」，珍禽異獸由於難得一嚐，往往對這些食物的滋補功效期望更高。

兩年前，本地某酒家推出「京貂宴」，貂是女士們的皮草素材，貂肉味道又如何？據說清朝帝皇曾作爲席上珍，祇可惜貂肉不見得好食，來個全貂宴，結局是招來貂聲四起，此後酒家之京貂宴消聲匿跡，如果貂肉可口早已深入民間，怎會等時今日才被人發現。

西餐也有野味，非斑馬與象肉亦進軍香江，二者都是受保護之野生動物，想吃並不容易也，在南非食品館中，斑馬肉其實是罐頭，恍似罐牛肉，廚師將它製成肉批，食味不過爾爾。

紅燒象柳又如何？當然是粗糙得很，落在牙尖咀利的中國人口中，得唆笑面已，本人肯定不會受歡迎，食客真新奇則有之。

香港屋簷下

有譜時代曲

阿沾

●粵婦一胎四女●

一胎弄來四千金
今勻確擺苦來辛
「中央」有今生一個
生多半個亦充軍
大姑居然兩孖落
整定又要受處分

共幹不忘樣板戲

據說，廣州某「賓館」內之歌廳，是腐化，食古不化。任何爲人民喜愛的高又之旗袍演唱，一位女歌手穿着，被共幹指爲「有傷風化」，勒令不准再如此「惹火」，後來「上頭」更給予這女歌手判以罰金。

較早時，大陸某地之劇團，又被指「引進」香港之腐化文化，演出帶有「資本主義」色彩之戲劇。又較早前，不知北平還是上海，一位女歌手在演唱時，把身子扭扭擺擺，第二天便受到輿論攻擊，指其教播「墮落意識」。總而言之，這時中共的共幹，還忘懷不了「四人幫」時代的三兩個「樣板戲」，只要有「紅燈記」知「智取威虎山」那種兇綁綁，一手揸着背後的「紅旗」，或「紅太陽」，才是眞正的藝術。

這種共幹的腦筋才是腐化，藝術才會流長源遠，雖然上述那些情形確是，有商榷之處，但並不是什麼大逆不道，在「民智」之得到了開放之下，老百姓接受到外間的新事物，新玩意，在他們相較之下，比起共黨所鼓吹的「藝術」是新鮮得多，活潑得多，因此才會作出這種需求，有了這種需求，作爲藝人的自然得去滿足他們，這又有什麼不對？人士君臨近代世界。

（秦史恭）

按摩上癮荷包出血
老人修甲要往浴室

「按摩」到脚趾痛得交關，幾乎有辦法舉步，咱就要幫襯浴室，求「修甲師傅」認眞大修一次矣。好多朋友問我，一年「洗四季身」，即係每一季上浴室一次，話係「需，亦可以當作「自洗」，但「修甲」的確不能「自修」，非請「修甲師傅」幫忙不可也。事實上，「修甲」一次不過十元上下，但入浴室享受上蓮蓬，亦有同洗澡，擦背，修脚甲一齊辦理者。上一次「浴室」要「四件頭做齊」，趁要花上一張紅底叫上下，然後有得「享受」也。但地嘅師傅叫呢種功夫做「蠻骨」，或「搥背」，但亦不妨叫做「按摩師傅」，同西式掛牌嘅「按摩師」雖有分別，但亦要有番慈手「肢手功夫」，正可以「交得準」，食得「呢一行飯」也。至於日本式，泰國式嘅女性按摩，另作別論，我亦毋須講到咁遠矣。按摩有中有西，有掛牌幫菜，或「扞脚趾」上癮，或「搥背」上癮，都係可免則免者。但係，患有「掙甲」毛病嘅老人，自己不能「修甲」，亦難遍人替自己「修甲」，日久唔削唔修，就要時常破財矣。

「按摩」呢一味嘢，可以當作「醫療」所需，亦可以當作一種「享受」。呢種享受上蓮蓬，亦有中有西，修脚甲一齊辦理者。上一次「浴室」要「四件頭做齊」，趁要花上一張紅底叫上下，然後有得「享受」也。但地嘅師傅叫呢種功夫做「蠻骨」，或「搥背」，同西式掛牌嘅「按摩師」雖有分別，但亦要有番慈手「肢手功夫」，正可以「交得準」，食得「呢一行飯」也。至於日本式，泰國式嘅女性按摩，另作別論，我亦毋須講到咁遠矣。我認爲按摩「上癮」，或「扞脚趾」上癮，都係可免則免者。但係，患有「掙甲」毛病嘅老人，自己不能「修甲」，亦難遍人替自己「修甲」，日久唔削唔修，就要時常破財矣。

橫七豎八集

流水集

綠帽遮到落鼻哥

●歌陽情

陳圓圓見得吳三桂炎然間捱鋼牙，睜約眼，大吼一聲發起脾氣來，這以爲吳三桂早得知她與多爾袞之事，並不如她自己剛才所說的「執意不從」，而是十分合作，因此也驚到鼻哥盛冲肉，剎時間雙腿一軟，早已跪倒下來，哀哀而道：「將軍，將軍，甚麼也不關我的事，就是身不由主，你不可殺我！」

吳三桂看在眼裡，也是一怔，以爲自己那副樣子確是嚇了這心愛的美人兒，便嘆了口氣道：「唉，我幾時話要殺你？我要殺的只是別人，你又驚些什麼？」

一面說時，已一把的把她抱上床上，千疼萬疼，把這陳圓圓由頭疼到落脚，「鎖」到佢嬡也，那陳圓圓驚魂甫定，也實在怕吳三桂鐵穿佢攏嘢，得知佢同李自成有一手，後來又同多爾袞浪在一堆，一旦發起牛脾氣，嫌頂綠帽太大，聽到落鼻哥，說不定就一刀把她劈成十八件也。於是火氣全消，本是百煉鋼也化作繞指柔。

吳三桂也不管陳圓圓身上還沾着多爾袞一身羊羶味，抵死纏綿起來，這樣朝胡混混，又搞了個多更次，兩人方才相擁睡去。

且說那個袁叔，日間被皇太后來踢責之後，本來是一肚子的慾火，正待交過予陳圓圓消洩，却又惹來一肚子的窩氣，正是火氣相攻之下，越說就越頂，想到皇太后那種巴嘸氣霸道法，更限自己今夜三更到寢宮中去陪罪，明知她是個「爛大門」，所謂陪罪，却又惹來一頓飽肚而已，想到這裡，心中暗道：「我就偏不去陪罪，等你成晚嘥嘢學，瞓唔着！」心下一寬，便躺在床上呼呼睡去。

正睡得朦朦矓矓之際，但覺鼻孔中痒痒的，一迅打了五六個「乞痴」，想忙睜開眼來。

却發覺皇太后坐在自己床邊，身上披着一件薄似蟬翼之衣，燭光掩映之下，倍覺玲瓏。（一一六）

象萬

敦倫失也去自由

死鬼毛澤東生前說過一句話：「人多好辦事」，於是全國老百姓便拚命的「製造人口」，於是全國老百姓便拚命的「製造人口」，不消四分一個世紀，中國人口便增至了十億之數，矮鄧而今又認爲人口太多，造成了許多嚴重問題，有碍於「四化」之實行，於是又下令全國老百姓減少這種「免費娛樂」，不准生育多於一個的嬰孩，不聽命的，多出來的人口實行不供應「糧票」，消失一切「國民」之「權利」。摘到做老百姓的，連「敦倫」的自由也被「黨」剝削殆盡。

與中共强制生育政策，歷史上也曾有此現象，但性質却是完全相反，不是限制生育，而是强制要人民多生育。事情是發生在十六世紀的普魯士。

當時由威廉一世在位，也是由他鈍定了後來德國統一的基礎。他憑着侵略來擴充版圖，因此軍隊就像武器彈藥一樣，消耗極鉅，志願兵與僱傭兵已不敷所需，只好實施徵兵制，結果普魯士的常備軍由三萬增至八萬，然而一次戰爭就得損傷二、三萬兵力。無計可施之下，他便侵入普魯士的領邦强擄精壯的年輕人補充，另外還下達一道命令，就是被史學家稱爲「使人驚異的人口政策」，下令「六十歲以下的男人不准進修道院，所有男人都要娶兩個妻子」。本着「有生育能力的人，就有受胎能力」之理由，一切道德法律全取消，强姦、通姦、亂倫等行徑全不受懲罰。總而言之，普魯士爲了繁衍軍事實力，以男人爲「種子」，國家獎勵生育，對於懷胎，認爲是罪大惡極之事。自此之後，人口急劇增加，使普魯士君臨近代世界。

（秦史恭）

談天說地

細說新語

高潮

半寂靜地帶

甚不化算

某國貪婪，死刑既形同虛設，大可實行眞正的終身監禁。

納稅人豈不是要長期養這些惡人？

以免吊癮

馬伕加薪若未獲得解決，兩週後可能影響跑馬賽事。

在馬迷來說，同樣希望馬會速速「過水」。

物腐蟲生

傳某劍英與朱德兩人之孫子，作奸犯科，已被處決。

他們不正是共產黨的「接班人嗎」？

（藏璧公）

文化二字實抽象

什麼是「文化溝通」？簡言之，就是來自不同地域、生活習慣、宗教信仰、與語言文字的人們如何能增進瞭解、互相溝通，進而達到所欲溝通的目的。

世界上各地時常舉行各種不同會議，題內容頗有異，但有一樣必然相同的是，希望彼此意見上有所溝通，這其實也與文化溝通有關。若是全球都能有此「文化認同」與「文化同化」的概念，自然能減少誤解或紛爭，眞正做到「四海一家」，且彼此對利害、權益的溝通，進而一致，或可消彌不少不必要的冷熱戰爭。

「文化」這兩個字十分抽象，一般人只會說「你這人眞具有文化氣息」，却不知道什麼是「文化」，什麼又能具體代表「文化」，其實說通俗些，文化即是一些人聚在一起生活，自然而然所產生的文明「尺度」，無論說話做事，吃飯穿衣，這批人共同具有的特色，表現在文明上的色彩，以及對藝術、宗教等處理的方式，那麼有些人「文化氣息濃厚」，有些人「沒有文化氣息」，或可稱之爲「文化程度」的差異，也即是接受文明影響的程度，總之，世上絕無兩個文化水平眞正一般無二的人，所以，即使兩人生長在同一屋簷下，也需要不斷的溝通、訓練和適應，何況不同國籍或不同人種？本港目前此門學問似乎並不「流行」，國外在心理系的課程中則相當受重視，所以難怪我們的「朋友」，越來越少了。

腫字測

民移問字

「何商發」讀者，最近蟲家移民澳洲，自問有一技之長，不會成爲當地負担，但不知能否如願，來函請代測一個「腫」字之左似「月」，月明千里，是處於異鄉之象，所以應該成行。且以右邊來看，則是已見其「勳」，稍爲着「力」即可，成行之望更濃。

「凌瓏玉」女讀者，不久之前，熱戀一個風度翩翩的男士，但神女有心，襄王無夢，結果是大失所望，今這位男士要到美國去，如果自己也「追」到美國，有無希望，測「色」字。

「色」字之形，乃是「欲絮紅」，即成絕想」，看起來機會極渺茫，失敗已定局，自來有道，「色即是空」，讀者一向從事娛樂事業，但最近年事已高，準備將其業移交給兒子代理，不過兒子興趣所在，却是電腦方面，所以至今還有矛盾，不知道是否可加願以償，來函測「北」字。

「北」字之形，乃是兩邊「以背相向」。而事實上，也是「背」一道而馳之始也，又有「一敗」意，所以最好不要勉强，還是賣車好。

抽水軒尺牘

致財富引人懷疑個位女星

倪如鎮小姐粧次：

近聞小姐身家豐厚，樣樣有份投資，儘然成個淵藪之歎，出入名車，流光寶氣，已非昔日吳下阿蒙，細佬確感小姐巴閉之至也。

想當年小姐出身佳觀，正是黃毛丫頭，僅有營養不足之說，衣着打扮，亦女人街之貨色耳，不意事隔幾年，小姐身光頭靚，恍與人言，亦炫耀身家之厚，一時又話歐遊辦貨，一時又話投資電影，而小姐拍片之是，屈指可數，若靠電視台一份人工，買衫唔夠者也，而小姐居然成担蕊頭，口氣大到不人有，難怪引起各方猜論，謂小姐之財富，來源定有景象。

夫憎人富貴厭人窮，人之劣性，小姐招搖在先，難怪人言於後，至今又怕包大人追查，急作澄清之語，毋乃幼稚可笑者乎？細佬竊爲不可取也，若無咁大之頭，以後勿藏咁大之帽，尚祈自勉。

爲弟細佬奮筆

啟事

工商日報

分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

合刊處：

中國旅行社　東華街八號地下　電話：二六五四九五，二六五三八
永安分行　城十八號本報屬告部　電話：二七九三零七，二八零七零八
德敦道書局　零零號東華大廈六零五室　電話：六九八五五八
旺角分行　彌敦道廿二號東興大厦生記組織處電話：八零二七九七
九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
青山道周生生金行有限公司　青山道三二六號
尖沙咀周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二九號
旺角周生生珠寶有限公司　彌敦道七零七號
深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
九龍大子道一五七號彌敦道交界東平大厦地下麗紅屋
荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃安街六十一至六十三號）
紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下，
麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

招租

紅磡15萬　租2小單位千一呎歡迎細樓交換港幅街23號五樓電話H623917。

男床位租　新蒲床位向南大窗交通方便租金特平有門大角咀洋松街34號三樓

中區旺舖寫字樓租　蘇杭街60號舖550呎，大道中233-235號寫字樓出租請到本大厦大堂中管理處引看或電⑤4226658或③8044265治

西班牙11　四百八萬境幽美有山有水首期少租一千電0-796629

永久屋契　元朗別墅400呎水電兩廁交通便宜8萬首期800元0-797138

別墅七　百呎有契鋁窗石屋交通便近馬路邊可供銀行急賣平售12萬租一千電0-796629

地下連閣　西灣河區約千多呎租售均可有天井水電電灣全交通便利商住皆宜合電H623825治

官塘靚廠　灣運工廠大厦7樓二千三百呎四千六百呎吉平售③8954586②623825

啟事

佛經中說　淨土大小乘人，共仰趣理想界，如天台，賢首，唯識，三論，無量壽，都修淨土，三藏無宗大乘。

古朝狀師　爲民申訴忠烈可嘉，爲害僞胞效猶可恥，高要剿滅平柳、

徵求

良友婚姻　政府註冊開辦十餘年，聲譽卓著，經驗豐富，成功花園街15號②9423213-9419306

商業

裝修平靚　專科泥水油漆做妥收欵電話③7584984港記

改裝西　改細意大樣包保滿意接送③341840⑤643155

專門報稅數　報稅領牌代理各行報稅中英新舊帳目申請CO可上門日夜電③8139225馮生

專業特平　謂先晚六時後來電話③6508400鄧遠記

合作　尖沙咀蒸氣指壓新開張設備全生意旺因人手不足徵求合作有意電3-721762王太治

幸福婚姻有限公司　中英電腦即時選配，彩視錄影助客戶，專業12載誠信穩健，無看更客免匿跡。自置尖沙咀河內道2號5樓歡迎比較十至八時③689986③665857求偶樂中地優客萬千供擇配佳偶過世界佳偶請臨此中求謝傳播界289次訪問美加澳設分行

搬運

幸福搬運公司　搬屋　搬運　搬倉字樓　5-637428　5-631283　3-637857　3-636937

中聯　提防假冒　搬運有限公司　電話：九龍 5-635157（4線）港 5-627922（10線）九龍 3-333532　港 3-632345　電報電話：九龍 12-288232　港 12-287288　貨倉業務

遺失

遺失聲明　本人遺失港工商銀行保險箱鎖匙一條號碼3586聲明作廢呂英

遺失聲明　本人遺失港工商銀行保管箱G-D BOX 3123鎖匙已向銀行報失作廢。陳靜宜啓

遺失聲明　茲遺失周生珠寶金行有限公司第G0096466號油麻地分公司號碼G0556除號登張公司號碼G0556除號登張公司所發定期存金收據一張。特聲明作廢。

遺失聲明　本人遺失東亞銀行西營盤分行保險箱鎖匙一條號碼3586聲明作廢呂英

遺失啓事　本人樂榮日前遺失九龍巴士公司職員證編號一0304特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失「愛情雨開花」三月天李孝三等影片出售時保承李孝三等影片出售所承李孝三等影片出售人伍餘東海公司登報聲明改印章印作廢。此由

遺失　等有關手續百樂秘書有限公司漆威道百利商業中心1703室③729801

招生

追收　追債　代客追收空頭支票工商貸欵拖賬壞賬枯賬債賬（夜晚專用⑤271933）中環⑤：251920

你要學嗎　你語音標準而對答如流嗎？學英語用正確文法字典會講英文利用會講英文能拼音初學者可起至三月能拼寫生字能講英語能寫英文能看懂英文能看流利英文能看報作文能看懂英文能看懂英文能看懂英

監色陷阱

方寧

藝術怪牲

新基回港的日子越來越近了，荆艷的憂心也越來越重了，她十分害怕隱藏，穆納似乎並不知道。

荆艷拼命把自己埋藏在歡樂的日子裡。

有一天，穆納忽然興起，與荆艷一起到郊外，拍了一輯照片，每一張都是絕妙的成績，當然，身為主角的荆艷，心裡更為高興。

穆納笑道：「艷，假如你肯為藝術犧牲一下，我想天下美女也要遊低頭。」

荆艷笑道：「怎樣犧牲？」

「裸照——當然是藝術性裸照！」

荆艷笑道：「你肯把我的肉體，給全世界人欣賞？」

「在個人方面，我當然不願意，但在藝術上方面，我却認為沒有甚麼不妥！」

荆艷沒有再出聲。

穆納知她意動，又道：「假如你肯為我作模特兒，我立即會成為全世界大都認識的攝影家！」

「那又怎樣？」

「那時，我成名，金錢不再成問題，我可以與你環遊世界，過最浪漫的生活！」

「金錢？為甚麼你要金錢，我有——」

忽然，穆納的臉孔不大好看，荆艷立時收口，因為她知道自己可能講錯了話！

「我不要你的錢，我要自己賺到的，我要作一個大丈夫，一個頂天立地的大丈夫！」

「不過，我還要考慮一下！」

「對，你需慎的肥度——作為一個藝術工作者，是應對需要的！」

荆艷的考慮了一個星期，在這期間，穆納並沒有再追問她，與平常一樣。

荆艷明白，這個決定，對穆納來說，實在是重要，如果下定決心，與他一生一世，又何必計較其他？

變態該是犧牲，是無條件的奉獻！

荆艷只是害怕，自己會被他利用，可是，在這差不多大半年的時間，穆納的確是一個好丈夫！

終於，荆艷毅然決定了。

（完）

獅子銀行的工程

依照進度快完成

獅子銀行是香港府發行鈔票的銀行，無論何時，它的行址是維持着一定的威勢，即使是最早的時期，上世紀的一八六五年，獅子銀行是在海濱的獅利行內的，位置在海邊，以早年的建築物來說，它仍是香港一般夠威的大厦，樓高四層，但是因為天花板極高，應該是現在的大厦雖然是風雨飄搖，在大多數人的心目中，還有不到十四年的世界，但是，每天杜中環辦公的人，看見獅子銀行大厦是加緊地建造，雖然佔針落成時，它的建築費又要多增五億元。

香港雖然沒有摩天大厦，但是，在皇后像廣場附近，當年這一帶是香港首府雖多利亞城，而且他在個單的開幕詞內說，這座受人尊敬的建築物，可以與世共存，然而香港這一個地方，一切發展極快的，如此巍峨的大厦，祇用了四十多年，又要拆卸，改為一座非常多的使用樓面的新大厦了。

有人說八十年代才開始拆卸及改建，獅子銀行沒有考慮到將來嗎？英國人自然有他們的一套，一切按步就班幹下去，難道獅子銀行會白白扔掉十四億元以上的建築費嗎？它是象徵香港的呢。（靈光）

十層那麼高。

獲利大厦在皇后像廣場附近，當年這一帶是香港首府雖多利亞城，但是仍未大事發展，因為獲利行是一座獨立的大厦，四週是空地，而海邊是現在的德輔道，現在的建造方法，也是與別不同的，無論局面怎樣地演變，獅子銀行大厦是加緊地建造，雖然佔針落成時，它的建築費又要多增五億元。

獅子銀行是向沙宜買了這座大厦的，到了上世紀八十年代後期，銀行生意興盛，原來的行址不夠使用，於是動工拆卸，在一八八三年建成一間新的銀行行址。這座大厦的一座法院，最夠威風，入口的石柱極高，上兩重石級才進入銀行內，門口是放着人力車的，客仔出來可叫車仔，此大厦由照片來看，不知何時改，但它是可以代表香港出銀幣，是毫無疑問的事。

但是香港在國際的貿易地位上大增，銀行業務是如此興盛，這一座大厦又是不夠用了，於是再把右鄰的舊大會堂地盤的一部份買入，合起來建成我們許多人親睹，後來拆卸了的第三次改建的獅子銀行大厦。

當一九三五年落成時，是由當時的總督史密斯主持揭幕禮的，而且他在簡單的開幕詞內說，這座受人尊敬的建築物，可以與世共存，然而香港這一個地方，一切發展極快的，如此巍峨的大厦，祇用了四十多年，又要拆卸，改為一座非常多的使用樓面的新大厦了。

鬼天馬空

瑜馬計

炸兔子腿餐廳

賣得大行其道

美國印第安納州西辣菲特城的四十六歲男子李察史翅活，是收購大量肥美白兔子的，他開始了美國的第一間炸兔肉餐廳，以為會被人指責，豈料不是的，相反，極受人歡迎，現在生意是如此興盛，每天要酥炸一百多隻兔子，尤其是炸兔腿，賣得大行其道。

李察史翅活發現許多人並不喜歡中式食物或義大利薄餅，於是想到新的食物，兔子是一項可以投資的嘗試，他祇拿三萬五千美元投資，此時每年賺卅萬美元的生意，他希望要申請炸兔子肉生意的專利。

說到兔肉的味道是怎樣的呢？大概是與吃牛仔肉或是羊肉相去不遠，凡是見過小牛的人，大可以想像其滋味，兩美元以下一份的兩件炸兔肉晚餐，大行其道，除了兔肉，還有一塊餅乾的，兔肉的蛋白質豐富，不比鷄、牛肉或豬肉那麼多脂肪。（芬）

活生代時

生衞物食

漫人芳

因此，政府設立食物檢查組來檢查各區的食品衞生。保證各類食品衞生標準。牽好次經過食物攤，總想買來吃，甚至望者也忍受不了那股濃郁食物香味的引誘，也間中買回家吃。但自從拉了整日肚子後，才不敢再嘗試街邊食品，但女兒却振振有辭的表示：她腸數吃零食，每買不會有問題，等者是出名「壞肚子」，自然是受不了。但衡量輕重，還是不吃街邊食品為上策，甚至採取鴕鳥政策，避開「為食街」，寧可繞個大圈子，這樣，不再受到食物香味所引誘。雖然如此，但有時買到的罐頭食品也難保衞生，除非有印明日期，否則，還是不買為上策，花了錢而使肚子受罪，很不化算。

香港居民真是口福不淺，可嚐到世界各地的食品。但是，由於是外地運來的，其間受到氣候和運載時間的影響，有時，會發現這些食品變質。

宇宙 1-757010　影都 5-708801　國都 5-792611　倫敦 1-660306

華大

場五日即　映週三第
不宜兒童 | 主演：銀姬碧霞華 衍衍·斯加拉 | 基爾李察
占麥拜 演導
情激
行發響樂司公片影立洲
碼頭影都 魔都 國場午虎半十國明 夜席：點都天

場五週六旺越映越
影電味有佳最為響展影城康
中夢在情柔縷一
絲戴蕙 青春主演 雅瑪 拉姬 媚眼美人 莉蒂 夢娜 性感尤物 絲琳倫
宜不童兒
如性雲伴 | 火火綠紅 | 氾春濫潮 | 奔慾騰火

新大華 3-841199

場五今！週二第
猛拍地實場境特斯微曼國英
宜不童兒·單簡咁樣屁祇唔
場境魔惡
嘉姬寶絲·汀 主演 | 厄雅地打·堅 | 洛雷克羅·夫
雲全四尖狼狼狐猛嚇唔
動院起聲鬼過仙過你係

碧麗宮

映獻大盛　場四天今
衰不久歷曲歌·事故情愛的綿纏最
九點八 七點半 五點四 兩點半 時間 放映
無盡的愛
演主域魏田馬·絲小姬波

順利 蘭宮 明月 寶聲

魔 獻映 天明　場三後最
魔 獻映 優先 | 七點半 九點晚
庭堅張 導演
情日7錯誤
葉 鍾 鎮 濤 並 演
一滿場午妹夠浪名早黃 邱十：夜·美女流場金 | 春紅早寶 夢模場聲

華聲 K617169

獻 五今 映 場天
片寶最新！座 | 發公國聯行司際合
妹瘋 靚仔狂
新最作佳 絲姬比菲
車綫同 場午明：夜晚

角旺龍九　仔灣港香

聲凱·都京

發公國聯行司際合　映週三第
音聲 立姓比 | 切！的 生活 人死 五口億 四十 決定 一場
亡時 ！刻 死 幻政·局變
真假戰爭
！則規無絕爭戰·發待勢著彈核
錢零半十後京！用：點天都 | 車同場午明凱！綫：夜晚聲

聲樂·都富

喜黑特出公鳳 劇色級品司鳴　映場五天今
江導 龍演 | 主芝 演·鳳 | 陳 健·欣 | 朗李 ·殿 | 柱張 ·國 | 伊雷
世出時書
車綫同：場夜午晚明
衣勝沈俠大：場早今都富

星福·地蔴油·華龍

喜黑特出公鳳 劇色級品司鳴　映場五天今
江導 龍演 | 主芝 演·鳳 | 陳 健·欣 | 朗李 ·殿 | 柱張 ·國 | 伊雷
世出時書
車綫同：場夜午晚明
滾滾國 ·上星 | 三一地油 風傻：龍 | 風代龍今 流代華早

樂民門金·泰國

夜加民 場午樂　滿爆大線全
陳客鳳 串芝 | 陳欣健 | 李主殿演 | 李殿朗 | 鄭丹瑞 | 張國柱 | 伊雷
世出時書
劇喜色黑 出公製鳳 品司作鳴
車綫同：場夜午晚明

聲麗 旺角·統總 銅鑼灣

夜加麗 場午聲　滿爆大線全
陳客鳳 串芝 | 陳欣健 | 李主殿演 | 李殿朗 | 鄭丹瑞 | 張國柱 | 伊雷
世出時書
劇喜色黑 出公製鳳 品司作鳴
車綫同：場夜午晚明

金冠

映場五今
勁人心弦 | 恃案狀寡 | 心狠手辣 | 慈祥弟權 | 禁宮揭秘
聽垂政簾
四伏 危機 | 早場：十點九

礪紅 郵新埔黃　仔港香 心中仔港香

座滿早絕　場點四開加
李李鄭張伊 殿殿丹國 主演 馨朗瑞柱雪
兒童不宜 出害世時
車同場午明！綫：夜晚

瀉滿早絕　場夜午開加
主演 艾嵐陸明林 飛·依·建
兒童不宜 狂色魔慾
碼夜明Q點今 場晚 半早 頭：午王：十

珠明·慶普

夜加明普 場午映慶　映獻大盛天今
發榮公霆 行響司士 | 主哥易 演圖法 | 布夏 祿荷 | 拉德米 斯格高
張重序於法正 正審，司官直 義，證法，無 ！仲堂程碍釁
決「鼎足而三」「裁判」「眞相」「裁判」
地下裁判團
獻巨題問會社·爆火作動
者影正十後普 ！武：點早慶 | 八一場午 ！〇：夜 | 情慾半十明 狂火：點珠

樂百·運海

H704646　K678091

場五日即　賞讚致一
主演 領衿 列治 保畢 | 遜·美 烈格 英 | 偶像 派新 青春
Story Of Love
處深到愛
男舞國美：基李獻下 爾森映期
頭碼 場午明兩 夜晚院 | 米與和三場午今海 六春尚德：夜晚運

石寶 k657116　樂新 k618167

紀票大瑞法德橫 錄房創典國國掃　場五天今
演裸38勝 出女名同 納安碧蒂姬 玉女 春青
春懷八什 時夢綺
車綫同：場夜午晚明
浪熱 石寶 | 春小香 櫻港 樂新 場今早

樂快·都新

K666148　H773496

紀票大瑞法德橫 錄房創典國國掃　場五天今
演裸38勝 出女名同 納安碧蒂姬 玉女 春青
春懷八什 時夢綺
魔 快樂 | 車綫同 新都 場午 夜晚明
鬼鬼 ·打 樂快 | 淫販 魔奴 都新 今早

旋凱

荃灣地鐵總站
綠楊新邨商場
精選中西佳片
注意開幕日期

黃金 文華 娛樂 翡翠

魔 獻映 天明　場三後最
魔 獻映 優先 | 七點半 九點晚
庭堅張 導演
情日7錯誤
葉 鍾 鎮 濤 並 演
魔 場午文翡 ·：夜華翠 | 殘早文 缺場華 | 案大早翡 ·劫場翠

頓盛華·台舞利

不宜兒童 | 陣馬班星反 ！上人原斗　映獻今
再性再玩 性完玩完 | 加今够上 料次喉次 | 馬玩乾倒 騮死坤轉 ！再！未
五星斗反 集續
華盛頓今午場：夜晚小流與氓大殺手

華京 ③②①　華嘉 太古城 H670421

映獻天今
政聽龍垂
滿林 足建 你明 | 狂色 魔慾
集續星斗反
肥孟午 龍虎夜 ·鬥場 | 淫四 魔點 切場
斧佛 皇擊 | 場半 ：早 | 十點

華嘉 太古城 H670421　華麗 3921958

三最 場後 | 所片嘉 限期華
導演 華 鞍 許
故事的胡越
優先 九點半 | 七點半 明天
魔 午點明 夜場加 場及四

早請場五滿狂
艾飛 力大 演胆 合演 出落 | 陸嵐依 | 林明建 | 林偉展 編導
平運鄔：劇策　明包：製監
廣狂慾色
有未所前·法手人殺魔狂
頭碼 場四後場午明 ：點天·夜晚
奇傳龍小李：場早今華麗

禾嘉·都皇·后皇

映　獻　天　今
殃遭性女患為處到魔狂慾色
嵐依陸·明建林
碼大出蒸！力魄散互！感性鬥互
廣狂慾色
瓏玲激透·水戲鴛鴦·技特底水
演導偉展林·製監明包
情·夜 初女 初哥 勇哥 發早 嘉禾 | 狂魔 色慾 場夜 午 嘉禾
頭碼：場夜午晚明院三

華聯 元朗

場三後最
速從看未
表錯七日情
元朗屏山街329地段
七點半：九點半優先：魔
明天獻映：魔